

**Zeitschrift:** Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin  
**Herausgeber:** Verein Saiten  
**Band:** 17 (2010)  
**Heft:** 192

**Rubrik:** Kalender

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Inhaltsverzeichnis Kulturprogramme

- |                            |                             |                               |
|----------------------------|-----------------------------|-------------------------------|
| 2 Kunstmuseum St.Gallen.   | 40 SAITEN-Abo jetzt!        | 64 Kunstmuseum Liechtenstein. |
| 4 Kunstmuseum Bern.        | 56 Naturmuseum St.Gallen.   | 66 Kulturverdacht Arbon.      |
| Theaterspektakel Zürich.   | Kunsthalle St.Gallen.       | Kunstmuseum Thurgau.          |
| Museum Schwarzenberg (A).  | Postplatz Openair Al.       | 66 Kinok St.Gallen.           |
| 6 Kulturfestival St.Gallen | 58 Schloss Wartegg Rorberg. | 78 Kunstmuseum Winterthur.    |
| 9 Lucerne Festival.        | Mozart-Fest Winterthur.     | Appenzell kulturell.          |
| Mich Gerber Dreilinden SG. | Clanx Festival Appenzell.   |                               |
| Schloss-Festspiele         | 60 Tatort Komturei Tobel.   |                               |
| Werdenberg.                | Salzhaus Winterthur.        |                               |



**Schützengarten**  
Das vortreffliche Bier.

**DO 01.07**

### KONZERT

**Denner Clan.** Surfsound. Nextex St.Gallen, 20:30 Uhr

**Donizetti-Projekt I.** Kammermusik. Ev. Kirche St. Laurenzen St.Gallen, 19 Uhr

**Erik Truffaz & Sly Johnson.**

Jazz, Hip-Hop. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 20 Uhr

**Leitstrahl.** Ein ätherisches Projek. Poolbar Feldkirch, 0:30 Uhr

**Martschello und Elias.** Hackbrett, Piano und Gesang. Tivoli Varieté Tivoliweg 5 St.Gallen, 20:30 Uhr

**Männerchor Engelburg.**

Edmonton Swiss Men's Choir. Kath. Kirche Engelburg, 19:30 Uhr

### CLUBBING/PARTY

**Stadtkind.** Die Donnerstagsbar. Salzhaus Winterthur, 21 Uhr

### FILM

**Im Haus meines Vaters sind viele Wohnungen.** Sechs Konfessionen, ein alter Streit: die Grabskirche in Jerusalem. Kinok St.Gallen, 18 Uhr

**Partir.** Eine Arztgattin verliebt sich in einen spanischen Ex-Häftling und verlässt Ehemann und Kinder. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### THEATER

**60. Splitternacht.** Offene Bühne für Profis, Amateure und Dilettanten. K9 Konstanz, 20 Uhr

**Der Brand von Appenzell 1560.** Eine kriminalistische Sündenbockgeschichte. Schulhaus Chlos Appenzell, 20 Uhr

### KABARETT

**Christian von Richthofen.** Auto-Auto! Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

### TANZ

**Sacra.** Tanz in der Kathedrale St.Gallen, 21 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Die Welt im Topf.** Führungen. Kulturzentrum am Münster Konstanz, 16:30 Uhr

**Matthias Rüegg/Karin Schuh.** Vernissage. Nextex St.Gallen, 19 Uhr

**Roni Horn.** Führungen. Kunsthaus Bregenz, 19 Uhr

### LITERATUR

**Frühschicht.** Lesung mit Manfred Heinrich. Alte Kaserne Winterthur, 06:30 Uhr

### DIVERSES

**Play It – Fussball.** Töggelikasten, Playstation und Paninibildli. Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

### KONZERT

**Blues Nights Gossau.** The Change beginnt. Gossau, 18:30 Uhr

**Damián Cazeneuve Duo.** Gitarrenduo. Theater am Saumarkt Feldkirch, 20:15 Uhr

**Die Goldenen Zitronen.** Ungerührte Schrammelrock. Poolbar Feldkirch, 22:30 Uhr

**Erfenfest 2010.** Mit Saint Lu und Pegasus. Sevelen, 19 Uhr

**Gartenfest.** Mit Malcolm Green. Hotel Heiden, 18:30 Uhr

**Gentlemen Six.** Mix aus Swing, Rock und Volksmusik. Kultur im Bären Häggenschwil, 19 Uhr

**Italia e Giovanni Sebastianio.**

Italienische Lautenmusik. Schutzenkapelle St.Gallen, 19 Uhr

**Liechtenstein Festival.** Mit Seal und Melanie Fiona. Schaan, 20 Uhr

**Metalnight.** Mit Carnal Decay, Embalming Theatre, Laudanum. Gaswerk Winterthur, 20:15 Uhr

**Noem Nova.** Federleichte Melodien. Poolbar Feldkirch, 0:30 Uhr

**Suzanne Vega.** «The Close Up» Tour. Salzhaus Winterthur, 19:30 Uhr

**Thomas & Lorenzo.** Musikclownerie. Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 20 Uhr

**Tilmann Höhn.** Klangmagier mit Akustikgitarre. Kulturcinema Arbon, 20:30 Uhr

### CLUBBING/PARTY

**Frauenfeld goes wild 2010.** Mit DJ Roberto Pechnik. Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

**Landjäger #9 Release Party.** Neue Magazin-Ausgabe. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

### FILM

**Lola.** Die Wege zweier Grossmütter, von denen der Enkel der einen, der Mörder des anderen ist. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr

**Partir.** Eine Arztgattin verliebt sich in einen spanischen Ex-Häftling und verlässt Ehemann und Kinder. Kinok St.Gallen, 22 Uhr

**Turistas.** Carla landet mit einem Rucksacktouristen in einem Nationalpark. Kinok St.Gallen, 19:45 Uhr

### THEATER

**Der Brand von Appenzell 1560.** Beinahe eine kriminalistische Sündenbockgeschichte. Schulhaus Chlos Appenzell, 20 Uhr

# KALENDER

## 01.07.–31.08.

Wird unterstützt von:  
**Schützengarten Bier**

**SO**

**04.07**

### KONZERT

**Broken Social Scene.** Musikerzusammenschluss aus Torontos Independent-Szene. Poolbar Feldkirch, 21:30 Uhr

**Sarastro Quartett.** Franz Schubert: «Der Tod und das Mädchen».

Kirche St. Laurentius Frauenfeld-Oberkirch Frauenfeld, 17:30 Uhr

**Süddeutsche Barockmusik.**

Violine und Orgel. Klosterkirche St. Katharinental Diessenhofen, 17 Uhr

**Wassermusik.** Von Wogen und Wellen. Ev. Kirche St. Laurenzen St.Gallen, 19 Uhr

### FILM

## KALENDER 4.-11.7.

**Jüdisches Viertel.** Führung. Jüdisches Museum Hohenems, 11 Uhr

**Roni Horn.** Führung. Kunsthaus Bregenz, 11/16 Uhr

**Sperrgut.** Führung. Kunst(Zeug) Haus Rapperswil, 11:15 Uhr

**Schweiz ohne Schweiz.** Alpenlose Landschaften. Vernissage. Museum zu Allerheiligen Schaffhausen, 11:30 Uhr

**Visarte Zürich.** Führung. Oxyd Kunsträume Winterthur, 11:30 Uhr

**Wenn Mumien erzählen können.** Führung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr

## LITERATUR

**Ich darf das, ich bin Jude.**

Oliver Polak geht dahin wo es weh tut. Poolbar Feldkirch, 20:30 Uhr

## KINDER

**Abenteuer Weltall - In**

**geheimer Mission.** Premiere. Kaum hebt das Raumschiff ab, kommt es zu Streit. Stadttheater Konstanz, 11/15 Uhr

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Brauereiplatz Appenzell, 17 Uhr

**Prima Geschichten über Fussball.** Saumarkt-Beitrag zur WM. Ab 9 Jahren. Theater am Saumarkt Feldkirch, 11 Uhr

**Reiseziel Museum.** Eine Rätsel-Rallye. Jüdisches Museum Hohenems, 10 Uhr

## DIVERSES

**Dorfkönige und Dorforiginales.**

Führung mit Peter Eggengerger. Treffpunkt beim Bahnhof Walzenhausen, 10:30 Uhr

**Kochen & Essen: Portugal.** Susana Lopes stellt Rezepte vor. Alte Kaserne Winterthur, 18 Uhr

## MO 05.07

### FILM

**Partir.** Eine Arztgattin verliebt sich in einen spanischen Ex-Häftling und verlässt Ehemann und Kinder. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### THEATER

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. Brauereiplatz Appenzell, 20 Uhr

**Rocki's Chance.** Theatergruppe Companie Paradox. Rocki ist ein großer Fan von Castingshows. K9 Konstanz, 20 Uhr

### KABARETT

**Casinomix.** Casinomix mit David Brückmann, Anet Corti, Michael Elsener und Lapsus. Reithallen Areal Winterthur, 20 Uhr

### TANZ

**Sacra.** Tanz in der Kathedrale. Kathedrale St.Gallen, 21 Uhr

### KINDER

**Abenteuer Weltall - In**

**geheimer Mission.** Premiere. Kaum hebt das Raumschiff ab, kommt es zu Streit. Stadttheater Konstanz, 18 Uhr

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Brauereiplatz Appenzell, 17 Uhr

## DIVERSES

**Architektur im Gespräch.** Mit Kathrin Hilber. Lagerhaus St.Gallen, 19:30 Uhr

## DI 06.07

### KONZERT

**Dä Ziischtig.** Live Sound und Food. Kugl St.Gallen, 21 Uhr

### FILM

**Lola.** Die Wege zweier Grossmütter, von denen der Enkel der einen, der Mörder des anderen ist. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### THEATER

**Carmen - Eine Liebeskatastrophe.** Der Soldat Don José begegnet in Sevilla der Zigeunerin Carmen. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Hoppla, jetzt komm ich!** Eine Hans-Albers-Revue. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. Brauereiplatz Appenzell, 20 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Rita McBride.** Führung. Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr

**Auf den Spuren der Astronauten-Götter.** Führung. Kartause Ittingen Warth, 19 Uhr

### KINDER

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Brauereiplatz Appenzell, 17 Uhr

### DIVERSES

**Werkstattgespräch und Videos.** Zur Performance-Kunst. Kunstraum Engländerbau Vaduz, 18:30 Uhr

## MI 07.07

### CLUBBING/PARTY

**Salsa-Night.** Die Salsa-Party in Konstanz. K9 Konstanz, 18 Uhr

### FILM

**Im Haus meines Vaters sind viele Wohnungen.** Sechs Konfessionen, ein alter Streit: die Grabeskirche in Jerusalem. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### THEATER

**Carmen - Eine Liebeskatastrophe.** Der Soldat Don José begegnet in Sevilla der Zigeunerin Carmen. Stadttheater Konstanz, 15 Uhr

**Hoppla, jetzt komm ich!** Eine Hans-Albers-Revue. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Die Welt im Topf.** Führung. Kulturzentrum am Münster Konstanz, 16:30 Uhr

**Magische Landschaften.** Führung. Museum zu Allerheiligen Schaffhausen, 18:30 Uhr

### LITERATUR

**Jam on Poetry.** Die Freiluft-Ausgabe. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

### KINDER

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Schulhausplatz Gais, 17 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Next Generation.** Führung. Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

**Verborgener Zauber Afghani-stans.** Führung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr

**Visarte Zürich.** Führung. Oxyd Kunsträume Winterthur, 19 Uhr

**Vom Bartgeier und anderen wilden Vögeln.** Mittagstreff mit dem Präsident der Bartgeier-Stiftung. Naturmuseum St.Gallen, 12:15 Uhr

## DO 08.07

### KONZERT

**Dä Ziischtig.** Live Sound und Food. Kugl St.Gallen, 21 Uhr

### FILM

**Lola.** Die Wege zweier Grossmütter, von denen der Enkel der einen, der Mörder des anderen ist. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

**Faith, love & hope.** Rock'n'Roll Destillat. Stadttheater Konstanz, 22 Uhr

**Festkonzert.** Messa da Requiem von Gaetano Donizetti. Kathedrale St.Gallen, 20 Uhr

**Juliette Lewis.** Die extrovertierte Schauspielerin mit Band. Poolbar Feldkirch, 21:30 Uhr

**L'heure bleue.** Mich Gerber bespielt die blaue Stunde. Familienbadi Dreilinden St.Gallen, 20:30 Uhr

**Abuela Coca.** Uruguays Speerspitze der heimischen Musiklandschaft. Kulturladen Konstanz, 21:30 Uhr

**Los Guasoneros.** Son Cubano, Salsa und Bolero. Kulturfestival.

Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 20:30 Uhr

**William White.** Mit seiner Band «The Emergency». Reithallen Areal Winterthur. 20 Uhr

### FILM

**Die Fremde.** Eine Türkin wird von der eigenen Familie für vogelfrei erklärt. Kinok St.Gallen, 18 Uhr

**Honeymoons.** Zwei junge Liebespaare auf dem Weg nach Westeuropa. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

**J'ai toujours rêve de toi.** Kino Nische und Wanderkino. Openair Kino auf der Bäumliterrasse Winterthur, 21:45 Uhr

**William White.** Mit seiner Band «The Emergency». Reithallen Areal Winterthur. 20 Uhr

**Turistas.** Carla landet mit einem norwegischen Rucksacktouristen in einem chilenischen Nationalpark. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr

**Festkonzert.** Messa da Requiem von Gaetano Donizetti. Kathedrale St.Gallen, 20 Uhr

**L'heure bleue.** Mich Gerber bespielt die blaue Stunde. Familienbadi Dreilinden St.Gallen, 20:30 Uhr

**Abuela Coca.** Uruguays Speerspitze der heimischen Musiklandschaft. Kulturladen Konstanz, 21:30 Uhr

**Los Guasoneros.** Son Cubano, Salsa und Bolero. Kulturfestival.

Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 20:30 Uhr

**William White.** Mit seiner Band «The Emergency». Reithallen Areal Winterthur. 20 Uhr

**J'ai toujours rêve de toi.** Kino Nische und Wanderkino. Openair Kino auf der Bäumliterrasse Winterthur, 21:45 Uhr

**William White.** Mit seiner Band «The Emergency». Reithallen Areal Winterthur. 20 Uhr

**Turistas.** Carla landet mit einem norwegischen Rucksacktouristen in einem chilenischen Nationalpark. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr

**Festkonzert.** Messa da Requiem von Gaetano Donizetti. Kathedrale St.Gallen, 20 Uhr

**L'heure bleue.** Mich Gerber bespielt die blaue Stunde. Familienbadi Dreilinden St.Gallen, 20:30 Uhr

**Abuela Coca.** Uruguays Speerspitze der heimischen Musiklandschaft. Kulturladen Konstanz, 21:30 Uhr

**Los Guasoneros.** Son Cubano, Salsa und Bolero. Kulturfestival.

Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 20:30 Uhr

**William White.** Mit seiner Band «The Emergency». Reithallen Areal Winterthur. 20 Uhr

**J'ai toujours rêve de toi.** Kino Nische und Wanderkino. Openair Kino auf der Bäumliterrasse Winterthur, 21:45 Uhr

**William White.** Mit seiner Band «The Emergency». Reithallen Areal Winterthur. 20 Uhr

**Turistas.** Carla landet mit einem norwegischen Rucksacktouristen in einem chilenischen Nationalpark. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr

**Festkonzert.** Messa da Requiem von Gaetano Donizetti. Kathedrale St.Gallen, 20 Uhr

**L'heure bleue.** Mich Gerber bespielt die blaue Stunde. Familienbadi Dreilinden St.Gallen, 20:30 Uhr

**Abuela Coca.** Uruguays Speerspitze der heimischen Musiklandschaft. Kulturladen Konstanz, 21:30 Uhr

**Los Guasoneros.** Son Cubano, Salsa und Bolero. Kulturfestival.

Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 20:30 Uhr

**William White.** Mit seiner Band «The Emergency». Reithallen Areal Winterthur. 20 Uhr

**J'ai toujours rêve de toi.** Kino Nische und Wanderkino. Openair Kino auf der Bäumliterrasse Winterthur, 21:45 Uhr

**William White.** Mit seiner Band «The Emergency». Reithallen Areal Winterthur. 20 Uhr

**Turistas.** Carla landet mit einem norwegischen Rucksacktouristen in einem chilenischen Nationalpark. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr

**Festkonzert.** Messa da Requiem von Gaetano Donizetti. Kathedrale St.Gallen, 20 Uhr

**L'heure bleue.** Mich Gerber bespielt die blaue Stunde. Familienbadi Dreilinden St.Gallen, 20:30 Uhr

**Abuela Coca.** Uruguays Speerspitze der heimischen Musiklandschaft. Kulturladen Konstanz, 21:30 Uhr

**Los Guasoneros.** Son Cubano, Salsa und Bolero. Kulturfestival.

Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 20:30 Uhr

**William White.** Mit seiner Band «The Emergency». Reithallen Areal Winterthur. 20 Uhr

**J'ai toujours rêve de toi.** Kino Nische und Wanderkino. Openair Kino auf der Bäumliterrasse Winterthur, 21:45 Uhr

**William White.** Mit seiner Band «The Emergency». Reithallen Areal Winterthur. 20 Uhr

**Turistas.** Carla landet mit einem norwegischen Rucksacktouristen in einem chilenischen Nationalpark. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr

**Festkonzert.** Messa da Requiem von Gaetano Donizetti. Kathedrale St.Gallen, 20 Uhr

**L'heure bleue.** Mich Gerber bespielt die blaue Stunde. Familienbadi Dreilinden St.Gallen, 20:30 Uhr

**Abuela Coca.** Uruguays Speerspitze der heimischen Musiklandschaft. Kulturladen Konstanz, 21:30 Uhr

**Los Guasoneros.** Son Cubano, Salsa und Bolero. Kulturfestival.

Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 20:30 Uhr

**William White.** Mit seiner Band «The Emergency». Reithallen Areal Winterthur. 20 Uhr

**J'ai toujours rêve de toi.** Kino Nische und Wanderkino. Openair Kino auf der Bäumliterrasse Winterthur, 21:45 Uhr

**William White.** Mit seiner Band «The Emergency». Reithallen Areal Winterthur. 20 Uhr

**Turistas.** Carla landet mit einem norwegischen Rucksacktouristen in einem chilenischen Nationalpark. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr

**Festkonzert.** Messa da Requiem von Gaetano Donizetti. Kathedrale St.Gallen, 20 Uhr

**L'heure bleue.** Mich Gerber bespielt die blaue Stunde. Familienbadi Dreilinden St.Gallen, 20:30 Uhr

**Abuela Coca.** Uruguays Speerspitze der heimischen Musiklandschaft. Kulturladen Konstanz, 21:30 Uhr

**Los Guasoneros.** Son Cubano, Salsa und Bolero. Kulturfestival.

Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 20:30 Uhr

**William White.** Mit seiner Band «The Emergency». Reithallen Areal Winterthur. 20 Uhr

**J'ai toujours rêve de toi.** Kino Nische und Wanderkino. Openair Kino auf der Bäumliterrasse Winterthur, 21:45 Uhr

**William White.** Mit seiner Band «The Emergency». Reithallen Areal Winterthur. 20 Uhr

**Turistas.** Carla landet mit einem norwegischen Rucksacktouristen in einem chilenischen Nationalpark. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr

**Festkonzert.** Messa da Requiem von Gaetano Donizetti. Kathedrale St.Gallen, 20 Uhr

**L'heure bleue.** Mich Gerber bespielt die blaue Stunde. Familienbadi Dreilinden St.Gallen, 20:30 Uhr

**Abuela Coca.** Uruguays Speerspitze der heimischen Musiklandschaft. Kulturladen Konstanz, 21:30 Uhr

**Los Guasoneros.** Son Cubano, Salsa und Bolero. Kulturfestival.

Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 20:30 Uhr

**William White.** Mit seiner Band «The Emergency». Reithallen Areal Winterthur. 20 Uhr

**J'ai toujours rêve de toi.** Kino Nische und Wanderkino. Openair Kino auf der Bäumliterrasse Winterthur, 21:45 Uhr

**William White.** Mit seiner Band «The Emergency». Reithallen Areal Winterthur. 20 Uhr

**Turistas.** Carla landet mit einem norwegischen Rucksacktouristen in einem chilenischen Nationalpark. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr

**Festkonzert.** Messa da Requiem von Gaetano Donizetti. Kathedrale St.Gallen, 20 Uhr

**L'heure bleue.** Mich Gerber bespielt die blaue Stunde. Familienbadi Dreilinden St.Gallen, 20:30 Uhr

**Abuela Coca.** Uruguays Speerspitze der heimischen Musiklandschaft. Kulturladen Konstanz, 21:30 Uhr

**Los Guasoneros.** Son Cubano, Salsa und Bolero. Kulturfestival.

Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 20:30 Uhr

**William White.** Mit seiner Band «The Emergency». Reithallen Areal Winterthur. 20 Uhr

**J'ai toujours rêve de toi.** Kino Nische und Wanderkino. Openair Kino auf der Bäumliterrasse Winterthur, 21:45 Uhr

**William White.** Mit seiner Band «The Emergency». Reithallen Areal Winterthur. 20 Uhr

**Turistas.** Carla landet mit einem norwegischen Rucksacktouristen in einem chilenischen Nationalpark. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr

**Festkonzert.** Messa da Requiem von Gaetano Donizetti. Kathedrale St.Gallen, 20 Uhr

**L'heure bleue.** Mich Gerber bespielt die blaue Stunde. Familienbadi Dreilinden St.Gallen, 20:30 Uhr

**Abuela Coca.** Uruguays Speerspitze der heimischen Musiklandschaft. Kulturladen Konstanz, 21:30 Uhr

**Los Guasoneros.** Son Cubano, Salsa und Bolero. Kulturfestival.

Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 20:30 Uhr

**William White.** Mit seiner Band «The Emergency». Reithallen Areal Winterthur. 20 Uhr

**J'ai toujours rêve de toi.** Kino Nische und Wanderkino. Openair Kino auf der Bäumliterrasse Winterthur, 21:45 Uhr

**William White.** Mit seiner Band «The Emergency». Reithallen Areal Winterthur. 20 Uhr

**Turistas.** Carla landet mit einem norwegischen Rucksacktouristen in einem chilenischen Nationalpark. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr

**Festkonzert.** Messa da Requiem von Gaetano Donizetti. Kathedrale St.Gallen, 20 Uhr

**L'heure bleue.** Mich Gerber bespielt die blaue Stunde. Familienbadi Dreilinden St.Gallen, 20:30 Uhr

**Abuela Coca.** Uruguays Speerspitze der heimischen Musiklandschaft. Kulturladen Konstanz, 21:30 Uhr

**Los Guasoneros.** Son Cubano, Salsa und Bolero. Kulturfestival.

Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 20:30 Uhr

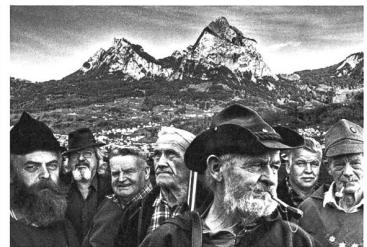
**William White.** Mit seiner Band «The Emergency». Reithallen Areal Winterthur. 20 Uhr

**J'ai toujours rêve de toi.** Kino Nische und Wanderkino. Openair Kino auf der Bäumliterrasse Winterthur, 21:45 Uhr

**William White.** Mit seiner Band «The Emergency». Reithallen Areal Winterthur. 20 Uhr

**Turistas.** Carla landet mit einem norwegischen Rucksacktouristen in einem chilenischen Nationalpark. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr

**Festkonzert.** Messa da Requiem von Gaetano Donizetti. Kathedrale St.Gallen, 20 Uhr



## Wie mit sechs Armen

Tilmann Höhn im Kultur Cinema

Tilman Höhn – Klangmagier mit der Akustikgitarre als Geheimwaffe – spielte bereits zusammen mit John Stowell und David Becker und trat mit dem «Hotel Bossa Nova» im Kultur Cinema auf. Er komponiert Filmmusik und hat zahlreiche FernsehSendungen mit seinem musikalischen Talent bereichert. Es ist fast unglaublich, was er aus seinen Gitarren für einen Sound zaubert. Bei seinem Konzert sucht man vergeblich – obwohl es danach tönt – nach zwei weiteren Gitarristen.

**Freitag, 2. Juli, 20.30 Uhr,  
Kultur Cinema Arbon.**

Mehr Infos: [www.kulturcinema.ch](http://www.kulturcinema.ch)

## Worte mit Wucht

Dichterstube im Birli

Welche Dynamik eine Dichterstube im Birli bekommen kann, hat die letzte mit Franz Döbler gezeigt. Jetzt kehrt Andreas Niedermann mit Verstärkung zurück. Denn von Florian Günther (1963) aus Berlin (Bild) heißt es, dass er mit einer Wucht schreibt, als bestünde noch Hoffnung. Gar Vergleiche mit Bukowski werden nicht gescheut. Dazu kommt Theres Lehn (1977), Lyrikerin aus München, die ohne Scheu vor neuen Medien Übergänge zwischen Sinnewahrnehmungen und anderen Grenzbereiche untersucht. Und natürlich Niedermann himself. Alles visuell untermauert durch «Lichten», die Casa obscura von Ueli Frischknecht und Appenzeller Hügelzug.

**Samstag, 3. Juli, 17 Uhr,  
Atelierhaus Schlesinger Stiftung Wald.**

Mehr Infos: [www.songdog.at/veranstaltungen](http://www.songdog.at/veranstaltungen)

## Zur blauen Stunde

Mich Gerber in der Familienbadi

Ein weiteres Openair? Gibt es davon nicht schon genug? L'heure bleue von Mich Gerber ist ein bisschen anders. Die legendäre blaue Stunde ist ein Geschenk des Tages an die Nacht, wenn die Sonne untergegangen ist und die Nacht aufzieht. Genau dieses indirekte Licht am Himmel ist eines der wunderbarsten Naturschauspiele; jeden Abend von neuem. In dieser einzigartigen Zeitspanne entsteht ein magischer Soundtrack, gespielt von Mich Gerber, solo mit seinem Kontrabass.

**Donnerstag, 8. Juli, Freitag, 9. Juli, Samstag, 10. Juli, jeweils 20.30 Uhr,  
Familienbad Dreibinden St.Gallen.**

Mehr Infos: [www.michgerber.ch](http://www.michgerber.ch)

## Nur fast wie «Meteo»

«Wäterschmöcker» in St.Gallen, Herisau und Arbon

«Wäterschmöcker» porträtiert sieben Innenschwyzer, die das Wetter für ein halbes Jahr voraussagen. Anhand von Mäusen, Pflanzen und Hölzern prophezeien sie, was in den kommenden Monaten zu erwarten ist. Der Film ist eine «Hommage» an den Kanton Schwyz mit seinen Schönheiten, Eigenheiten und urchigen BewohnerInnen. Er startet im Kinok (15. Juli) und im Cinetreff Herisau, openair ist er in Arbon (18. Juli) zu sehen. Regisseur Thomas Horat ist am 20. Juli mit einem Wettterschmöcker im Kinok zu Gast.

**Sonntag, 18. Juli, 21.30 Uhr, Openairkino  
Arbon.** Mehr Infos: [www.open-air-kino.ch](http://www.open-air-kino.ch)

**Kinok St.Gallen.** Mehr Infos: [www.kinok.ch](http://www.kinok.ch)

**Cinetreff Herisau.** Mehr Infos: [www.cinetreff.ch](http://www.cinetreff.ch)

## FILM

**Bienvenue chez les ch'tis.** Ein Postbeamter aus der Provence wird nach Nordfrankreich zwangsversetzt. Openairkino Arbon, 22 Uhr

**Honeymoons.** Zwei junge Liebespaare auf dem Weg nach Westeuropa. Kinok St.Gallen, 20 Uhr

**Turistas.** Carla landet mit einem Rucksacktouristen in einem Nationalpark. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr

## KINDER

**Die Reise der Schepenese.**

Familienführung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr

**Märlifikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Schulhausplatz Bild Alstätten, 17 Uhr

**MO**

**12.07**

## KONZERT

**Der Blues im Jazz.** Klavierklänge von Paul Amrod. Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr

## FILM

**Lila, Lila.** David Kern stürmt die Bestsellerlisten. Dumm nur: David ist nicht der Autor. Openairkino Arbon, 21:30 Uhr

**Turistas.** Carla landet mit einem norwegischen Rucksacktouristen in einem chilenischen Nationalpark. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

## THEATER

**Märlifikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. Schulhausplatz Bild Altstätten, 20 Uhr

## KINDER

**Märlifikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Schulhausplatz Bild Alstätten, 17 Uhr

**DI**

**13.07**

## KONZERT

**Afel Bocoum.** Afro, World Music aus Mali. Kulturfestival. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 20:30 Uhr

**Flogging Molly.** Keltischer Folk und zeitgenössiger Punkrock. Poolbar Feldkirch, 21:30 Uhr

**Igel vs. Shark.** Frauenpower an ungewöhnlichen Instrumenten. Poolbar Feldkirch, 21 Uhr

**MI**

**14.07**

## KONZERT

**Portico Quartet.** Angesagter Brit Jazz. Kulturfestival im Historischen und Völkerkundemuseum St.Gallen, 20:30 Uhr

## KINDER

**Auf Schatzsuche in drei Museen.** Teil 3. Kartause Ittingen Warth, 8:45 Uhr



22. Mai bis  
8. August 2010

# HASSAN KHAN

Kunst  
Halle/Sankt  
Gallen

21. August bis  
31. Oktober 2010

# BENI BISCHOF

Eröffnung am  
Freitag, 20. August, 18 Uhr

EVIDENCE OF  
EVIDENCE

Davidstrasse 40  
9000 St. Gallen  
www.k9000.ch

Di-Fr 12-18 Uhr  
Sa/So 11-17 Uhr

24. JULI 2010

## POSTPLATZ OPENAIR APPENZELL



www.openairai.ch

ASAF AVIDAN & THE MOJOS ISR  
FIDDLER'S GREEN DE  
THE SOULSHAKE EXPRESS SWE  
PHYSICAL GRAFFITI HOL  
SCHWARZ UF WISS CH

**Märikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. See Werdenberg, 20 Uhr  
**Wie einst Oliver Twist.** Jugendliche in die Armutsfalle. Areal Dietiker Stein am Rhein, 19:45 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Die Welt im Topf.** Führung. Kulturzentrum am Münster Konstanz, 16:30 Uhr

**Where Three Dreams Cross.** Führung. Fotomuseum Winterthur Winterthur, 12:15 Uhr

## KINDER

**Märikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. See Werdenberg, 17 Uhr

## FR

16.07

## KONZERT

**Der Blues im Jazz.** Klavierklänge von Paul Amrod. Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr

**Hohentwelfestival.** Toto. Singen, 19 Uhr

**Manuel Stahlberger & Band.** Mit dadaistischem Witz. Kulturfestival. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 20:30 Uhr

**The Hidden Cameras.**

Künstlerkollektiv mit Sänger Joel Gibb. Poolbar Feldkirch, 21:30 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Cabaret Culture!** Ausgewählter Minimal. Kugl St.Gallen, 23 Uhr

**Tössca: Camping Schöntal.** Ferienparadies. Gaswerk Winterthur, 17 Uhr

## FILM

**Die Fremde.** Eine Türkin wird von der eigenen Familie für vogelfrei erklärt. Kinok St.Gallen, 19:30 Uhr

**Giulias Verschwinden.** Martin Suter verfilmt. Kantonsschulpark Burgraben St.Gallen, 21:30 Uhr

**Lola.** Die Wege zweier Grossmütter, von denen der Enkel der einen, der Mörder des anderen ist. Kinok St.Gallen, 17 Uhr

**Looking for Eric.** Das Wanderkino am Openairkino Schöntal Rikon, 19 Uhr

**The Bounty Hunter.** Der glücklose Kautions-Cop soll seine Ex ins Gefängnis bringen. Openairkino Arbon, 21:30 Uhr

**Turistas.** Carla landet mit einem norwegischen Rucksacktouristen in einem chilenischen Nationalpark. Kinok St.Gallen, 22 Uhr

## THEATER

**Carmen – Eine Liebeskatastrophe.** Der Soldat Don José begegnet in Sevilla der Zigeunerin Carmen. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Hoppla, jetzt komm ich!** Eine Hans-Albers-Revue. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Kaspertout.** Puppentheater sucht Aktualität der Kasper-Figur. Kapuzinerkirche Überlingen, 17 Uhr

**Märikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. See Werdenberg 20 Uhr

**Open Stage.** 2-10 Minuten auf der Bühne. Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr

**Wie einst Oliver Twist.** Jugendliche in die Armutsfalle. Areal Dietiker Stein am Rhein, 19:45 Uhr

## KABARETT

**Kasperle räumt auf.** Stuttgarter Juristenkabarett. K9 Konstanz, 19:30 Uhr

## KINDER

**Märikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. See Werdenberg, 17 Uhr

## SA

17.07

## KONZERT

**Gartenbeiz-Konzert.** Chansons von Joe Dassin (1938-1980). Löwenarena Sommeri, 20:30 Uhr

**Hohentwelfestival.** Die Berliner Band Culcha Candela. Singen, 19 Uhr

**Molotov Jive.** Indie-Rock aus Schweden. All Ship Shape eröffnen. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 20:30 Uhr

**Snowgoons.** Das bekannte Underground Hip Hop Produzenten Team. Kugl St.Gallen, 22 Uhr

**Moonbootica.** Voller Geräusche aus Tausendundeiner Nacht. Poolbar Feldkirch, 23:30 Uhr

**Schlössli-Openair.** Mit IntimDJ Cpt. Schneider zwischen den Bands. Restaurant Schlössli Appenzell, 17 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Chamäleon.** Die Kultdisco ab 30. K9 Konstanz, 21 Uhr

## FILM

**Basquiat.** Hommage an den verstorbenen Dennis Hopper und an die Basquiat-Ausstellung in Basel. Kinok St.Gallen, 22 Uhr

**Honeymoons.** Zwei junge Liebespaare auf dem Weg nach Westeuropa. Kinok St.Gallen, 20 Uhr

**Im Haus meines Vaters sind viele Wohnungen.** Sechs Konfessionen, ein alter Streit: die Grabeskirche in Jerusalem. Kinok St.Gallen, 17:45 Uhr

**It's Complicated.** Aufgeflammte alte Gefühle. Kantonsschulpark Burgraben St.Gallen, 21:30 Uhr

**The Imaginarium of Doctor Parnassus.** Das Wanderkino am Openairkino Schöntal Rikon, 19 Uhr

**Up in the Air.** George Clooney als Vielflieger Ryan Bingham. Openairkino Arbon, 21:30 Uhr

## THEATER

**Dock 22/30.** Ein Western-Abend frei nach bekannten Motiven. Stadttheater Konstanz, 22:30 Uhr

**Ein Inspektor kommt.** Inspektor Goole platzt in eine Verlobungsfeier mit schlechten Nachrichten. Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr

**Victorine Müller.** Finissage. Kunstaum Engländerbau Vaduz, 12 Uhr

**Visarte Zürich.** Führung. Oxyd Kunsträume Winterthur, 11:30 Uhr

## KABARETT

**Arthur Senkrecht & Bastian**

**Pusch.** Zwei Männer, ein Klavier, keine Frau. Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr

**Kaspertout.** Puppentheater sucht Aktualität der Kasper-Figur. Kapuzinerkirche Überlingen, 17 Uhr

## SO

18.07

## KONZERT

**Rattatamat.** Schlagzeugartistik und Tanzeinlagen. K9 Konstanz, 20 Uhr

## FILM

**Bödälä - Dance the Rhythm.** Menschen und ihre tanzenden Füsse. Kantonsschulpark Burgraben, St.Gallen, 21:30 Uhr

**Die Fremde.** Eine Türkin wird von der eigenen Familie für vogelfrei erklärt. Kinok St.Gallen, 17 Uhr

**Down by law.** Das Wanderkino am Openairkino Schöntal Rikon, 19 Uhr

**Kapitalismus – Eine Liebesgeschichte.** Michael Moore. Poolbar Feldkirch, 21 Uhr

**Partir.** Eine Arztgattin verliebt sich in einen spanischen Ex-Häftling und verlässt Ehemann und Kinder. Kinok St.Gallen, 20 Uhr

**Wäterschmöcker.** Sieben Innerschwyzer prophezeien das Wetter. Kinok St.Gallen, 11 Uhr/Openairkino Arbon, 21:30 Uhr

## THEATER

**Ein Inspektor kommt.**

Inspektor Goole platzt in eine Verlobungsfeier mit schlechten Nachrichten. Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr

**Glaube, Liebe, Hoffnung.**

Die arbeitslose Elisabeth verkauft ihren Körper ans Anatomische Institut. Stadttheater Konstanz, 18 Uhr

**Hoppla, jetzt komm ich!**

Eine Hans-Albers-Revue. Stadttheater Konstanz, 18 Uhr

**König Lindwurm.** In der Wiege liegt ein Drache. Junges Theater Konstanz. Kapuzinerkirche Überlingen, 15 Uhr

**Märikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. Altes Kino Mels, 20 Uhr

**Wie einst Oliver Twist.** Jugendliche in die Armutsfalle. Areal Dietiker Stein am Rhein, 17 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**An der Basis der Malerei.**

Führung. Hallen für Neue Kunst Schaffhausen, 11:30 Uhr

**Die Gärten der Kartause.** Führung. Kartause Ittingen Warth, 15 Uhr

**Die schöne Schweiz.** Führung. Museum zu Allerheiligen Schaffhausen, 11:30 Uhr

**Die Welt im Topf.** Führung. Kulturzentrum am Münster Konstanz, 14 Uhr

**Victorine Müller.** Finissage. Kunstaum Engländerbau Vaduz, 12 Uhr

**Visarte Zürich.** Führung. Oxyd Kunsträume Winterthur, 11:30 Uhr

## KINDER

**Märikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Altes Kino Mels, 17 Uhr

## DIVERSES

**Festspielfrühstück.** Festspielkünstler zum Kennenlernen. Festspielhaus Bregenz, 9:30 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Rita McBride.** Führung. Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr

## LITERATUR

**Der olle Bukowski.** Schauspieler Wolfram Mucha liest Bukowski. Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr

## KINDER

**Märikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. Walenstadt, 20 Uhr

## MO

19.07

## KONZERT

**The Wishing Well.** Rock'n'Roll aus Australien Cultbar St.Gallen, 21 Uhr

## FILM

**Die Fremde.** Eine Türkin wird von der eigenen Familie für vogelfrei erklärt. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

**Gainsbourg.** Der Musiker der regelmässig für Skandale sorgte. Kantonsschulpark Burgraben St.Gallen, 21:30 Uhr

**Soul Kitchen.** Kneipenbesitzer Zino hat Pech. Openairkino Arbon, 21:30 Uhr

## THEATER

**Ein Inspektor kommt.** Inspektor Goole platzt in eine Verlobungsfeier mit schlechten Nachrichten. Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr

## DIVERSES

**Auseinander - gegeneinander - ohne einander - miteinander.** Katholiken und Protestanten in St.Gallen. Treff bei der Kirche St. Mangen. St.Gallen, 18 Uhr

## DI

20.07

## KONZERT

**Hohentwelfestival.** Denyce Graves. Die äuerst vielseitige Mezzosopranistin. Singen, 19 Uhr

**Xavier Rudd.** Surfin-Roots-Reggae. Kulturfestival im Historischen und Völkerkundemuseum St.Gallen, 20:30 Uhr

**Hoppla, jetzt komm ich!** Eine Hans-Albers-Revue. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Texas in July.** Metalcore. Kulturladen Konstanz, 21:30 Uhr

**Trenchtown Rock.** Pure Reggae Vibes. K9 Konstanz, 21 Uhr

## FILM

**Shutter Island.** Einer Möderin gelingt die Flucht. Kantonsschulpark Burgraben St.Gallen, 21:30 Uhr

**The Ghost Writer.** Einer Verschwörung auf der Spur. Openairkino Arbon, 21:30 Uhr

**Wäterschmöcker.** Sieben Innerschwyzer prophezeien das Wetter. Mit Anwesenheit des Regisseurs. Kinok St.Gallen, 20 Uhr

## THEATER

**Ein Inspektor kommt.** Inspektor Goole platzt in eine Verlobungsfeier mit schlechten Nachrichten. Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr

**Glaube, Liebe, Hoffnung.** Die arbeitslose Elisabeth verkauft ihren Körper ans Anatomische Institut. Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr

**Märikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. Walenstadt, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Ganz rein!** Führung. Jüdisches Museum Hohenems, 18 Uhr

**Visarte Zürich.** Führung. Oxyd Kunsträume Winterthur, 11:30 Uhr

## LITERATUR

**Der olle Bukowski.** Schauspieler Wolfram Mucha liest Bukowski. Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr

## KINDER

**Märikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Walenstadt, 17 Uhr

## DO

22.07

## KONZERT

**Parov Stelar Band.** Der Gentleman des Elektro-Swing. Kulturfestival. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 20 Uhr

**Felix Da Housecat.** Die Neo-Disco-Produzenten. Poolbar Feldkirch, 22 Uhr

**Kantine #2 Sommer.** Sonic Café mit Aaron. Die Saisonparty. Spielbo den Dornbirn, 21 Uhr

## FILM

**Lola.** Die Wege zweier Grossmütter, von denen der Enkel der einen, der Mörder des anderen ist. Kinok St.Gallen, 18 Uhr

**Klassiker «Lounge Chair» – unser Angebot ab Lager**



Möbel • Lampen  
Büromöbel • Textilien  
Innenarchitektur  
Planung

**wohnart**  
späti egli

Späti Egli AG  
Spisergasse 40  
CH-9000 St.Gallen  
Tel +41 71 222 61 85  
info@wohnart-sg.ch  
www.wohnart-sg.ch



## Mozart-Fest

25. August – 25. September 2010

### War Mozart ein Winterthurer?

### Finden Sie es heraus!

Zum Saisonaufakt ein Fest für Gross und Klein – im Stadthaus, im Theater und im Casinotheater. Mit Oper, Konzerten und einer Lesung: im Kontext zu Zeitgenossen und Zeitgenössischem – und zu sich selbst.

**Informationen:** [www.musikkollegium.ch](http://www.musikkollegium.ch)

#### Vorverkauf:

Musikkollegium Winterthur Rychenbergstr. 94 | 8400 Winterthur  
Tel. 052 620 20 20 | [konzertkarten@musikkollegium.ch](mailto:konzertkarten@musikkollegium.ch) | [www.musikkollegium.ch](http://www.musikkollegium.ch)  
Winterthur Tourismus im Hauptbahnhof

In Zusammenarbeit mit  
THEATER WINTERTHUR  ROYAL OPERA HOUSE  openhaus zürich  Winterthur tourismus 

Medienpartner  
Landbote

Unterstützt durch  
MIGROS  CREDIT SUISSE 



**NiedermannDruck**

Rorschacher Strasse 290  
9016 St.Gallen  
Telefon 071 282 48 80  
[info@niedermanndruck.ch](mailto:info@niedermanndruck.ch)  
[www.niedermanndruck.ch](http://www.niedermanndruck.ch)



## Mit Amalie Zephyrine am Tisch

Fürstliche Kulinarik auf dem Arenenberg

Dem kulinarischen Genuss während des französischen Kaiserreichs widmet sich die Jahresausstellung des Napoleonmuseums. Zu sehen sind kostbare Porzellane, gedeckte Tafeln, Kochbücher und allerlei Exponate zur Ess- und Trinkkultur in ausgewählten Fürstenhäusern, die mit dem Arenenberg in Verbindung standen. Am 29. Juli findet eine Führung statt. Christina Lüthi, die stellvertretende Direktorin, wirft bei ihrem Vortrag (26. August) «Amalie Zephyrine bittet zu Tisch – Der Fürstin in die Haushaltbücher geschaut» einen Blick aufs Leben der emanzipierten Frau.

**Donnerstag, 29. Juli, 18.30 Uhr (Führung), Donnerstag, 26. August, 18.30 Uhr (Vortrag), Napoleonmuseum Arenenberg.**

Mehr Infos: [www.napoleonmuseum.tg.ch](http://www.napoleonmuseum.tg.ch)



## Merde, ein kleiner Bruder!

Der kleine Nick in Arbon

Nach dem Klassiker der beiden Grossmeister Goscinny und Sempé: Der kleine Nick führt ein friedliches Leben. Er hat Eltern, die ihn lieben, eine Clique von fabelhaften Freunden. Doch eines Tages belauscht Nick ein Gespräch seiner Eltern und denkt fortan, seine Mutter sei schwanger. Er gerät in Panik und fürchtet das Schlimmste: ein kleiner Bruder! Seine Eltern werden keine Zeit mehr für ihn haben. Vielleicht werden sie ihn sogar im Wald aussetzen, wie den Däumling im Märchen!

**Donnerstag, 29. Juli, 21.30 Uhr, Openairkino Arbon.**

Mehr Infos: [www.open-air-kino.ch](http://www.open-air-kino.ch)



## Der Meister

Andreas Vollenweider in der Komturei

Als Erzähler und Musiker führt Andre Vollenweider das Publikum durch seine Welt der Klänge und deren Hintergründe. Er wuchs in einer künstlerisch vielseitigen Umgebung auf und wurde zum Multi-Instrumentalisten. Als er 1975 die Harfe für sich entdeckte, baute er sie zu einem elektro-akustischen Instrument aus und entwickelte seine eigene Spieltechnik. Nach Kompositionen für andere begann seine sagenhafte Karriere und Vollenweider heimste u.a. einen Grammy, den World Music Award und den Edison-Preis ein.

**Samstag, 7. August, 19.30 Uhr, Komtureibez Tobel.**

Mehr Infos: [www.komturei.ch](http://www.komturei.ch)



## Oli, dä Mammutbaum

Mini-Musical in Degersheim

Oli, der Mammut-Baum, liebt Prinzessin Olivia. Und sie ihn. Doch ihrer Liebe steht das Königshaus Olivias im Wege. Außerdem ist eine Liebe zwischen einem Menschen und einem Baum nicht gerade alltäglich; zwar herzig, jedoch harzig. Und so wird das ganze Königreich auf den Kopf gestellt. Olis Freunde, die Tiere im Wald, begleiten ihn auf dem Weg zu seinem Glück. Was aus dem verzauberten Hofnarr des Königreichs geworden ist und wer der Holzfäller, der es auf den Baum abgeschnitten hat, wirklich ist, erfahren wir am Ende, wenn aus dem Mammut-Baum ein König und aus der Prinzessin eine Königin wird.

**Do, 12., Fr, 13., Sa, 14., Do, 19., Fr, 20., Sa, 21., Schlechtwetterdaten: So, 15., So, 22., jeweils 20 Uhr, Klangarena Degersheim.**

Mehr Infos: [www.oli-mammutbaum.ch](http://www.oli-mammutbaum.ch)

**FR**

# 23.07

## KONZERT

### Open Air Lumnezia.

Da Sign & The Opposite, Open Season, Papa Roach, Degen, 10 Uhr

**Shakra.** Berner Hardrock. Kulturladen Konstanz, 21:30 Uhr

**The Incredible Staggers.** Wiener Garagenpunk. Poolbar Feldkirch, 21:30 Uhr

**The Jancee Pornick Casino.** Kantine #2 Sommer. Spielboden Dornbirn, 21:30 Uhr

**The Strange Boys.** Band aus Austin, Texas. Poolbar Feldkirch, 23 Uhr

**Trummer.** Liedermacher wie Mani Matters. Historisches und Völkerkundemuseum St. Gallen, 20 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Tösscana: Camping Schöntal.** Wurst + Bier + Musik. Gaswerk Winterthur, 17 Uhr

## FILM

**A Single Man.** Georg (Colin Firth) verlässt seinen Partner. Kantonsschulpark Burggraben, St. Gallen, 21:30 Uhr

**Avatar.** Das epische Fantasyabenteuer in 3-D. Openairkino Arbon, 21:30 Uhr

**Die Fremde.** Eine Türkin wird von der eigenen Familie für vogelfrei erklärt. Kinok St. Gallen, 22 Uhr

**Honeymoons.** Zwei junge Liebespaare auf dem Weg nach Westeuropa. Kinok St. Gallen, 19:45 Uhr

**Im Haus meines Vaters sind viele Wohnungen.** Sechs Konfessionen, ein alter Streit: die Grabskirche in Jerusalem. Kinok St. Gallen, 17:45 Uhr

## THEATER

**Aida.** Oper von Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21:15 Uhr

## Die schwarze Spinne.

Ein musikalisches Theater nach Gotthelf. Seeburgpark Kreuzlingen, 20 Uhr

**Glaube, Liebe, Hoffnung.** Die arbeitslose Elisabeth verkauft ihren Körper ans Anatomische Institut.

Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr

**Hoppla, jetzt komm ich!** Eine Hans-Albers-Revue. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Märlíkarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. Hafenplatz Weesen, 20 Uhr

**Postplatz Openair Appenzell.** Mit Asaf Avidan & The Mojos, Akustik Folk Rock aus Israel. Postplatz Appenzell, 20 Uhr

**Märlíkarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. Hafenplatz Weesen, 20 Uhr

**Wie einst Oliver Twist.** Jugendliche in die Armutsfalle. Areal Dietiker Stein am Rhein, 19:45 Uhr

## KABARETT

**Vicky Vomit.** Ende des Comedy-Fühlungs. K9 Konstanz, 20 Uhr

## MUSICAL

**Die schwarzen Brüder.** Musical. Walensee-Bühne Walenstadt, 19:45 Uhr

## KINDER

**Märlíkarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Hafenplatz Weesen, 17 Uhr

**Museumsznüni – Bär, Wolf & Co.** Führung. Naturmuseum St. Gallen, 10 Uhr

## DIVERSES

**Was unsere Vorfahren über den Islam wussten.** Treff beim Brunnen Gallusplatz. St. Gallen, 18 Uhr

## SA

# 24.07

## KONZERT

**M. Corvin.** Mit analogen Instrumenten. Kantine #2 Sommer. Spielboden Dornbirn, 21:30 Uhr

**Starch.** Festivalabschluss mit St. Galler Bands. Kulturfestival. Historisches und Völkerkundemuseum St. Gallen, 20 Uhr

**Hoppla, jetzt komm ich!** Eine Hans-Albers-Revue. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Echophonic.** Zwischen Rock'n'Roll & Indie-Pop. Poolbar Feldkirch, 21 Uhr

**Märlíkarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. Hafenplatz Weesen, 20 Uhr

**Wie einst Oliver Twist.** Jugendliche in die Armutsfalle. Areal Dietiker Stein am Rhein, 19:45 Uhr

## MUSICAL

**Die schwarzen Brüder.** Das neue Musical auf der Walensee-Bühne. Walenstadt, 19:45 Uhr

## KINDER

**Märlíkarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Hafenplatz Weesen, 17 Uhr

## DIVERSES

**Vielfalt im und am Wasser.** Weg durch die Wissbachschlucht. Anmeldung erforderlich. Herisau, 13:45 Uhr

# 25.07

## KONZERT

**EOS-Quartett Wien.** Spielt Mieczyslaw Weinberg. Festspielhaus Bregenz, 19:30 Uhr

**Orchesterkonzert.** Wiener Symphoniker spielen Mahler, Weinberg u.v.m. Festspielhaus Bregenz, 21 Uhr

## FILM

**Bienvenue chez les ch'tis.** Ein Postbeamter aus der Provence wird nach Nordfrankreich zwangsversetzt. Kantonsschulpark Burggraben St. Gallen, 21:30 Uhr

**Precious.** Oskarpremiertes Drama. Poolbar Feldkirch, 20:30 Uhr

**Shrek Forever After.** Der grüne Oger in 3-D. Openairkino Arbon, 21:30 Uhr

**Turistas.** Carla landet mit einem norwegischen Rucksacktouristen in einem chilenischen Nationalpark. Kinok St. Gallen, 20 Uhr

**Wäterschmöcker.** Sieben Innerschwyzer prophezeien das Wetter. Kinok St. Gallen, 17:30 Uhr



# TATORT KOMTUREI

Das interdisziplinäre Kunstprojekt TATORT KOMTUREI findet diesen Sommer vom 31. Juli bis 22. August statt. Eine Fülle von Events, Performances, Aktionen und Konzerten würzt die ortsbezogenen Installationen zum Thema „Fingerprint“ von über 40 beteiligten Kunstschaefenden, darunter sehr bekannte Persönlichkeiten aus der Schweiz. Auch Ostschweizer Künstler sind prominent vertreten. Die etwas in die Jahre gekommene Anlage lädt zu den vielfältigsten Formen von Sein ein mit Platz für Bummeln und Kunstbetrachtung, wilde Feste, feurige Momen-te, klangvolle Abende, provokante Fragen und generationenübergreifende Gespräche. Natürlich kommt auch das kulinarische Geniessen nicht zu kurz inmitten einer wildschönen Umgebung.

## wichtige TATORT Ereignisse:

- 31. Juli, Vernissage
  - 1. August, Feuerperformance
  - 7. August, Musik und Text mit Andreas Vollenweider
  - 8. August, Eröffnungsbrunch Komtureibeiz
  - 14. / 15. August, Kunstrummel, Überraschungsprogramm
  - 15. August, Konzert mit Steff la Cheffe & Band
  - 20. August, Konzert mit Zugluft
  - 22. August, Finissage
- Selbstverständlich ist an diesen Tagen die neue Komtureibeiz geöffnet. Detailliertere Angaben sowie Zeiten siehe Veranstaltungskalender.

## Tickethotline:

tatort@kreuz-tobel.ch

TATORT 2. interdisziplinäres kunst- und kulturenperiment

KOMTUREI

weitere Infos

[www.komturei.ch](http://www.komturei.ch)  
(dort TATORT-Logo)

# SALZHAUS

FR, 02. JULI 2010, 19.30 UHR  
**SUZANNE VEGA** (USA)  
SPECIAL GUEST: DUNCAN SHEIK (USA)  
„THE CLOSE UP“-TOUR 2010

SA, 03. JULI 2010, 22 UHR  
**PRIMESTYLE HIPHOP CHEAP CHILLIN'**  
SCENARIO DJ-CREW, DJ FINGERFLIP

SA, 10. JULI 2010, 22 UHR  
**SAISONSCHLUSS**  
**NAVEL** (CH), **MR. SOUL** (CH)  
DJS DR. BRUNNER, MITCHY&ITCHY, STROBOKOPP

FR, 20. AUGUST 2010, 23 UHR  
**DISKO ACTION**  
**SOLANGE LA FRANGE** (CH)  
DJS HANS KLARO & DEL PHIN, STROBOKOPP & F WIE FRANZ

SO, 05. SEPTEMBER 2010, 20 UHR  
**LUNIK**  
„SMALL LIGHTS IN THE DARK“-TOUR

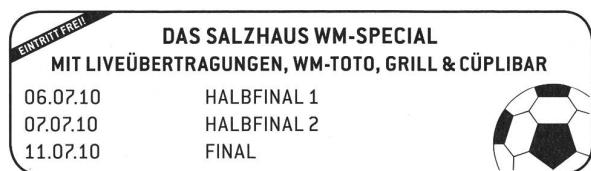
SO, 10. OKTOBER 2010, 20.30 UHR  
**TY & BAND** (UK)  
„SPECIAL KIND OF FOOL“-TOUR

FR, 22. OKTOBER 2010, 20 UHR  
**MARC SWAY** (CH)  
TUESDAY SONGS

SO, 07. NOVEMBER 2010, 20 UHR  
**BIG BAND CONNECTION** (CH)  
SWING N' LATIN

FR, 19. NOVEMBER 2010, 20 UHR  
**SELIG** (D)  
DAS COMEBACK IN ORIGINALBESETZUNG!

DO, 02. DEZEMBER 2010, 19.30 UHR  
**SHANTEL**  
**& BUCOVINA CLUB ORKESTAR** (D)  
AUTHENTIC TOUR 2010



**WWW.SALZHAUS.CH**

UNTERE VOGELSANGSTRASSE 6 // 8400 WINTERTHUR  
(2 MIN. VOM HB)

DI 27.07

## KONZERT

**Suite Exotica.** Mit Werken von Igor Strawinsky, Toshio Hosokawa, Isang Yun. Kunsthau Bregenz, 21 Uhr**Bad Religion.** Die Institution des melodischen Punkrocks. Poolbar Feldkirch, 20:30 Uhr

## FILM

**Die Fremde.** Eine Türkin wird von der eigenen Familie für vogelfrei erklärt. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr**Giulias Verschwinden.** Martin Suter verfilmt, mit Bruno Ganz. Openairkino Arbon, 21:30 Uhr**Océans.** Eine Entdeckungsreise in die unberührten Tiefen der Meere. Kantonsschulpark Burggraben St.Gallen, 21:30 Uhr

## THEATER

**Aida.** Oper von Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21:15 Uhr**Die schwarze Spinne.** Ein musikalisches Theater nach Gotthelf. Seeburgpark Kreuzlingen, 20 Uhr**Glaube, Liebe, Hoffnung.** Die arbeitslose Elisabeth verkauft ihren Körper ans Anatomische Institut. Stadttheater Konstanz, 15 Uhr**Hoppla, jetzt komm ich!** Eine Hans-Albers-Revue. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. Grünhofplatz Kaltbrunn, 10 Uhr**Hoppla, jetzt komm ich!** Eine Hans-Albers-Revue. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. Grünhofplatz Kaltbrunn, 20 Uhr

## MUSICAL

**Die schwarzen Brüder.** Das neue Musical auf der Walensee-Bühne. Walenstadt, 19:45 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Rita McBride.** Führung. Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr

## LITERATUR

**Bildergeschichten.** Reise durch die wilde Welt von Wilhelm Busch. Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr

## KINDER

**Märlikarawane.** Neue kleine Zirkuswelt. Grünhofplatz Kaltbrunn, 17 Uhr

MI 28.07

## KONZERT

**Julia Kogan & Peter Edelmann.** Highlights aus Oper und Operette. Hotel der Berghof Lech, 21 Uhr**Karamelo Santo.** Rock, Ska, Cumbia, und Salsa in einem. Kulturladen Konstanz, 21:30 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Salsa-Night.** Die Salsa-Party in Konstanz. K9 Konstanz, 18 Uhr

## FILM

**Buena Vista Social Club.** Kultfilm über kubanische Musiker. Openairkino Arbon, 21:30 Uhr**Eclipse.** Die Twilight Saga geht weiter. Kantonsschulpark Burggraben St.Gallen, 21:30 Uhr**Partir.** Arztgattin verliebt sich in spanischen Ex-Häftling und verlässt Ehemann und Kinder. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr**Die schwarzen Brüder.** Das neue Musical auf der Walensee-Bühne. Walenstadt, 19:45 Uhr**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Hafenplatz Schmerikon, 17 Uhr

SA 31.07

## KONZERT

**Der Blues im Jazz.** Klavierklänge von Paul Amrod. Kapuzinerkirche Überlingen, 22 Uhr**Open Air Out in the Gurin.** The Drops, Two Killers Theory, Divension. Vilters, 10 Uhr**Ja, Panik.** Mit «The Angst and the Money». Poolbar Feldkirch, 21:30 Uhr**The Heavy.** Ein Hybride aus dreckigem Garage, Punk, Rhythm and Blues und Rock and Roll. Poolbar Feldkirch, 22:30 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Illusion Room feat. Cut****A.Kaos.** Minimal, House. Kugl St.Gallen, 23 Uhr**Kula Sommerfest.** Kühlé Drinks und heisse Musik. Kulturladen Konstanz, 17 Uhr

## FILM

**Basquiat.** Hommage an den verstorbenen Dennis Hopper und an die Basquiat-Ausstellung in Basel. Kinok St.Gallen, 22 Uhr**Honeymoons.** Zwei junge Liebespaare auf dem Weg nach Westeuropa. Kinok St.Gallen, 20 Uhr**It's Complicated.** Aufgeflammte alte Gefühle. Openairkino Arbon, 21:30 Uhr**Le petit Nicolas.** Nick führt ein friedliches Leben, bis er ein Gespräch belauscht. Kantonsschulpark Burggraben St.Gallen, 21:30 Uhr**Wäterschmöcker.** Sieben Innenschwyzer prophezeien das Wetter. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr

## THEATER

**Aida.** Oper von Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21:15 Uhr**Das Portrait.** Satirische Oper von Mieczyslaw Weinberg. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr**Die Passagierin.** Oper von Mieczyslaw Weinberg. Festspielhaus Bregenz, 11 Uhr**Die schwarze Spinne.** Ein musikalisches Theater nach Gotthelf. Seeburgpark Kreuzlingen, 20 Uhr**Ein Inspektor kommt.** Inspektor Goole platzt in eine Verlobungsfeier mit schlechten Nachrichten. Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. Hafenplatz Schmerikon, 20 Uhr

## MUSICAL

**Die schwarzen Brüder.** Das neue Musical auf der Walensee-Bühne. Walenstadt, 19:45 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Biologische Vielfalt Sammeln.** Führung. Naturmuseum Thurgau Frauenfeld, 10:30 Uhr**Tatort Komturei.** Kunstprojekt. Vernissage. Komtureibez Tobel, 11 Uhr

## KINDER

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Hafenplatz Schmerikon, 17 Uhr

## DIVERSES

**Kulturgeschtl. Nachmittags-wanderung an der Sitter.** Von Hagen bis Stocken. Treff beim Schlössli Hagen St.Gallen, 14 Uhr

## THEATER

**Aida.** Oper von Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21:15 Uhr  
**Hoppla, jetzt komm ich!** Eine Hans-Albers-Revue. Stadttheater Konstanz, 18 Uhr  
**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. Hafenplatz Weesen, 20 Uhr  
**Wie einst Oliver Twist.** Jugendliche in die Armutsfalle. Areal Dietiker Stein am Rhein, 17 Uhr

## MUSICAL

**Die schwarzen Brüder.** Das neue Musical auf der Walensee-Bühne. Walenstadt, 13:30 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**An-, Aus- und Einsichten.** Führung. Hallen für Neue Kunst Schaffhausen, 11:30 Uhr  
**Das Leben der Mönche.** Führung. Kartause Ittingen Wart, 15 Uhr**Die Welt im Topf.** Führung. Kulturzentrum am Münster Konstanz, 14 Uhr**Ignaz Heinrich von Wessen-berg.** Führung. Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz, 11 Uhr**Visarte Zürich.** Führung. Oxyd Kunsträume Winterthur, 11:30 Uhr

## KINDER

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Hafenplatz Weesen, 17 Uhr

## DIVERSES

**Festspielfrühstück.** Festspielkünster zum Kennenlernen. Festspielhaus Bregenz, 9:30 Uhr  
**Nachmittagsrundgang in Konstanz.** Klöster, Synagoge, Moschee. Start Schweizerbahnhof Konstanz, 13:45 Uhr

## MO 26.07

## FILM

**Der grosse Kater.** Bruno Ganz als Schweizer Bundespräsident. Openairkino Arbon, 21:30 Uhr  
**Honeymoons.** Zwei junge Liebespaare auf dem Weg nach Westeuropa. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr  
**The Ghost Writer.** Einer Verschwörung auf der Spur. Kantonsschulpark Burggraben. St.Gallen, 21:30 Uhr

## THEATER

**Die Passagierin.** Oper von Mieczyslaw Weinberg. Festspielhaus Bregenz, 19:30 Uhr  
**Ein Inspektor kommt.** Inspektor Goole platzt in eine Verlobungsfeier mit schlechten Nachrichten. Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr

## VORTRAG

**Fürstin Amalie Zephyrinte bittet zu Tisch.** Vortrag. Napolenmuseum Schloss Arenenberg, 18:30 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Salsa-Night.** Die Salsa-Party in Konstanz. K9 Konstanz, 18 Uhr

## FILM

**Buena Vista Social Club.** Kultfilm über kubanische Musiker. Openairkino Arbon, 21:30 Uhr  
**Eclipse.** Die Twilight Saga geht weiter. Kantonsschulpark Burggraben St.Gallen, 21:30 Uhr  
**Partir.** Arztgattin verliebt sich in spanischen Ex-Häftling und verlässt Ehemann und Kinder. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr**Die schwarzen Brüder.** Das neue Musical auf der Walensee-Bühne. Walenstadt, 19:45 Uhr

## SO 01.08

## KONZERT

**Wiener Symphoniker.** Orchesterkonzert der Bregenzer Festspiele, mit den Wiener Sängerknaben. Festspielhaus Bregenz, 11 Uhr

**Kammerorchester.** Der Oper Nowosibirsk MusicAeterna. Konzert der Bregenzer Festspiele. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

**Open Air Out in the Gurin.** All Ship Shape, Gifted, Veronica Bidal, Vilters, 9 Uhr

**Kapelle Andi Brunner.** Saxofonist und Klarinettist. Eisenwerk Frauenfeld, 18 Uhr

## THEATER

**Aida.** Oper von Giuseppe Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21 Uhr

**Das ist Esther.** Junges Theater Konstanz. Eine Einkelin erzählt von das Leben ihrer Grossmutter im KZ. Kapuzinerkirche Überlingen, 15 Uhr

**Ein Inspektor kommt.** Inspektor Goole platzt in eine Verlobungsfeier mit schlechten Nachrichten. Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. Hafnenplatz Schmerikon, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Die Welt im Topf.** Führung. Kulturzentrum am Münster Konstanz, 14 Uhr

**Das Leben der Mönche.**

Führung. Kartause Ittingen, 15 Uhr

**Ganz rein!** Führung. Jüdisches Museum Hohenems, 11:30 Uhr

**In welchem Haus könnte ich wohnen?** Familienführung. Hallen für Neue Kunst Schaffhausen, 11:30 Uhr

**Insektenforscher Jean-Henri Fabre.** Vernissage der Sonderausstellung. Naturmuseum Thurgau Frauenfeld

**Jüdisches Viertel.** Führung. Jüdisches Museum Hohenems, 10/11 Uhr

**10 Jahre Kunstmuseum Liechtenstein.** Spezial. 10 Uhr

## KINDER

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Hafnenplatz Schmerikon, 17 Uhr

**Reiseziel Museum.** Eine

Rätsel-Rallye. Jüdisches Museum Hohenems, 10 Uhr

## DIVERSES

**Festspielfrühstück.** Festspieltkünstler zum Kennenlernen. Festspielhaus Bregenz, 9:30 Uhr

**Feuerperformance.** Tatort Komturei Aktion. Komtureibez Tobel, 22:15 Uhr

## MO 02.08

## KONZERT

**Kammerorchester.** Der Oper Nowosibirsk MusicAeterna. Festspielhaus Bregenz, 19:30 Uhr

## FILM

**Alice im Wunderland.** Burton meets Disney, in 3-D. Kantschulpark Burggraben St.Gallen, 21:15 Uhr

**West Side Story.** Der Klassiker aus 1961. Openairkino Arbon, 21:15 Uhr

## THEATER

**Ein Inspektor kommt.**

Inspektor Goole platzt in eine Verlobungsfeier mit schlechten Nachrichten. Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr

## DI 03.08

## KONZERT

**Dä Ziischtig.** Mit Stefanie Suhner und Food. Kugl St.Gallen, 21 Uhr

## FILM

**Avatar.** Das epische Fantasyabenteuer in 3-D. Kantschulpark Burggraben St.Gallen, 21:15 Uhr

**Océans.** Eine Entdeckungsreise in die unberührten Tiefen der Meere. Openairkino Arbon, 21:15 Uhr

## THEATER

**Aida.** Oper von Giuseppe Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21 Uhr

**Das Portrait.** Satirische Oper von Mieczyslaw Weinberg. Theater am Kornmarkt (Vorarlberger Landestheater) Bregenz, 19:30 Uhr

**Die schwarze Spinne.** Ein musikalisches Theater nach Gotthelf. Seeburgpark Kreuzlingen, 20 Uhr

**Ein Inspektor kommt.** Inspektor Goole platzt in eine Verlobungsfeier mit schlechten Nachrichten. Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr

## MUSICAL

**Die schwarzen Brüder.** Das neue Musical auf der Walensee-Bühne. Walenstadt, 19:45 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Rita McBride.** Führung. Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr

## LITERATUR

**Poetry Slam.** Kampf der Dichter. Poolbar Feldkirch, 20:30 Uhr

## DIVERSES

**Kulturgeschichtliche Abendwanderung an der Sitter.** Treff beim Gasthaus Stocken St.Gallen, 18 Uhr

## MI 04.08

## KONZERT

**In Trance.** Werke von John Adams und Fausto Romitelli. Festspielhaus Bregenz, 19:30 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Salsa-Night.** Die Salsa-Party. K9 Konstanz, 18 Uhr

## FILM

**Giulias Verschwinden.** Martin Suter verfilmt, mit Bruno Ganz. Sportwiese Weinfelden, 21:15 Uhr

**Men who Stare at Goats.** Die «New Earth Army», behauptet Gedanken zu lesen. Openairkino Arbon, 21:15 Uhr

**Shrek Forever After.** Der grüne Oger in 3-D. Kantschulpark Burggraben St.Gallen, 21:15 Uhr

## THEATER

**Aida.** Oper von Giuseppe Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21 Uhr

## THEATER

**Aida.** Oper von Giuseppe Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21:15 Uhr

## THEATER

**Aida.** Oper von Giuseppe Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21 Uhr

**Die schwarze Spinne.** Ein musikalisches Theater nach Gotthelf. Seeburgpark Kreuzlingen, 20 Uhr

**Ein Inspektor kommt.** Inspektor Goole platzt in eine Verlobungsfeier mit schlechten Nachrichten. Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr

## MUSICAL

**Die schwarzen Brüder.** Das neue Musical auf der Walensee-Bühne. Walenstadt, 19:45 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Ignaz Heinrich von Wessenberg.** Führung. Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz, 15 Uhr

## DO 05.08

## KONZERT

**Das Festival.** Simple Minds, Grand Avenue, Sophie Hunger, Stephane Eicher. Schaffhausen, 19:30 Uhr

**Karandila Gypsy Brass Orchestra.** Bulgarsische Gypsy-Brass-Band. Poolbar Feldkirch, 21 Uhr

**Szene Openair.** Volbeat, Max Herre, Liricas Analas. Lustenau, 16 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Kantine #2 Sommer.** African Dancefloor Night mit DJ Bob. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

## FILM

**Shrek Forever After.** Der grüne Oger. Sportwiese Weinfelden, 21:15 Uhr

**Shutter Island.** Einer Möderin gelingt die Flucht. Openairkino Arbon, 21:15 Uhr

## THEATER

**Aida.** Oper von Giuseppe Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21 Uhr

**Das Portrait.** Satirische Oper von Mieczyslaw Weinberg. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

**Jacob's Room.** Kammeroper für vier Solisten, vier Violoncelli. Festspielhaus Bregenz, 20 Uhr

**Cyrano de Bergerac.** Wandertruppe auf der Bretterbühne. Schloss Hagenwil Amriswil, 20:30 Uhr

**Die schwarze Spinne.** Ein musikalisches Theater nach Gotthelf. Seeburgpark Kreuzlingen, 20 Uhr

**Ein Inspektor kommt.** Inspektor Goole platzt in eine Verlobungsfeier mit schlechten Nachrichten. Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr

## MUSICAL

**Die schwarzen Brüder.** Das neue Musical auf der Walensee-Bühne. Walenstadt, 19:45 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Die Welt im Topf.** Führung. Kulturzentrum am Münster Konstanz, 16:30 Uhr

**Das Museum neu entdecken.** Führung 60+. Kunstmuseum Liechtenstein, 16 Uhr

## THEATER

**Die schwarze Spinne.** Ein musikalisches Theater nach Gotthelf. Seeburgpark Kreuzlingen, 20 Uhr

**Ein Inspektor kommt.** Inspektor Goole platzt in eine Verlobungsfeier mit schlechten Nachrichten. Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr

## FILM

**Die schwarzen Brüder.** Das neue Musical auf der Walensee-Bühne. Walenstadt, 19:45 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Barrelhouse.** Klassischer Jazz. Pfadiheim Gstaldenbach Wolfthalen, 20 Uhr

## THEATER

**Zuflucht auf Raten.** Führung. Kiefer-Martis-Huus Ruggell, 18 Uhr

**Das Festival.** Simple Minds, Grand Avenue, Sophie Hunger, Stephane Eicher. Schaffhausen, 19:30 Uhr

**Domsingschule St.Gallen.**

Chorkonzert. Schutzenkapelle St.Gallen, 19 Uhr

**Doppelbock.** mit Christine Lauterburg und Barbara Berger. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr

**Elektro Guzzi.** Die Technotanz-Band aus Wien. Poolbar Feldkirch, 21:30 Uhr

**Gigi Moto.** Spielen am Gartenbeiz-Festival. Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr

**Ingolf Turban.** Der Geiger aus dem Film «Paganinis Geheimnis». Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 20 Uhr

**Klangbadfestival.** These New Puritans, Mekons, Gustav. Scheer, 16 Uhr

**Michael von der Heide.** Kehrt mit seiner Band zurück. Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr

**Open Air Malans.** Downstairs, Empedokles, Raggabund feat. The Dubby Conquerors, Lord Bishop. Malans, 15 Uhr

**Rubberfresh.** Brachiale, rockige Gitarren in der Kantine #2 Sommer. Spielboden Dornbirn, 21:30 Uhr

**Schlusskonzert.** Teilnehmer der Akademie. Bregenzer Festspiele. Theater Kosmos Bregenz, 19:30 Uhr

**Szene Openair.** Milow, Bligg, Iamx, Martin Jondo, Bunny Lake. Lustenau, 9 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Toscana: Camping Schöntal.** Wurst + Bier + Musik. Gaswerk Winterthur, 17 Uhr

## FILM

**Avatar.** Der 3D-Knäller. Sportwiese (bei der Badi) Weinfelden, 21:15 Uhr

**Zweiohrküken.** Keinohrhase fortgesetzt. Mit Till Schweiger. Openairkino Arbon, 21:15 Uhr

## THEATER

**Aida.** Oper von Giuseppe Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21 Uhr

**Cyrano de Bergerac.** Wandertruppe auf der Bretterbühne. Schloss Hagenwil Amriswil, 20:30 Uhr

**Die schwarze Spinne.** Ein musikalisches Theater nach Gotthelf. Seeburgpark Kreuzlingen, 20 Uhr

**Ein Inspektor kommt.** Inspektor Goole platzt in eine Verlobungsfeier mit schlechten Nachrichten. Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr

**Figaro Hochzeit.** Oper in vier Akten von Mozart. Schloss Werdenberg, 19:30 Uhr

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. Lichtensteig, 20 Uhr

## MUSICAL

**Die schwarzen Brüder.** Das neue Musical auf der Walensee-Bühne. Walenstadt, 19:45 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Die schwarze Spinne.** Ein musikalisches Theater nach Gotthelf. Seeburgpark Kreuzlingen, 20 Uhr

**Die schwarze Spinne.** Ein musikalisches Theater nach Gotthelf. Seeburgpark Kreuzlingen, 20 Uhr

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. Lichtensteig, 20 Uhr

## KINDER

## Wir Kinder führen in der Mumienausstellung.

Freitag Vorbereitung. Samstag Führung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 09 Uhr

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Ebnat-Kappel, 17 Uhr

## SA 07.08

## KONZERT

**Alfredo und Elena Poesina.**

Arien/Duette mit Werken von Verdi, Donizetti und Puccini. Hotel der Berghof Lech, 21 Uhr

**Andreas Vollenweider.** Tatort Komturei Konzert. Komtureibez Tobel, 19 Uhr

**Bad Libre.** Funk Band. Eröffnungsfeier. Viertel Bar Trogen, 15 Uhr

**Colin Jazztrio.** Eintritt frei. Cuphub Arbon, 21 Uhr

**Das Festival.** Simple Minds, Grand Avenue, Sophie Hunger. Schaffhausen, 18 Uhr

**Doppelbock.** Mit Christine Lauterburg und Barbara Berger. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr

**Klangbadfestival.** These New Puritans, Gustav. Scheer, 12:45 Uhr

**Long Tom Running.** Rock-Cover. Cultbar St.Gallen, 21 Uhr

**Musig am See.** Tears for Beers, Wheel Machine, On The Rocks!, Rough. Staa, 17 Uhr

**Open Air Malans.** Malenco, The Sunshine Boys, Endorphine, Gifted. Malans 14 Uhr

**Open House.** Flohmarkt und mehr. Kultur im Bären Häggenschwil, 11 Uhr

**Rockface.** Hardrock. Gartenbeiz-Festival. Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr

**Szene Openair.** Adam Green, The Sounds, Papa Roach, Blumentopf. Lustenau, 9 Uhr

**The Dead Brothers.** Zigeuner-musik. Kantine #2 Sommer Spielboden Dornbirn, 21:30 Uhr

**Trouble Over Tokyo.** Begnadetes Stimmorgan. Poolbar Feldkirch, 21:30 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Chamäleon.** Kultdisco ab 30. K9 Konstanz, 21 Uhr

**Tanz im Park.** Afterparty. Kugl St.Gallen, 23 Uhr

## FILM

**Inglorious Basterds.** Tarantinos neuster Streich. Openairkino Arbon, 21:15 Uhr

## THEATER

**Aida.** Oper von Giuseppe Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21 Uhr

**Cyrano de Bergerac.** Wandertruppe auf der Bretterbühne. Schloss Hagenwil Amriswil, 20:30 Uhr

**Figaro Hochzeit.** Oper in vier Akten von Mozart. Schloss Werdenberg, 19:30 Uhr

**Jacob's Room.** Kammeroper für vier Solisten, vier Violoncelli. Festspielhaus Bregenz Bregenz, 20 Uhr

**Die schwarze Spinne.** Ein musikalisches Theater nach Gotthelf. Seeburgpark Kreuzlingen, 20 Uhr

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. Lichtensteig, 20 Uhr



## Die grosse Sause für alle

St.Gallerfest in der Altstadt

Traditionellerweise verwandelt sich im Sommer die Altstadt in eine fröhliche Festhütte für Jung und Alt, für Geniesserinnen und Partylöwen. Musik hören, Flanieren, Essen, Trinken, im Beizli höckeln und geniessen: St.Gallen wird zum Ostschweizer Treffpunkt. Die vielen Musikerinnen und Künstler aller Stilrichtungen und die unzähligen Standbetreiber sorgen zusammen mit rund 80'000 Festbesuchern für Stimmung. Das Fest findet bei jeder Witterung statt.

**Freitag, 13. August, 17 Uhr,  
Samstag, 14. August, 11 Uhr,  
Altstadt St.Gallen.**

Mehr Infos: [www.stgallerfest.ch](http://www.stgallerfest.ch)



## Anders feiern am St.Gallerfest

Bateau Ivre auf dem St.Mangenplatz

Am St.Gallerfest wird mit strengen Regeln gefeiert. – Schliesslich findet die Party in der saubersten und sichersten Stadt der Ostschweiz statt. Ein Kollektiv stadtbeziehender Partyveranstalter hat sich zum Ziel gesetzt, sich die Party von ein paar ängstlichen Bewohnern und aufgescheuchten Beamten nicht verriesen zu lassen. Auf dem St.Mangenplatz schmeckt das Bier besser und die Drinks sind härter. Dazu die passende Musik aus den Boxen: Bateau Ivre laden einen am Samstag ab 19 Uhr auf eine Weltreise ein. Und auch der Rest des Programms steht unter dem Motto: feiern gegen den Untergang der Erde.

**Freitag, 13. August,  
Samstag, 14. August, jeweils 19 Uhr,  
St.Mangenplatz St.Gallen.**



## Die emanzipierte Beatbox

Steffi la Cheffe & Band in der Komturei

Rahzel, die Beatmaschine von The Roots, ist ihr Vorbild. So zischt nun also auch eine junge Bernerin, als hätte sie eine Snaredrum verschluckt. Sie beweist sich in einer Männerdomäne, und wenn sie rappt, blitzt frisch das Zürcher Grossmaul Big Zis zwischen den Zeilen hervor. Die hätte es aber vermutlich nie auf eine Tournee mit Andreas Vollenweider geschafft. Das Handy von La Cheffe hingegen klingelte eines Tages und der berühmte Lockenkopf war am Draht. Beide Rapperinnen aber brechen ziemlich fröhlich eine Lanze für die Emanzipation.

**Sonntag, 15. August, 19 Uhr,  
Komtureibez Tobel.**

Mehr Infos: [www.komturei.ch](http://www.komturei.ch)



## Unter der spanischen Sonne

Sommerfest im Kulturcinema

Das Kultur Cinema lädt ein zu seinem Sommerfest. Nebst einer wunderbaren Paella gibt es ein Flamenco-Konzert und Tanz mit der Tänzerin Ursula Rosalia Moreno. Ihr Stil ist »puro« und zugleich erfrischend aktuell mit Antonio Andrade: Gitarre, Gesang, Cajon von Cheito. Antonio wurde in Puebla de Cazalla bei Sevilla geboren in einer Familie von »aficionados«, sogenannten Flamenco-Liebhabern. Die Compania Flamenca bringt dem Publikum den FlamenCogesang und -tanz in seiner ursprünglichen Form, wie er sonst nur in Andalusien dargeboten wird, nahe.

**Samstag, 21. August, 18 Uhr,  
Kultur Cinema Arbon.**

Mehr Infos: [www.kulturcinema.ch](http://www.kulturcinema.ch)

**Ute Hoffmann – Shirley Valentine.** Eine Komödie über die Sorgen einer Ehefrau. Mehrzweckhalle Walzenhausen, 20 Uhr

## KABARETT

**Lapsus.** In nur zwei Stunden zum Diplom ihrer Träume. Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr

## MUSICAL

**Die schwarzen Brüder.** Musical. Walensee-Bühne Walenstadt, 19:45 Uhr

## KINDER

**Wir Kinder führen in der Mumienausstellung.** Freitag: Vorbereitung. Samstag: Die Führung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 10 Uhr

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Ebnat-Kappel, 17 Uhr

## SO 08.08

### KONZERT

**Musik & Poesie.** Musik Mieczyslaw Weinberg, Texte von Joseph Brodsky. Festspielhaus Bregenz, 11 Uhr

**Herbie's Dixieländer.** Swing, Jazz. Gartenbeiz-Festival. Eisenwerk Frauenfeld, 13 Uhr

**Klangbadfestival.** These New Puritans, Gustav. Scheer, 11 Uhr

### FILM

**Bödäla - Dance the Rhythm.** Menschen und ihre tanzenden Füsse. Openairkino Arbon 21:15 Uhr

**Das weiße Band.** Eine deutsche Kindergeschichte. Michael Haneke's Werk. Poolbar Feldkirch, 20:30 Uhr

**Step up 3.** Vorpremiere des 3D-Tanz-Films. Sportwiese Weinfelden, 21:15 Uhr

**THEATER**

**Aida.** Oper von Giuseppe Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21 Uhr

**Cyrano de Bergerac.** Wanderingtruppe. Schloss Hagenwil Amriswil, 14:30/20:30 Uhr

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. Lichtensteig, 20 Uhr

## MUSICAL

**Die schwarzen Brüder.** Musical. Walensee-Bühne Walenstadt, 19:45 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Die verschwundene Schweiz.** Führung. Museum zu Allerheiligen Schaffhausen, 11:30 Uhr

**Die Welt im Topf.** Führung. Kulturzentrum am Münster Konstanz, 14 Uhr

**Geheimnisvolles in beiden Museen.** Führung. Kartause Ittingen Warth, 15 Uhr

**Ignaz Heinrich von Wessenberg.** Führung. Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz, 11 Uhr

**Schritte ins Verborgene.** Führung. Kartause Ittingen, 15 Uhr

**Unter dem Schutz der Himmelsgöttin.** Führung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr

## KINDER

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Ebnat-Kappel, 17 Uhr

## DIVERSES

**Eröffnungsbrunch.** Komtureibez Tobel, 10 Uhr

**Festspielfrühstück.** Festspielkünstler zum Kennenlernen. Festspielhaus Bregenz, 9:30 Uhr

**Dorfkönige und Dorforiginale.** Führung. Treffpunkt beim Bahnhof Walzenhausen, 10:30 Uhr

## MO 09.08

### KONZERT

**Orchesterkonzert.** Wiener Symphoniker spielen Leos Janáček, Judith Weir. Festspielhaus Bregenz, 19:30 Uhr

## FILM

**A Single Man.** Georg (Colin Firth) verliert seinen Partner. Openairkino Arbon, 21:15 Uhr

**Knight and Day.** Harmloses Blind Date hebt alles aus den Fugen. Sportwiese Weinfelden, 20 Uhr

## DI 10.08

### KONZERT

**Wir sind Helden.** »Synthie-Punk-Pop« sagt die Sängerin. Poolbar Feldkirch, 21:30 Uhr

## FILM

**Robin Hood.** Der Klassiker neu von Ridley Scott. Openairkino Arbon, 21:15 Uhr

**Zweiohrküken.** Ludo und Anna zwei Jahre nach Keinohrhasen. Sportwiese Weinfelden, 21:15 Uhr

## THEATER

**Die schwarze Spinne.** Ein musikalisches Theater nach Gotthelf. Seeburgpark Kreuzlingen, 20 Uhr

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. Markthalle Gossau, 20 Uhr

## MUSICAL

**Die schwarzen Brüder.** Das neue Musical auf der Walensee-Bühne. Walenstadt, 19:45 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Rita McBride.** Führung. Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr

## KINDER

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Markthalle Gossau, 17 Uhr

## DIVERSES

**Wir bauen ein Wildbienenhotel!** Dringend benötigte Nistplätze. Workshop. Naturmuseum Thurgau Frauenfeld, 14 Uhr

## MI 11.08

### KONZERT

**Der Komponist Johannes Maria Staud.** Seltsame Reisen. Kunsthaus Bregenz, 21 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Salsa-Night.** Salsa-Party. K9 Konstanz, 18 Uhr

## FILM

**Gainsbourg.** Der Musiker der regelmässig für Skandale sorgte. Openairkino Arbon, 21:15 Uhr

**Up In The Air.** George Clooney als Vielflieger Ryan. Sportwiese Weinfelden, 21:15 Uhr

**Ur-Musig.** Klanglandschaften der Schweiz. Klangkino im Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr

## THEATER

**Aida.** Oper von Giuseppe Verdi. Festspielhaus Bregenz, 21 Uhr

**Die schwarze Spinne.** Ein musikalisches Theater nach Gotthelf. Seeburgpark Kreuzlingen, 20 Uhr

**Figaro Hochzeit.** Oper in vier Akten von Mozart. Schloss Werdenberg, 19:30 Uhr

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. Markthalle Gossau, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Ambigu.** Führung. Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

## KINDER

**Märchen im Museum.** s Liseli und die Mumie. Ab 4 J. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Markthalle Gossau, 17 Uhr

## DIVERSES

**Oli, da Mammutbaum.** Ist in die freiheitsliebende Prinzessin Olivia verliebt. Klangarena Degersheim, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Anastasia Katsidis.** Vernissage; Nextex St.Gallen, 19 Uhr

**Die Welt im Topf.** Führung. Kulturzentrum am Münster Konstanz, 16:30 Uhr

## DO 12.08

### KONZERT

**Gion Stump Trio.** Akustische Songversionen. Cuphub Arbon, 21 Uhr

**Moondog Show light.** Fernweh-Lieder am Gartenbeiz-Festival. Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Carl Craig.** Über die Elektronik-Szene hinaus. Poolbar Feldkirch, 22 Uhr

**Miss Valentina.** Die Saisonparty der Kantine #2 Sommer. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

## FILM

**Prince of Persia.** Jake Gyllenhaal spielt Dastan. Openairkino Arbon, 21:15 Uhr

**Sex And The City 2.** Sarah Jessica Parker als Fashionista Carrie. Sportwiese Weinfelden, 21:15 Uhr

## THEATER

**Aida.** Oper von Giuseppe Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21 Uhr

**Cyrano de Bergerac.** Wanderingtruppe auf der Bretterbühne. Schloss Hagenwil Amriswil, 20:30 Uhr

**Die schwarze Spinne.** Ein musikalisches Theater nach Gotthelf. Seeburgpark Kreuzlingen, 20 Uhr

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. Markthalle Gossau, 20 Uhr

## MUSICAL

**Oli, da Mammutbaum.** Ist in die freiheitsliebende Prinzessin Olivia verliebt. Klangarena Degersheim, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Anastasia Katsidis.** Vernissage; Nextex St.Gallen, 19 Uhr

**Die Welt im Topf.** Führung. Kulturzentrum am Münster Konstanz, 16:30 Uhr



**Arte povera**

Die historischen Jahre

Che fare?

Städtle 32 FL-9490 Vaduz  
Tel +423 235 03 00  
[www.kunstmuseum.li](http://www.kunstmuseum.li)  
Di-So 10-17 Uhr, Do 10-20 Uhr

7. 5. - 5. 9. 2010

**KUNSTMUSEUM  
LIECHTENSTEIN**

10

## LITERATUR

**André Pilz.** Liest «Man Down». Poolbar Feldkirch, 20:30 Uhr  
**Olaf Nicolai.** Buchvernissage. Kartause Ittingen Warth, 21 Uhr

## VORTRAG

**Wie sperrig darf Kunst sein?** Gespräch mit Reto Boller. Kunst-(Zeug)Haus Rapperswil, 19 Uhr

## KINDER

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Markthalle Gossau, 17 Uhr

## DIVERSES

**St. Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Halben Stunde Besinnung. Kathedrale St. Gallen, 19:30 Uhr

## FR

13.08

## KONZERT

**Etwas Andrès & Band.** Eigene Kompositionen. Cuphub Arbon, 21 Uhr

**Graf Almavivas Hofkonzert.** Mit dem Chor der Werdenberger Schloss-Festspiele. Schloss Werdenberg, 20 Uhr

**Highlights des Gesangs.** Von der Operette bis zum Musical. Schloss Heerbrugg, 20 Uhr

**Kharma.** Metal aus St.Gallen. Cultbar St.Gallen, 21 Uhr

**Monster Magnet.** Monolithic. Poolbar Feldkirch, 22 Uhr

**Roundabout.** Sixties am Gartenbeiz-Festival. Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr

**St. Gallerfest 2010.** Auf den Gasen. St.Gallen, 17 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Oberlippenbartparty.** HR.Kloos und Liveacts. Kantine #2 Sommer. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

## FILM

**Appenzeller Filmnächte.** Filmprogramm mit Herz und Humor. Töpferei/Galerie zur alten Hofersäge Appenzell, 19:30 Uhr

**Eclipse.** Die Twilight Saga geht weiter. Sportwiese Weinfelden, 21:15 Uhr

**Filmabend.** Mit kulinarischen Köstlichkeiten. Team Frauenpavillon Stadtpark St.Gallen, 19 Uhr

**Knight and Day.** Harmloses Blind Date hebt alles aus den Fugen. Openairkino Arbon, 21:15 Uhr

## THEATER

**Aida.** Oper von Giuseppe Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21 Uhr

**Cyrano de Bergerac.** Wanderingtruppe auf der Bretterbühne. Schloss Hagenwil Amriswil, 20:30 Uhr

**Figaros Hochzeit.** Oper in vier Akten von Mozart. Schloss Werdenberg, 19:30 Uhr

**Herz der Finsternis.** Schauspiel von Joseph Conrad. Bregenzer Festspiele. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

**Märlikarawane.** Eine neue Zirkuswelt für Erwachsene. Schulhausplatz Niederhelfenschwil, 20 Uhr

## KABARETT

**Andreas Thiel.** «Politsatire 3». Zelttuner Unterwasser, 20 Uhr

## TANZ

**Out of Context.** Eine Koproduktion Paris, London, Wien. Festspielhaus Bregenz, 20 Uhr

## MUSICAL

**Oli, dä Mammuthbaum.** Ist in die freiheitsliebende Prinzessin Olivia verliebt. Klangarena Degersheim, 20 Uhr

## LITERATUR

**Openair-Poetry Slam.** Mit Mieze Medusa und Mathi Frei. Botanischer Garten Frauenfeld, 20 Uhr

SA

14.08

## KONZERT

**Antonio Malinconico & Amici.** Gartenbeiz-Konzert. Löwenarena Sommeri, 20:30 Uhr

**Boogie Connection.** Boogie Woogie, Blues, Rock'n'Roll. Altes Zeughaus Herisau, 20 Uhr

**Out of the Green Garden.** Kaff Openair-Konzerte im Botanischen Garten Frauenfeld, 15:30 Uhr

**Rhythm Police.** Elektro, Rock, Disco. Kantine #2 Sommer. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

**Roli Frei.** Von Soulful Desert, solo am Gartenbeiz-Festival Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr

**St. Gallerfest 2010.** In den Gassen von St.Gallen, 19 Uhr

**The Green Socks.** Irish Folk aus St.Gallen. Cultbar St.Gallen, 21 Uhr

**The very Best.** Afro-Elektrohouse-Projekt. Poolbar Feldkirch, 22 Uhr

**Trio Marcel Oetiker.** Schwyzerörgeli, Kontrabass, Schlagzeug. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Chamäleon.** Kulldisco ab 30. K9 Konstanz, 21 Uhr

## FILM

**Appenzeller Filmnächte.** Ausgewähltes Filmprogramm. Töpferei/Galerie zur alten Hofersäge Appenzell, 19:30 Uhr

**Eclipse.** Die Twilight Saga geht weiter. Openairkino Arbon, 21:15 Uhr

**It's Complicated.** Aufgeflammte alte Gefühle. Sportwiese Weinfelden, 21:15 Uhr

## THEATER

**Aida.** Oper von Giuseppe Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21 Uhr

**Cyrano de Bergerac.** Wanderingtruppe auf der Bretterbühne. Schloss Hagenwil Amriswil, 20:30 Uhr

**Figaros Hochzeit.** Oper in vier Akten von Mozart. Schloss Werdenberg, 19:30 Uhr

**Herz der Finsternis.** Schauspiel von Joseph Conrad. Bregenzer Festspiele. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

**Märlikarawane.** Eine neue Zirkuswelt für Erwachsene. Schulhausplatz Niederhelfenschwil, 20 Uhr

**Pimpinone oder die ungleiche Heirat.** Ein Zwischenspiel in 3 Akten. Kammeroper Schweiz. Schloss Heerbrugg, 20 Uhr

**Saiten.** Eine Entdeckungsreise. Bregenzer Festspiele. Theater Kosmos Bregenz, 17 Uhr

**Sommerbühne 2010.** Plattform für Künstler aller Art. St.Gallen, 10 Uhr

## KABARETT

**Rolf Schmid.** Das Beste aus 6 Soloprogrammen. Zelttainer Unterwasser, 20 Uhr

## TANZ

**Out of Context.** Eine Koproduktion Paris, London, Wien. Festspielhaus Bregenz, 20 Uhr

## MUSICAL

**Oli, dä Mammuthbaum.** Ist in die freiheitsliebende Prinzessin Olivia verliebt. Klangarena Degersheim, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Kunstrummel.** Überraschungsprogramm Komtureibez Tobel

## KINDER

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Schulhausplatz Niederhelfenschwil, 17 Uhr

## DIVERSES

**Fledermäuse auf der Jagd.** Ab 8. Horn, 18 Uhr

SO

15.08

## KONZERT

**Country Stew.** Stammgast in der Eisenbeiz. Eisenwerk Frauenfeld, 11 Uhr

**Figaros Hochzeits-Musik.** Matinée mit dem «Friends of Cello». Schloss Werdenberg, 11 Uhr

**Musik & Poesie.** Musik Mieczyslaw Weinberg. Texte von Marina Zwetajewa und Anna Achmatowa. Festspielhaus Bregenz, 19:30 Uhr

**Orchesterkonzert.** Symphonieorchester Vorarlberg. Festspielhaus Bregenz, 11 Uhr

**Steffla la Cheffe & Band.** Tatort Komturei Konzert. Komtureibez Tobel, 19 Uhr

## FILM

**Bödäla.** Menschen und ihre tanzenden Füsse. Sportwiese Weinfelden, 21:15 Uhr

**Mamma Mia!** Hochzeit mit Abba-Klängern. Openairkino Arbon, 21:15 Uhr

## THEATER

**Aida.** Oper von Giuseppe Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21 Uhr

**Cyrano de Bergerac.** Wanderingtruppe auf der Bretterbühne. Schloss Hagenwil Amriswil, 20:30 Uhr

**Herz der Finsternis.** Schauspiel von Joseph Conrad. Bregenzer Festspiele. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

**Saiten.** Eine Entdeckungsreise. Bregenzer Festspiele. Theater Kosmos Bregenz, 17 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Ceramica Popolare.** Führung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr

**Die Welt im Topf.** Führung. Kulturzentrum am Münster Konstanz, 14 Uhr

**Das Leben der Mönche.** Führung. Kartause Ittingen Warth, 15 Uhr

**Harry Potter und die Eagles.** Greifvögel in Literatur und Musik. Führung mit Toni Bürgin. Naturmuseum St.Gallen, 10:15 Uhr

**Herbert Maeder.** Führung. Appenzeller Volkskunde-Museum Stein, 11 Uhr

**Kunstrummel.** Überraschungsprogramm Komtureibez Tobel

**Kunststück/Frühstück.** Führung. Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 11 Uhr

**Muda Mathis, Sus Zwick, Fränzi Madörin.** Vernissage. Kunsthalle Arbon, 11 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Beiz.** Die neue Saison. Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

**Salsa-Night.** Salsa-Party. K9 Konstanz, 18 Uhr

## FILM

**Océans.** Eine Entdeckungsreise in die unberührten Tiefen der Meere. Sportwiese Weinfelden, 21:15 Uhr

## Sperrgut.

Führung. Kunst(Zeug)

Haus Rapperswil, 11:15 Uhr

**Staatsfeiertag.** Streifzüge. Kunstmuseum Liechtenstein, 10 Uhr

**Was ist Licht - und warum?**

Führung. Hallen für Neue Kunst Schaffhausen, 11:30 Uhr

## KINDER

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Schulhausplatz Niederhelfenschwil, 17 Uhr

## DIVERSES

**Festspielfrühstück.** Festspielkünstler zum Kennenlernen. Festspielhaus Bregenz, 9:30 Uhr

**Sonntagscafé im Stadtpark.** Bei jedem Wetter. Team Frauenpavillon im Stadtpark St.Gallen, 14 Uhr

## MO

16.08

## FILM

**Soul Kitchen.** Kneipenbesitzer Zinos hat Pech. Sportwiese Weinfelden, 21:15 Uhr

## THEATER

**Herz der Finsternis.** Schauspiel von Joseph Conrad. Bregenzer Festspiele. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

## DI

17.08

## KONZERT

**In der Fremde.** Ensemble Lux. Uraufführung Streichquartette. Festspielhaus Bregenz, 19:30 Uhr

## FILM

**Invictus.** Nelson Mandela und die Rugby-Teams. Sportwiese Weinfelden, 21:15 Uhr

## THEATER

**Aida.** Oper von Giuseppe Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21 Uhr

**Crossing Borders - von See zu See.** Zusammen mit Nanzikambe Arts aus Malawi. Stadttheater Konstanz, 15 Uhr

**Die schwarze Spinne.** Ein musikalisches Theater nach Gotthelf. Seeburgpark Kreuzlingen, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Rita McBride.** Führung. Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr

## KINDER

**Märlikarawane.** Kleine Zirkuswelt. Psychiatrische Klinik Wil, 17 Uhr

## MI

18.08

## KONZERT

**Shout Out Louds.** Gitarrenpop. Poolbar Feldkirch, 21:30 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Beiz.** Die neue Saison. Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

**Salsa-Night.** Salsa-Party. K9 Konstanz, 18 Uhr

## FILM

**Océans.** Eine Entdeckungsreise in die unberührten Tiefen der Meere. Sportwiese Weinfelden, 21:15 Uhr

## THEATER

**Aida.** Oper von Giuseppe Verdi.

Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21 Uhr

**Die schwarze Spinne.** Ein musikalisches Theater nach Gotthelf.

Seeburgpark Kreuzlingen, 20 Uhr

**Figaros Hochzeit.** Oper in vier Akten von Mozart. Schloss Werdenberg, 19:30 Uhr

**Where Three Dreams Cross.** Führung auf Deutsch. Fotomuseum Winterthur, 12:15 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Ambigu.** Führung. Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

**Sitterwerk.** Führung. Sitterwerk St.Gallen, 17:30 Uhr

**Ganz rein!** Führung. Jüdische

Museum Hohenems, 18 Uhr

**Im Banne Ägyptens.** Führung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr

**Where Three Dreams Cross.** Führung auf Deutsch. Fotomuseum Winterthur, 12:15 Uhr

## DIVERSES

**Zero Race.** Null Emissionsrennen in der Marktgasse. St.Gallen, 09 Uhr

## DO

19.08

## KONZERT

**Better Nonsense.** Apéromusik «quärbeet». Schloss Werdenberg, 20 Uhr

**Eliane und Luiz Simas.** Samba, Bossa Nova, Salsa. Gartenbeiz-Festival Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr

**Wallis Bird.** Rock, Pop und Irish Folk. Poolbar Feldkirch, 21:30 Uhr

## Himmlicher Genuss!



Weisser Engel heißt das Hefeweissbier von Schützengarten. Mit Engelsgeduld gebraut, entfaltet es einen herrlichen Hefeweizengeschmack. Zum Wohl.

**Schützengarten**  
Das vortreffliche Bier.

[www.kulturverdacht.ch](http://www.kulturverdacht.ch)



# ARBON UNTER KULTURVERDACHT

9. Mai bis 26. September 2010

## **Franz Huemer. Vom sinnvollen Zufall**

Die Welten eines Visionärs und Zwischenzeilenlesers

20. Juni bis 12. Dezember 2010

## **Schritte ins Verborgene**

Kunst und das Geheimnisvolle

### **Kunstmuseum Thurgau Kartause Ittingen**

Kartause Ittingen

CH 8532 Warth

Telefon 052 748 41 20

kunstmuseum@tg.ch

[www.kunstmuseum.ch](http://www.kunstmuseum.ch)

1. Mai bis 30. September

täglich 11 – 18 Uhr

1. Oktober bis 30. April

Montag bis Freitag 14 – 17 Uhr

Samstag, Sonntag und

allgemeine Feiertage 11 – 17 Uhr

**Thurgau**

© Lindsay Seers: «The Truth was always there», 2007  
(Installationsansicht)



## Das schönste Kupferdach der Stadt

Eröffnung der Diözesanen Kirchenmusikschule

Die Diözesane Kirchenmusikschule St.Gallen (DKMS) feiert im August die Eröffnung des neuen Unterrichtsgebäudes. Das Haus mit dem wunderbar wageten Kupferdach steht in der zweiten Häuserreihe zwischen Kellerbühne und Töpferschüibe. Neu werden dort Kinder und Jugendliche der Domsingschule sowie Studierende der berufsbegleitenden Kirchenmusiklehrgänge unterrichtet. Am Eröffnungswochenende sind zahlreiche Aktivitäten, darunter ein Singnachmittag, Band-Workshop, eine Lektion mit der Domsingschule und Gregorianischem Choral, geplant.

**Samstag, 21. August, Sonntag, 22. August, jeweils 13 Uhr, Centrum DKMS St.Gallen.**

Mehr Infos: [www.kirchenmusik-sg.ch](http://www.kirchenmusik-sg.ch)



## Balkanzeller und Derwische

Jubilieren im Rössli

Seit 25 Jahren veranstalten in Mogelsberg ein paar Idealisten monatlich ein Konzert. Geschwof und gerockt wird drei Stockwerke über dem Dorfplatz auf den knarrenden Brettern des Rösslis. Und so ein Jubiläum soll natürlich mit einem famosen Abend gefeiert werden. Darum: Wer noch nie im Rössli war, das wäre jetzt wirklich mal der richtige Zeitpunkt. Los gehts am Nachmittag mit dem Figurentheater PhiloThea. Danach folgen die Lyrical Brothers mit Rap, The Johnny Snake Band mit Funk und ein Derwisch-Tanz mit Lara Jacobs. Aber allen voran rollen Romobil (Bild) mit ihrem lebensfrohen Appenzell'n'Balkan-Sound.

**Samstag, 28. August, 17 Uhr, Rössli Mogelsberg.**

Mehr Infos: [www.kultur-mogelsberg.ch](http://www.kultur-mogelsberg.ch)



## Startschuss mit Feuerwerk

Mozart am Musikkollegium

War Mozart ein Winterthurer? Die Frage stellt der Presstext des Musikkollegiums. Die Antwort auf die kecke Frage muss man selber rausfinden. Der Aufwand lohnt sich aber. Denn zum Saisonauftakt wird in Winterthur zu Mozarts Ehren gefeiert, für Gross und Klein: im Stadthaus, im Theater und im Casinotheater. Mit Oper, Konzerten, einem Familienkonzert und einer Lesung: im Kontext zu Zeitgenossen und Zeitgenössischem – und zu sich selbst.

**25. August bis 25. September, Stadthaus, Casinotheater und Theater Winterthur.**

Mehr Infos: [www.musikkollegium.ch](http://www.musikkollegium.ch)



## Die Museumsnachtaltermative

Sommerfest der Museen im Stadtpark

Ende August wird im Stadtpark gefeiert: Das Kunstmuseum, das Naturmuseum sowie das Historische und Völkerkundemuseum St.Gallen laden ein zum Museumsfest. Den Besucherinnen und Besuchern wird ein abwechslungsreiches Programm mit Führungen und mehr geboten – so auch besondere Aktivitäten für Kinder. Für das leibliche Wohl wird ebenfalls gesorgt: Beim Kunstmuseum zum Beispiel gibt es Hot Dogs und andere Köstlichkeiten. Alle drei Museen sind von 10 bis 17 Uhr geöffnet, der Eintritt ist frei.

**Sonntag, 29. August, 10 Uhr, Stadtpark St.Gallen.**

Mehr Infos: [www.kunstmuseumsg.ch](http://www.kunstmuseumsg.ch)

## CLUBBING/PARTY

**How the fuck is: Prince.** Zwischen Purple Rain, Kiss und Cream. Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

**Pr1, Falkous und Kleber.** Die Saisonparty, Vinyl Only. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

## FILM

**The A-Team.** Vier Männer unschuldig verurteilt. Sportwiese Weinfelden, 21:15 Uhr

## THEATER

**Aida.** Oper von Giuseppe Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21 Uhr  
**Öl.** Schauspiel von Lukas Bärfuss mit Nina Hoss. Bregenzer Festspiele Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

**Cyrano de Bergerac.** Wandertruppe auf der Bretterbühne. Schloss Hagenwil Amriswil, 20:30 Uhr  
**Die schwarze Spinne.** Ein musikalisches Theater nach Gotthelf. Seeburgpark Kreuzlingen, 20 Uhr

## MUSICAL

**Oli, dä Mammuthbaum.** Ist in die freiheitsliebende Prinzessin Olivia verliebt. Klangarena Degersheim, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**CHE FARE? Arte Povera.** Führung. Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 18 Uhr

## FR

**20.08**

## KONZERT

**J.S. Bachstiftung: BWV 137.**

Zum 12. Sonntag nach Trinitatis. Ev. Kirche Trogen, 19 Uhr

**Marc Anderegg Trio.** Boogie Woogie. Schloss Dottenwil Wittenbach, 20 Uhr

**Micha Grünenwald.** Wieder im Trio. Kaff Frauenfeld, 21:30 Uhr

**Pantha Du Prince.** Avantgarde-Folklore. Poolbar Feldkirch, 23 Uhr

**Qlocks.** Trommler- & Perkussionsensemble. Gaswerk Winterthur, 20 Uhr

**Sommerfest im Necker.** Emashie, Afrosoul. Zentrum für Asylsuchende Neckermühle Necker, 19 Uhr

**Tin Soldiers.** Rockige Musik. Gartenbeiz-Festival. Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr

## FILM

**Das Wandokino.** Zeigt Stummfilme mit Live-Begleitung. Musikfestwoche Winterthur, 21:30 Uhr

**Sherlock Holmes.** Mit: Robert Downey Jr., Jude Law und Rachel McAdams. Sportwiese Weinfelden, 21:15 Uhr

## THEATER

**Aida.** Oper von Giuseppe Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21 Uhr

**Cyrano de Bergerac.** Wandertruppe auf der Bretterbühne. Schloss Hagenwil Amriswil, 20:30 Uhr

**Die schwarze Spinne.** Ein musikalisches Theater nach Gotthelf. Seeburgpark Kreuzlingen, 20 Uhr

**Figaros Hochzeit.** Oper in vier Akten von Mozart. Schloss Werdenberg, 19:30 Uhr

**Öl.** Schauspiel von Lukas Bärfuss mit Nina Hoss. Bregenzer Festspiele Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

## KABARETT

**Philip Galizia.** Am Seil abelo – eine Totengräberballade. Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr

## MUSICAL

**Oli, dä Mammuthbaum.** Ist in die freiheitsliebende Prinzessin Olivia verliebt. Klangarena Degersheim, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Alprose - Zit und Suuf-Sonntag.** Vernissage. Propstei St.Peterzell, 19 Uhr

**Hadrien Dussoix und Gilles Rotzetter.** Vernissage. Galerie Paul Hafner Lagerhaus St.Gallen, 17 Uhr

**Harlis Hadjidj Schweizer.** Vernissage. Klubschule Migros im Hauptbahnhof St.Gallen, 19 Uhr

## KINDER

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Schulhausplatz Stein am Rhein, 17 Uhr

## DIVERSES

**Frauenbar im Stadtpark.** Bei jedem Wetter. Team Frauenpavillon im Stadtpark St.Gallen, 19 Uhr

## SA

**21.08**

## KONZERT

**3rad & Nordsite.** Mundartrap. Kulturzentrum Frohsinn Eschlikon, 20 Uhr

**Barmudafest.** mit Tomazobi, Pubside Down, Bright und Mojo. Viertel Bar Trogen, 16 Uhr

**Get Wasted!** Electro. Kugl St.Gallen, 23 Uhr

**Giuseppe Giacomini & Olga Romanko.** Arien und Duette aus Italienischen Opern. Schloss Heerbrugg, 20 Uhr

**gmixtemotions.** Zwei Stimmen, eine Gitarre. Cultbar St.Gallen, 21 Uhr

**The Las Vegas Drive Thru**

**Wedding Chapel.** Oldschool aus den Staaten. Kantine #2 Sommer Spielboden Dornbirn, 21:30 Uhr

**Marius Tschirky und die Kubelwaldbuben.** Von der Jagdkapelle. Kul-tour auf Vögelinsegg Speicher, 18 Uhr

**Öl.** Schauspiel von Lukas Bärfuss mit Nina Hoss. Bregenzer Festspiele Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

**Figaros Hochzeit.** Oper in vier Akten von Mozart. Schloss Werdenberg, 19:30 Uhr

**Öl.** Schauspiel von Lukas Bärfuss mit Nina Hoss. Bregenzer Festspiele Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

## MUSICAL

**Oli, dä Mammuthbaum.** Ist in die freiheitsliebende Prinzessin Olivia verliebt. Klangarena Degersheim, 20 Uhr

## LITERATUR

**Thomas Meinecke.** Dichterstube im Birli. Atelierhaus der Schlesinger Stiftung in Wald, 17 Uhr

## KINDER

**cool - ein Buch!** Schlussveranstaltung mit Verlosung. Freihandbibliothek St.Gallen, 10 Uhr

**Kinderclub.** Porzellamalen.

Ab 7, mit Anmeldung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Schulhausplatz Stein am Rhein, 17 Uhr

## DIVERSES

**Altstadt-Rundgang in Lindau.**

Führung mit Walter Frei. Treff beim Hauptbahnhof Lindau, 13:45 Uhr

**Eröffnungsfeier Centrum dkms.** Zahlreiche Workshops und Offener Singnachmittag. Centrum dkms St.Gallen, 13 Uhr

## SO

**22.08**

## KONZERT

**Jam-Session-Night.** Tatort Komturei Konzert. Komtureibez Tobel, 19 Uhr

**Kammerorchester Amriswil.** Leitung: Hanspeter Gmür. Klosterkirche St. Katharinental Diessenhofen, 17 Uhr

**Konzert mit jungen Talenten.** Von Sopranistinnen bis Bariton. Schloss Heerbrugg, 11 Uhr

**Qlocks.** Trommler- & Perkussionensemble. Gaswerk Winterthur, 18 Uhr

## FILM

**Das Wandokino.** Zeigt Stummfilme mit Live-Begleitung. Musikfestwoche Winterthur, 21:30 Uhr

**Contact High.** Hans Wurst und Max Durst in der gepflegten Welt der Drogen. Poolbar Feldkirch, 20:30 Uhr

**Mamma mia!** Eine Mutter, eine Tochter, drei mögliche Väter. Sportwiese Weinfelden, 21:15 Uhr

**Ein grosser Cellist**

Thomas Grossenbacher in der Kirche Oberglatt

Es wird ein ganz besonderes Konzert in der Oberglatter Kirche. Gast und Solist ist Thomas Grossenbacher, einer der bedeutendsten Schweizer Cellisten und Solocellist des Tonhalleorchesters Zürich. Er wird von seiner langjährigen Begleiterin, Keiko Tamura, begleitet. Im Programm stehen die zwei Gambensonaten Nr. 2 und 3 von Johann S. Bach sowie zwei Werke unserer diesjährigen Geburtstagskinder Schumann und Chopin. Zum einen die Fantasiestücke op. 73 und zum anderen die Introduction et Polonaise brillante.

**Sonntag, 29. August, 19 Uhr, Kirche Oberglatt Flawil.**

Mehr Infos: [www.abendmusikuyklus.ch](http://www.abendmusikuyklus.ch)

**Feendrinks und Zwergenschmaus**

Waldfest im Hasenwald

Was wäre der Spätsommer ohne das Waldfest der Waldkinder St.Gallen im Hasenwald in der Notkersegg? Klettern und Spielen, Sinnesparcours und Naturfarben, Sirupbar und Feendrink, Risotteria und Kuchentisch und Brötchen am Feuer. Obacht: Nicht nur für Kinder! Selber machen oder einfach dabei sein, wie immer am besten ohne Auto. Nur fünf Minuten von der Toggenbahn entfernt.

**Samstag, 4. September, 14 Uhr, Notkersegg St.Gallen.**

Mehr Infos: [www.waldkinder-sg.ch](http://www.waldkinder-sg.ch)

**Alle Anlässe auch online:**

[www.saiten.ch/kulturkalender](http://www.saiten.ch/kulturkalender)

Saiten – Ostschweizer Kulturmagazin & Veranstaltungen

HOME MAGAZIN KALENDER BLOG VERLAG WERBUNG KONTAKT SUCHE

SAITEN

VERANSTALTUNGEN

REGION

ORT

Fr, 30.7.2010

SUCHE

MUSIK

THEATER

FILM

KUNST / MUSEEN

AUSSTELLUNGEN

LITERATUR

VORTRÄGE

KINDER

NATUR

DIVERSES

FESTIVALS

ALLE

LISTANSICHT

**THEATER**

**Aida.** Oper von Giuseppe Verdi.

Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21 Uhr

**Cyrano de Bergerac.** Wandertruppe auf der Bretterbühne. Schloss Hagenwil Amriswil, 14:30/20:30 Uhr

**Figaros Hochzeits-Reise.** Matinée mit Nostalgiechor. Schloss Werdenberg, 11 Uhr

**Die schwarze Spinne.** Ein musikalisches Theater nach Gotthelf. Seeburgpark Kreuzlingen, 20 Uhr

**KUNST/AUSSTELLUNGEN**

**Comics, Cartoons & Karikaturen im Bistro.** Beni Merk.

Vernissage; Der Winterthurer zeigt seine Werke. Alte Kaserne Winterthur, 19 Uhr

**Die Gärten der Kartause.** Führung. Kartause Ittingen Warth, 15 Uhr

**Der Bär ist los.** Zum Appenzeller Wappentier. Führung. Museum Herisau, 10:30 Uhr

**English Series.** Führung. Hallen für Neue Kunst Schaffhausen, 11:30 Uhr

**Sperrgut.** Führung. Kunst(Zeug) Haus Rapperswil, 11:15 Uhr

**Tatort Komturei.** Finissage. Komtureizeibet Tobel, 16 Uhr

**VORTRAG**

**Greina und die alpinen Fließgewässer.** Vom Nutzen der Nichtnutzung. Appenzeller Brauchtums-museum Urnäsch, 11 Uhr

**KINDER**

**Familienprogramm auf der Steinberggasse.** Hüpfball, Pedalo, Einrad. Beim Jugglux Winterthur, 14 Uhr

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Schulhausplatz Stein am Rhein, 17 Uhr

**DIVERSES**

**Eröffnungsfeier Centrum dkms.** Zahlreiche Workshops und Offener Singnachmittag. Centrum dkms St.Gallen, 13 Uhr

**MO**

**23.08**

**KABARETT**

**Caveman.** «Das Zelt» Kreuzbleiche St.Gallen, 20 Uhr.

**DIVERSES**

**Vom Einsiedler Gallus zum Klostergründer Otmar.** Treff bei den Türen der Kathedrale St.Gallen, 17 Uhr

**DI**

**24.08**

**KABARETT**

**Rolf Schmid.** «Und grad nomoll» Schmids Lieblingsfiguren. «Das Zelt» Kreuzbleiche St.Gallen, 20 Uhr

**KUNST/AUSSTELLUNGEN**

**Rita McBride.** Führung. Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr

**LITERATUR**

**Treffpunkt Buch.** Moderierte Lesegruppe. Freihandbibliothek St.Gallen, 19:30 Uhr

**KINDER**

**Märlikarawane.** Kleine Zirkuswelt. Seeschulhaus Steckborn, 17 Uhr

**DIVERSES**

**Genutzte Vielfalt.** Der Archäobotanische Museumsgarten. Naturmuseum St.Gallen, 19:30 Uhr

**MI**

**25.08**

**KONZERT**

**Mozart-Fest.** Musikkollegium Winterthur. Stadthaus Winterthur, 19:45 Uhr

**CLUBBING/PARTY**

**Beiz.** Die neue Saison. Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

**MO**

**23.08**

**Salsa-Night.** Salsa-Party. K9 Konstanz, 18 Uhr

**FILM**

**Chat noir, Chat blanc.** Kultfilm von Emir Kusturica. Klangkino im Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr

**THEATER**

**Figaros Hochzeit.** Oper in vier Akten von Mozart. Schloss Werdenberg, 19:30 Uhr

**KABARETT**

**Traumfrau Mutter.** Die Dialektfassung. «Das Zelt» Kreuzbleiche St.Gallen, 20 Uhr

**KUNST/AUSSTELLUNGEN**

**Die Reise ins Jenseits, gut gewickelt.** Führung; Ab 5. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr

**Next Generation.** Führung. Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

**KINDER**

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Seeschulhaus Steckborn, 17 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**KINDER**

**Geschichtenzzeit.** 2–6 Jahren. Freihandbibliothek St.Gallen, 14:15 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**DIVERSES**

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

# JULI 2010

Do 01.07. 18h00 Im Haus meines Vaters  
 sind viele Wohnungen  
 20h30 Partir  
 Fr 02.07. 17h30 Lola  
 19h45 Turistas  
 22h00 Partir  
 Sa 03.07. 17h45 Turistas  
 20h00 Partir  
 22h00 In memoriam Dennis Hopper: Basquiat  
 So 04.07. 11h00 Im Haus meines Vaters  
 sind viele Wohnungen  
 17h30 Lola  
 20h00 Turistas  
 Mo 05.07. 20h30 Montagskino CHF 10.-: Partir  
 Di 06.07. 20h30 Lola  
 Mi 07.07. 20h30 Im Haus meines Vaters  
 sind viele Wohnungen  
 Do 08.07. 18h00 Die Fremde  
 20h30 Honeymoons  
 Fr 09.07. 17h30 Turistas  
 19h45 In memoriam Dennis Hopper: Basquiat  
 22h00 Honeymoons  
 Sa 10.07. 17h15 Lola  
 20h00 Partir  
 22h00 Die Fremde  
 So 11.07. 17h30 Turistas  
 20h00 Honeymoons  
 Mo 12.07. 20h30 Montagskino CHF 10.-: Turistas  
 Di 13.07. 20h30 Die Fremde  
 Mi 14.07. 20h30 Honeymoons  
 Do 15.07. 18h00 Wäterschmöcker  
 20h30 Partir  
 Fr 16.07. 17h00 Lola  
 19h30 Die Fremde  
 22h00 Turistas  
 Sa 17.07. 17h45 Im Haus meines Vaters  
 sind viele Wohnungen  
 20h00 Honeymoons  
 22h00 In memoriam Dennis Hopper: Basquiat  
 So 18.07. 11h00 Wäterschmöcker  
 17h00 Die Fremde  
 20h00 Partir  
 Mo 19.07. 20h30 Montagskino CHF 10.-: Die Fremde  
 Di 20.07. 20h00 Wäterschmöcker  
 In Anwesenheit des Regisseurs Thomas  
 Horat und eines Wäterschmöckers  
 Mi 21.07. 20h30 Honeymoons  
 Do 22.07. 18h00 Lola \*  
 20h30 Turistas  
 Fr 23.07. 17h45 Im Haus meines Vaters  
 sind viele Wohnungen  
 19h45 Honeymoons  
 22h00 Die Fremde  
 Sa 24.07. 17h30 Wäterschmöcker  
 19h45 In memoriam Dennis Hopper: Basquiat  
 22h00 Partir  
 So 25.07. 17h30 Wäterschmöcker  
 20h00 Turistas \*  
 Mo 26.07. 20h30 Montagskino CHF 10.-: Honeymoons  
 Di 27.07. 20h30 Die Fremde  
 Mi 28.07. 20h30 Partir \*  
 Do 29.07. 18h00 Wäterschmöcker  
 20h30 Die Fremde  
 Fr 30.07. 17h30 Im Haus meines Vaters  
 sind viele Wohnungen \*  
 19h30 Die Fremde \*  
 22h00 Honeymoons  
 Sa 31.07. 17h30 Wäterschmöcker \*  
 20h00 Honeymoons \*  
 22h00 In memoriam Dennis Hopper: Basquiat \*  
 = letzte Vorstellung!

August Programm ab ca. 15. Juli auf [www.kinok.ch](http://www.kinok.ch)

# KINOK

[www.kinok.ch](http://www.kinok.ch) | Cinema | Grossackerstrasse 3 | St.Gallen  
 Tel +41 071 245 80 68 | Bus N° 1, 4 & 7 Halt St.Fiden

# COMEDIA



Katharinengasse 20, CH-9004 St.Gallen,  
 Tel./Fax 071 245 80 08, [medien@comedia-sg.ch](mailto:medien@comedia-sg.ch)

## GRAPHIC NOVELS. BILDER FÜR LESERINNEN UND LESER. WIR HABEN ALLES AUS DER WELT DER GRAPHIC NOVELS.

[www.comedia-sg.ch](http://www.comedia-sg.ch) mit unseren Buch-, Comic/Manga- und  
 WorldMusic-Tipps und dem grossen Medienkatalog mit E-Shop!

## Wer Kultur hat, wirbt im **Kulturpool**

[www.kulturpool.biz](http://www.kulturpool.biz)

**Auflage:**  
 196'901 Exemplare

**Leserschaft:**  
 260'000 Personen



Die Grossräume  
 Basel, Bern, Luzern,  
 St. Gallen und  
 Liechtenstein in  
 einem Pool: Die  
**ProgrammZeitung**,  
 die **Berner Kulturredag**,  
 das **Kulturmagazin**,  
**Saiten** und  
 das **KUL** sind die  
 wichtigsten Kultur-  
 zeitschriften mit  
 der umfassendsten  
 Ausgeh-Agenda in  
 ihrer jeweiligen  
 Region.

Wir beraten Sie gerne:

**Verlag Saiten** • Blumenbergplatz 3, Postfach 556 • 9004 St. Gallen  
 T 071 222 30 66 • F 071 222 30 77  
[verlag@saiten.ch](mailto:verlag@saiten.ch) • [www.saiten.ch](http://www.saiten.ch)

Liechtenstein/Werdenberg (SG)

SA 28.08

## KONZERT

## 25 Jahre Kultur in Mogelsberg.

Das Figurentheater PhiloThea, Balkamusik von «Romobil». Gasthaus Rössli Mogelsberg, 17 Uhr

## 7. Claxx Festival. The Blue Van, Fiji, You Love Her Coz She's Dead. Burg Claxx Appenzell, 09 Uhr

**Cruisers.** Rockabilly-Event mit The Rioters, The Booze Bombs. Kantine #2 Sommer. Spielboden Dornbirn, 21:30 Uhr

## Dodo Hug. Mit neuen Quartett-Programm «Kreis». Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr

**The Niceguys.** Hip Hop. Kugl St.Gallen, 22 Uhr

## Manolo Panic. Pop, Rock und etwas Elektro aus Zürich. Cultbar St.Gallen, 21 Uhr

**Qlocks.** Trommler- & Perkussion-ensemble. Gaswerk Winterthur, 20 Uhr

## Rock am See. Die Toten Hosen, The Kooks, State Radio. Bodenseestadion Konstanz, 13 Uhr

**Schlusskonzert I.** Die TeilnehmerInnen der Uttwiler Meisterkurse. Ev. Kirche Utwil, 17 Uhr

## Summerdays Festival 2010.

Bright, Heinz de Specht, Silbermond, Mika, The Baseballs. Arbon, 13 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Guadisco.** Ein Dancefloor. Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

## THEATER

**Carlos Martinez.** Pantomime. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr

**Figaro Hochzeit.** Oper in vier Akten von Mozart. Schloss Werdenberg, 19:30 Uhr

## KABARETT

**Massimo Rocchi.** Massimo Rocchi ist jetzt Schweizer. «Das Zelt» Kreuzbleiche St.Gallen, 20 Uhr

**Ein Teil der Gans.** Mit Viktor Giacobbo, Mike Müller, Sabina Schneebeli. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

## LITERATUR

**«Erinnerung in Wort und Musik.»** Szenische Lesung. Mit Klezmer-Band Foolish Freylech. Frauenpavillon im Stadtpark St.Gallen, 19 Uhr

## KINDER

**Märlükawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Festplatz beim Hafen, Kreuzlingen, 17 Uhr

**Reim und Buch.** 2-3 Jahre. Freihandbibliothek St.Gallen, 9:30 Uhr

SO

29.08

## KONZERT

## 4. Konzert Abendmusikzyklus Flawil-Gossau.

Gast und Solist ist Thomas Grossenbacher. Ev. Kirche Oberglatt Flawil, 19 Uhr

## 7. Claxx Festival. The Blue Van, Fiji, You Love Her Coz She's Dead. Burg Claxx Appenzell, 09 Uhr

**Benjamin Engeli, Klavier.** Konzert mit CD Taufe. Pädagogische Maturitätsschule Kreuzlingen, 18 Uhr

**Sommerfest.** Die Museen im Stadtpark St.Gallen laden zum Fest. 10 Uhr

**QlockS.** Trommler- und Perkussion-Ensemble, 18 Uhr

## Russisches Nationalorchester.

Mikhail Pletnev Pianist, Dirigent und Komponist. Vaduzer-Saal Vaduz, 20 Uhr

**Schlusskonzert II.** Die TeilnehmerInnen der Uttwiler Meisterkurse. Ev. Kirche Utwil, 11 Uhr

**Summerdays Festival 2010.** Zum Schluss slowUp Bodensee. Arbon, 10:45 Uhr

## FILM

## Charlie Chaplin, The Circus.

Stummfilm mit live Orchester. «Das Zelt» Kreuzbleiche St.Gallen, 11 Uhr

**Die Band von nebenan.** Melancholische Komödie. Openairkino. Komtureibeiz Tobel, 21:30 Uhr

## KABARETT

**Traumfrau Mutter.** Die Dialektfassung. «Das Zelt» Kreuzbleiche St.Gallen, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Aktuelle Ausstellung.** Führung. Kunstmuseum Thurgau Kartause Ittingen Warth, 15 Uhr

**Alprose - Zit und Suuf-Sonnig.** Führung. Propstei St.Peterzell, 11 Uhr

**Die Fantasie beflügeln.** Führung. Hallen für Neue Kunst Schaffhausen, 11:30 Uhr

**Im Banne Ägyptens.** Führung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 12 Uhr

**Schritte ins Verborgene.** Führung. Kartause Ittingen Warth, 15 Uhr

## LITERATUR

**Mozart-Fest.** Mozartkolloquium Winterthur. Casinotheater Winterthur, 11 Uhr

## VORTRAG

**Die Bibel und ihre fräuberhaften Gestalten.** Wie lesen junge Frauen alte Geschichten? Frauenpavillon im Stadtpark St.Gallen, 19:30 Uhr

## KINDER

**Märlükawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Festplatz beim Hafen, Kreuzlingen, 17 Uhr

**s'Aentli Gundula.** Mit Dodo Hug. Das wunderfizige Entchen erkundet die «grossen Welt». Chössi-Theater Lichtensteig, 17 Uhr

## DIVERSES

## Sommerfest - Die Beizjagd.

Demonstration von Beizvögeln im Stadtpark. Naturmuseum St.Gallen, 10 Uhr

MO

30.08

## KABARETT

## Traumfrau Mutter.

Die Dialektfassung. «Das Zelt» Kreuzbleiche St.Gallen, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

## Stickereien von Jeanne Natalie

Wintsch (1871-1944). Vernissage. Museum im Lagerhaus St.Gallen, 18:30 Uhr

DI

31.08

## KONZERT

**Bye Horus.** Spezieller Instrumentalsound. Cultbar St.Gallen, 21 Uhr

## KABARETT

**Traumfrau Mutter.** Die Dialektfassung. «Das Zelt» Kreuzbleiche St.Gallen, 20 Uhr

**Ein Teil der Gans.** Mit Viktor Giacobbo, Mike Müller, Sabina Schneebeli. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

## Achtung - Frisch gestrickt.

Vernissage. Textilmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

**Rita McBride.** Führung. Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr

## LITERATUR

**Treffpunkt Buch.** Die Lesegruppe mit Eva Bachmann. Freihandbibliothek St.Gallen, 19:30 Uhr

## KINDER

**Märlükawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Kiesplatz beim Hafen Altnau, 17 Uhr

## DIVERSES

## Jakobspilgerstamm St.Gallen.

Offenes Treffen. Clubhaus Hogar Espanol St.Gallen, 19 Uhr

## KUNSTHAUS JOSEPHSOHN

**(Sitterwerk).** Sitterstrasse 34, St.Gallen, +41 71 278 87 47, www.kunsthaus-josephsohn.ch

**Hans Josephsohn.** Das Werk des Bildhauers spielt seit dem Ende der 90er auf der internationalen Bühne der zeitgenössischen Kunst eine immer wichtigere Rolle. Das Kesselhaus Josephsohn zeigt in ständigem Wandel eine Auswahl von Gipsmodellen und Bronzen des Zürcher Künstlers. bis 31.12.2010

## KLOSTER MARIA DER ENGEL.

Appenzell, +41 71 787 18 45, www.maria-der-engel-appenzell.ch

**Bibel in Bildern. Aussenseiter-Kunstschaffende erzählen die Bibel.** In den Räumen eines ehemaligen Klosters werden über 60 Bilder ausgestellt. Sie lassen eine besondere Beziehung dieser ungelehrten Kunstschaenden zu den Geschichten und Figuren der Bibel erkennen. bis 04.07.2010

## KUNSTSCHEULE MIGROS IM HAUPTBAHNHOF.

Bahnhofplatz 2, St.Gallen, +41 71 228 15 00, www.klubschule.ch

**Harlis Hadjadj Schweizer.** «Un long weekend de retrouvailles I». 21.08.2010 bis 27.09.2010

## Kunst

## Coalmine.

Turnerstrasse 1, Winterthur, +41 52 268 68 82, www.coalmine.ch

## Signal The Future. Einzel-

Ausstellung von Georg Gatsas.

bis 12.07.2010

## FOTOMUSEUM WINTERTHUR.

Grünenstrasse 44 & 45, Winterthur, +41 52 234 10 60,

www.fotomuseum.ch

## Where Three Dreams Cross. 150

Jahre Fotografie aus Indien, Pakistan und Bangladesch» und die Begleit-

publikation hingegen erzählen die ebenso bedeutende Kulturgeschichte der Fotografie Südasiens, die vielseitig und formal innovativ ist und doch tief verwurzelt in der einheimischen Kultur und Politik.

bis 22.08.2010

## FOTOSTIFTUNG SCHWEIZ.

Grünenstrasse 45, Winterthur, +41 52 234 10 30, www.fotostiftung.ch

**Hannes Schmid - Never Look Back.** Seine Fotografien und Gemälde beleuchten «The Making of...», aber auch das Weiterleben eines Helden, der neben Micky Maus, Tarzan oder Barbie zu den einflussreichsten Figuren gehört, die gar nie existierten.

bis 19.09.2010

## KUNSTHALLE ARBON.

Grabenstrasse 6, Arbon, +41 71 446 94 44,

www.kunsthallearbon.ch

## Mickry 3. Ein Tag im Wald.

bis 18.07.2010

**Muda Mathis, Sus Zwick, Fränci Madörin.** Das goldene Licht. 16.08.2010 bis 19.09.2010

## KUNSTHALLE ST.GALLEN.

Davidstrasse 40, St.Gallen, +41 71 222 10 14, www.k9000.ch

**Beni Bischof.** Der St. Galler Künstler Beni Bischof (\*1976) hat sich in den letzten Jahren mit witzigen und bildstarken Arbeiten einen Namen gemacht. Mit viel Humor und offensichtlichem Hang zum Chaos bewegt er sich überwiegend in den klassischen Kunstgattungen. Für die Kunst Halle plant er, installativ und grossflächig zu arbeiten und damit eine bisher kaum bekannte Seite seines Schaffens zu zeigen. 21.08.2010 bis 31.10.2010

**Hassan Khan.** Hassan Khan (\*1975) ist einer der profiliertesten jungen Künstler des Mittleren Ostens; in seinen Arbeiten erörtert er Eigenschaften von und Wechselbeziehungen zwischen Bild, Ton, Text, Raum und Situation. Er bedient sich verschiedenster Medien wie Video und Fotografie, aber auch Performances und Soundinstallationen. Mit seinem Interesse für interdisziplinäre Formate sowie durch die Einbindung diverser kultureller Orte (Kellerbühne, Palace, Kunst Halle) wirft Khan einen tiefgründigen, spannenden Blick auf St.Gallen. Die Schau wird Produktionen beinhalten, die eine Sicht auf Khans konzeptionelle Arbeitsweise erlauben. bis 08.08.2010

## KUNSTHALLE WIL.

Grabenstrasse 33, Wil, +41 71 911 77 71,

www.kunsthallewil.ch

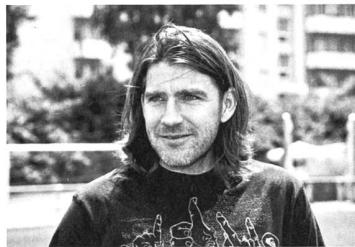
**Mark J. Huber.** second room. Der Künstler Mark Huber setzt sich mit dem physikalischen Phänomen von Spiegelungen und Reflexionen auseinander. Für Betrachterinnen und Betrachter entsteht ein spannungsreicher Dialog zwischen dem imaginären «zweiten» Raum der Bilder, der Mise-en-scène und der statischen Raumhülle. bis 11.07.2010

## KUNSTHALLE ZIEGELHÜTTE.

Ziegeleistrasse 14, Appenzell, +41 71 788 18 60,

www.museumliner.ch/khz

**Robert Schad - Heavy Metal.** Robert Schad, 1953 in Ravensburg geboren, gehört zu den bekanntesten jüngeren Bildhauern. Auch mit Skulpturen im öffentlichen Raum hat er sich einen Namen gemacht. Jede Skulptur



## Top-Amateurfussball mit Marc Zellweger

SC Brühl startet in die 1.-Liga-Saison

Immer mehr Fussball-Angefressene und Familien schätzen die Nähe zum Sport und die spezielle Ambiance im Paul-Grüninger-Stadion im St.Galler Krontalquartier. Nach dem Aufstieg des Traditionsvereins in die 1. Liga gelang auch der Wunschtransfer: Marc «Zelli» Zellweger spielt die kommende Saison beim SC Brühl im Top-Amateurfussball. Der Eintrittspreis für die Brühler Heimspiele – übrigens mit freier Wahl Sitz- oder Stehplatz – beträgt weiterhin zehn Franken. Nach den Heimspielen gibt es im Brühler Sportrestaurtant Live-Interviews für alle.

**Samstag/Sonntag, 7.8. August:  
Meisterschaftsstart in der 1. Liga,  
bis 11. Juli: Alle WM-Spiele live im Stadion**

Mehr Infos: [www.scbruehl.ch](http://www.scbruehl.ch)



## Entdecken, Begreifen, Staunen

Dauerausstellung im Naturmuseum Thurgau

Mal wieder in den Thurgau, mal wieder in dessen Kantonshauptstadt fahren: Die neu gestaltete und 2007 mit dem Schweizer Prix Expo ausgezeichnete Dauerausstellung des Naturmuseums Thurgau in Frauenfeld zeigt auf zwei Stockwerken unzählige Pflanzen- und Tierpräparate in lebensechten Darstellungen. Kinder kommen besonders auf ihre Kosten und können viel selbst machen und entdecken. Im Sommer bietet der archäobotanische Museumsgarten mit seinen alten Kultur- und Nutzpflanzen «Natur zum Anfassen». Und nach dem Rundgang wartet eine Stärkung im hauseigenen Museumscafé.

**Dauerausstellung Naturmuseum Thurgau Frauenfeld.**

Mehr Infos: [www.naturmuseum.tg.ch](http://www.naturmuseum.tg.ch)



## Im Zeitalter der Empfindsamkeit

«Wahlverwandte» in Schwarzenberg

Das ausgehende 18. Jahrhundert huldigte dem Freundschaftskult. Im Zeitalter der Empfindsamkeit fand man in Freunden Geistes- und Seelenverwandte. Angelika Kauffmanns Freundschaftskult lässt sich sowohl in persönlichen Porträts ihr Nahestehender als auch in ihren Briefen verfolgen. Kauffmanns Freundschaftsgalerie und Salontätigkeit zeigen nicht nur ihr internationales Netzwerk, sondern auch ihr Talent zur Kommunikation. Die Ausstellung zeigt zentrale Freundschaftsbilder Angelika Kauffmanns: Ausgewählte Briefe, Drucke und Lebenszeugnisse erhellen ihre weit verzweigten Verbindungen.

**Bis 26. Oktober, Angelika Kauffmann Museum Schwarzenberg.**

Mehr Infos: [www.angelika-kauffmann.com](http://www.angelika-kauffmann.com)



## Die sicherste Installation der Welt

Null Stern Museum in Teufen

Gäste aus 29 verschiedenen Ländern haben im vergangenen Jahr in den Biedermeierbetten des Teufener Bunkers geschlafen. Das Hotel ist nun geöffnet als ein Museum, wo man den Geburtsort des ersten Null Stern Hotels der Welt erleben und entdecken kann. Die Erfinder führen persönlich durch die Installation und erklären die Geschichte, die Räume und deren Besonderheiten wie beispielsweise das «Zufallsrad», das «virtuelle Fenster» oder den «Second Check-in». Zudem sind zahlreiche Filmdokumente zu sehen. Das Museum kann nach telefonischer Voranmeldung besichtigt werden.

**Dauerausstellung Null Stern Musuem.**

Mehr Infos: [www.nullsternhotel.ch](http://www.nullsternhotel.ch)

Robert Schads hat ein nie geformtes und doch immer gegenwärtiges Zentrum, den selbst in Bewegung sich befindenden Körper. Die Ausstellung Schads wird kombiniert mit «Tanzperformances» von Fine Kwiatkowski. **12.07.2010 bis 26.09.2010**

### Kunsthaus KUB.

Karl-Tizian-Platz, Bregenz, +43 5574 485 94 0, [www.kunsthaus-bregenz.at](http://www.kunsthaus-bregenz.at)

**Antony Gormley: Horizon Field.**

Eine Landschaftsinstallation im alpinen Hochgebirge Vorarlbergs, Österreich. Das Kunsthau Bregenz realisiert mit dem britischen Künstler Antony Gormley (geboren 1950) ein einzigartiges Projekt in den Bergen Vorarlbergs. Horizon Field besteht aus 100 lebensgroßen Abgüssen eines menschlichen Körpers aus massivem Gusseisen, verteilt über ein Gebiet von 150 Quadratkilometern. **31.07.2010 bis 30.04.2012**

Roni Horn. Die zeitgenössische Künstlerin bedient sich seit den frühen 1970er-Jahren verschiedener Ausdrucksformen und hat Skulpturen, Fotografien, Künstlerbücher und Zeichnungen geschaffen. Die mit bemerkenswerter Virtuosität und Sensibilität verwendeten Materialien gewinnen metaphorische Qualität und vermitteln die zentralen Themen der Künstlerin mit großer visueller Eindringlichkeit. **bis 04.07.2010**

### Kunstmuseum.

Museumstrasse 32, St.Gallen, +41 71 242 06 74, [www.kunstmuseumsg.ch](http://www.kunstmuseumsg.ch)

**Ambigu.** Zeitgenössische Malerei zwischen Abstraktion und Narration. Die konfrontiert Werkgruppen von Raoul De Keyser und Mary Heilmann mit Arbeiten junger Künstler, die sich eigenständig auf die Vorbilder beziehen. Damit führt das Kunstmuseum St.Gallen seine Tradition thematischer Ausstel-

lungen fort, die zeitgenössische Malerei unter wechselnden Perspektiven reflektiert – und zugleich deren Sinnlichkeit zelebriert. **bis 12.09.2010**

**Next Generation.** Einblicke in junge Ostschweizer Privatsammlungen Das Sammeln bildender Kunst hat in St.Gallen eine reiche Tradition, es bildet die eigentliche Basis für die Tätigkeit des Kunstvereins St.Gallen. Die reichen Bestände von Ostschweizer Sammlerinnen und Sammlern, die sich oft ein Leben lang leidenschaftlich der modernen und zeitgenössischen Kunst gewidmet haben, bildeten die Basis zahlreicher Ausstellungen im Kunstmuseum St.Gallen. **03.07.2010 bis 31.10.2010**

**Kunstmuseum Liechtenstein.**  
Städte 32, Vaduz, +41 423 235 03 00, [www.kunstmuseum.li](http://www.kunstmuseum.li)

**CHE FARE? Arte Povera – Die historischen Jahre.** Das Kunstmuseum Liechtenstein präsentiert zu seinem 10-jährigen Bestehen eine grosse Ausstellung zur Arte Povera, in der Werke aller Hauptvertreter der Arte Povera zu sehen sind. **bis 05.09.2010**

**Kunstmuseum Thurgau (Kartause Ittingen WARTH).**

WARTH, +41 52 748 41 20, [www.kunstmuseum.tg.ch](http://www.kunstmuseum.tg.ch)

Franz Huemer: Vom sinnvollen

Zufall. Der 1924 geborene Franz Huemer lebt in einem ehemaligen Bahnwärterhäuschen bei Feldkirch inmitten seiner Wurzelkulpturen und Schriften. Über Jahrzehnte hinweg hat der einzigartiges Werk geschaffen, in dem sich Visionen und Glaube, Leben und Wahn zu einem faszinierenden Ganzen verbinden. **bis 26.09.2010**

**Schritte ins Verborgene.** Kunst und das Geheimnisvolle. Die Ausstellung befasst sich mit einer Thematik,

die ebenso alt wie aktuell ist und der für das Verständnis zwischenmenschlicher Kommunikation grosse Bedeutung zukommt: mit dem Geheimnis und seinen vielfältigen Erscheinungsformen. Mit Joseph Beuys, Sophie Calle, Marcus Coates, Magdalena Kunz und Daniel Glaser, Elodie Pong, Trevor Paglen, Wilhelmina E., Jana Gunstheimer, Kurt Schwitters, Lindsay Seers u.a. **bis 19.12.2010**

**Kunstmuseum Winterthur.**  
Museumstrasse 52, Winterthur, +41 52 267 51 62

**Rita McBride.** Von Rita McBride wurden in den letzten Jahren verschiedene Werke für die Sammlung erworben, da sie im Bereich der neueren Skulptur eine eigenständige, herausragende Position repräsentiert. Die 1960 in Des Moines, Iowa, geborene Künstlerin unterrichtet seit einigen Jahren an der Staatlichen Kunstabakademie Düsseldorf. **bis 05.09.2010**

**Kunstraum Dornbirn.**

Jahngasse 9, Dornbirn, +43 5572 550 44, [www.kunstraumdornbirn.at](http://www.kunstraumdornbirn.at)

**Klaus Mosettig.** Er zählt zu den bedeutendsten österreichischen Künstlern der jüngeren Generation. In seinen zumeist überaus zeittintensiven Arbeiten untersucht er verschiedene Ebenen der Wahrnehmung, des Bildes und des Blicks. Die Unentzirbarkeit von Natur und Kultur spielt immer wieder eine zentrale Rolle, wie in den über mehrere Jahre verfolgten und zeichnerisch exakt dokumentierten Apfelausbauzüchtungen, der prozessualen Installation einer Ameisenkolonie oder den akribisch genauen «Staubbildern». Für den Kunstraum Dornbirn entwickelt der in Wien lebende Künstler Klaus Mosettig eine neue, auf den Ort bezogene Installation. **bis 22.08.2010**

**Minimuseum Vigano.**

Marktgasse 11, Rapperswil Fundus - Harder. zugesandt - ein Künstlerdialog per Post. Gastkurator Massimo Milano. **bis 11.07.2010**

### Museum im Lagerhaus.

Davidstrasse 44, St.Gallen, +41 71 223 58 57, [www.museumimlagerhaus.ch](http://www.museumimlagerhaus.ch)

**Stickereien von Jeanne Natalie Wintsch (1871-1944).** Mit ihrer präzisen Stickkunst, gelang es Jeanne Natalie Wintsch (1871-1944), die Ärzte zu umgarnen und von ihrer «Gesundheit» zu überzeugen. Mittels ihrer Kunst erreichte sie ihre Entlassung aus der psychiatrischen Anstalt. **31.08.2010 bis 14.11.2010**

**Weltenbilder.** Dauerausstellung aus dem Sammlungsbestand in Kooperation mit dem Bibelwerk St.Gallen, zum 75-Jahr-Jubiläum. **bis 01.01.2011**

### Museum Liner.

Unterrainstrasse 5, Appenzell, +41 71 788 18 00, [www.museumliner.ch](http://www.museumliner.ch)

**Oskar Kokoschka - Wunderkammer.** In Zusammenarbeit mit der Fondation Kokoschka Vevey kann eine Ausstellung gezeigt werden, die mit bisher nie gezeigten Werken, von Kitsch bis zum antiken Fundstück, aus der privaten Sammlung des Künstlers Kokoschka, den Ideenfundus des grossen Expressionisten belegt. **11.07.2010 bis 09.01.2011**

### Museumbickel.

Zettlereistrasse 9, Walenstadt, +41 81 710 27 77, [www.museumbickel.ch](http://www.museumbickel.ch)

**Fadentiefe.** Zeitgenössische Künstlerinnen und auch ihre männlichen Kollegen haben verschiedene textile Techniken als Medium entdeckt. Und zwar seit einigen Jahren auf breiter Basis. Sticken, Häkeln – was in den Achtziger- und Neunzigerjahren von breiten Kreisen als Kunstform abgelehnt wurde, findet jetzt in Galerien und Museen Anerkennung. Die Künstlerinnen geben den alten Techniken formal wie inhaltlich andere Kontexte, ohne jedoch ihre besondere weibliche Affinität zum Textilen zu leugnen. **bis 04.07.2010**



## AUSSTELLUNGEN

### NexTeX.

Blumenbergplatz 3, St.Gallen,  
+41 71 220 83 50  
Anastasia Katsidis.  
13.08.2010 bis 26.08.2010  
Matthias Rüegg/Karin Schuh.  
02.07.2010 bis 18.07.2010

### Otten Kunstraum.

Schwefelbadstrasse 2, Hohenems,  
+43 5576 904 00,  
[www.ottenkunstraum.at](http://www.ottenkunstraum.at)  
Gottfried Honegger. Das Schaffen von Gottfried Honegger hat in der Kollektion gegenstandsloser Kunst einen wichtigen Stellenwert. Nach der Ausstellung «Russische Avantgarde. Wurzeln der Sammlung Otten» widmet das Privatmuseum seine zweite Ausstellung dem 1917 in Zürich geborenen Künstler. Gezeigt werden Werke von den 50er-Jahren bis heute. *bis 29.07.2010*

### Otto-Bruderer-Haus.

Mittelstrasse 235, Waldstatt,  
+41 71 351 67 42,  
[www.ottobruderer.ch](http://www.ottobruderer.ch)  
Doppelausstellung Werner Lutz und Otto Bruderer. Gast in der Saison 2010/2011 ist Werner Lutz. Er stammt aus Wolfhalden und wohnt in Basel. Bekannt geworden ist Werner Lutz durch seine Gedichte. Einige seiner prägnanten Texte und viele seiner reich gestalteten Grafiken, sind ausgestellt und werden den Besuchern Momente der Stille und Betrachtung schenken. Das Otto-Bruderer-Haus bleibt seinem neuen Konzept treu: es öffnet sich für Künstler aus der Region und stellt deren Werke zusammen mit Bildern von Otto Bruderer aus. *03.07.2010 bis 05.03.2011*

### Oxyd Kunsträume.

Wieshofstrasse 108, Winterthur,  
+41 52 316 29 20,  
[www.oxydart.ch](http://www.oxydart.ch)  
Handlung und Spur. Ereignisse, Aktionen, Performances, erzeugte Spuren, Objekte und Relikte von Einzelnen und deren realen oder fiktiven Geschichten.  
*27.08.2010 bis 10.10.2010*  
Visarte Zürich. visarte zürich präsentierte: «K10 Orteungen. Themen aus dem aktuellen Zürcher Kunstschaffen. *bis 25.07.2010*

### Palais Liechtenstein.

Schlossergasse 8, Feldkirch,  
+43 5222 304 12 71,  
[www.palaisliechtenstein.at](http://www.palaisliechtenstein.at)  
Dietmar Wanko. Dietmar Wanko hat seit den 1960er-Jahren versucht, in New York, San Francisco, Los Angeles, Peking, Johannesburg, Nepal und in vielen Städten Europas mit seiner Kamera Graffiti einzufangen. In den letzten fünf Jahren verdichtete er dieses Vorhaben und fotografierte gezielt europäische Metropolen in Frankreich, Italien, der Schweiz, Österreich und Deutschland. Manche Graffiti sind stimmig, bei anderen greifen knallige Farben ineinander über und andere wiederum bestechen durch die Aussage. *bis 07.07.2010*

### Rosgartenmuseum Konstanz.

Rosgartenstrasse 3, Konstanz,  
+49 7531 900 24 6,  
[www.rosgartenmuseum-konstanz.de](http://www.rosgartenmuseum-konstanz.de)  
Konstanzer Köpfe. Portraits aus vier Jahrhunderten. Diese Kabinettsaus-

stellung unternimmt eine Zeitreise durch die Gesichter einer alten Stadt. Seit der Renaissance kam der Porträtkunst über viele Jahrhunderte hinweg eine wichtige Stellung in der Kunst zu. Aus der reichen Sammlung des Rosgartenmuseums werden, teils erstmals, die ausdrucksstarken Gesichter von Adligen und Bischöfen aber auch von selbstbewussten Bürgermeistern, Kaufmannsfrauen sowie Künstlerinnen und Künstlern aus Stadt und Region gezeigt. *bis 01.08.2010*

### Schaukasten Herisau.

Poststrasse 10, Herisau,  
+41 79 648 32 24,  
[www.schaukastenherisau.ch](http://www.schaukastenherisau.ch)  
Martinka Kremeckova. Epoche. *bis 23.08.2010*

### Schloss Dottenwil.

Dottenwil, Wittenbach,  
+41 71 298 26 62, [www.dottenwil.ch](http://www.dottenwil.ch)  
Peter Klein. Der Künstler malt Farbfelder auf Leinwand. Seine Acrylbilder sind ohne gegenständlichen Bezug. Die Kompositionen sind klar strukturiert, fein abgestuft und durchlässig. Durch mehrschichtig locker aufgetragene Farbe entstehen Formen im Spiel zwischen Symmetrie und Asymmetrie. Die Bilder entstehen - ohne vorherige Festlegung der Komposition - während des Arbeitsprozesses. *bis 22.08.2010*

### Schloss Wartensee.

Postfach 264, Rorschacherberg,  
+41 71 858 73 73,  
[www.wartensee.ch](http://www.wartensee.ch)  
André Büchi. Unter dem Titel: «Malerei». *bis 31.10.2010*

### Schloss Wolfsberg.

Wolfsbergstrasse 19, Ermatingen,  
+41 71 663 51 51, [www.wolfsberg.com](http://www.wolfsberg.com)  
Peter Schlör. «Black and Wide». Mit seinen unverwechselbaren, brillanten, analogen Schwarz-Weiss-Fotografien hat sich der 1964 geborene Peter Schlör international einen Namen gemacht. Menschenleere Landschaften und Ortschaften, Bäume, Berge, Flüsse und aufgelassene Architekturen sind seine bevorzugten Themen. Geprägt durch grosse kompositorische Strenge, gepaart mit hartem Schwarz-Weiss-Kontrast, erreichen Schlörs Bilder hohe Spannung und Dichte. *bis 13.08.2010*

### Station (Agathe Nispel).

Jakob Signerstrasse 5, Appenzell,  
+41 71 787 33 30, [www.nispel.com](http://www.nispel.com)  
Emil Grubemann. Emil Grubemann junior war in den 1970er Jahren ein bekannter Fotograf; einer, der den Beruf à fond gelernt hatte, das Handwerk beherrschte, zudem einen besonderen Blick für Menschen hatte, den richtigen Moment abwarten konnte. Er war, das wusste man schon damals, mit seiner Leidenschaft und Kompromisslosigkeit, seiner Intuition ein Künstler. Dann hängte er die Kamera an den Nagel. Die Fotografien werden nun erstmals öffentlich gezeigt. *bis 15.08.2010*

### Vinorama-Museum

Ermatingen. Hauptstrasse 62, Ermatingen, +41 71 660 01 01, [www.vinorama-ermatingen.ch](http://www.vinorama-ermatingen.ch)  
Stahlskulpturen von Marc Moser. Der Stahlbildhauer Marc Moser stellt

seine Skulpturen in der Parkanlage des Vinorama Museum Ermatingen aus. Mosers Werk ist geprägt von der Schönheit des Vergänglichen. «Narben» und die aufgebrochene Geometrie zeichnen die Plastiken aus. *bis 10.07.2010*

### Wyborada Frauenbibliothek.

davidstrasse 42, St.Gallen  
Radierungen von Veronika Brusa. In der Galerie «Rotes Sofazimmer» der Frauenbibliothek Wyborada sind grossformatige Radierungen mit Frauen- und Männergestalten von der 1983 in Gams geborenen Künstlerin Veronika Brusa zu sehen. *bis 03.07.2010*

## Museum

### Angelika Kauffmann Museum.

Brand 34, Schwarzenberg,  
+43 55123570,  
[www.schwarzenberg.at](http://www.schwarzenberg.at)  
Wahlverwandte. Die Ausstellung widmet sich Leben und Wirken Angelika Kauffmanns mit Blick auf ihre freundschaftlichen und verwandschaftlichen Beziehungen. Besonderes Augenmerk gilt dabei ihren verschiedenen Freundeskreisen in London und Rom sowie Kauffmanns Stiftungstätigkeit in der selbst gewählten Heimat Schwarzenberg. *bis 26.10.2010*

### Appenzeller Brauchtumsmuseum.

Dorfplatz , Urnäsch,  
+41 71 364 23 22,  
[www.museum-urnaesch.ch](http://www.museum-urnaesch.ch)  
Berge und Menschen. Im Rahmen der Ausstellung Berge - Menschen - Kulturräume. Ein Gemeinschaftsprojekt mehrerer Museen zum 80. Geburtstag des Fotografen Herbert Maeder. *bis 13.01.2011*

### Appenzeller Volkskundemuseum.

Postfach 76, Stein AR,  
+41 71 368 50 56,  
[www.avm-stein.ch](http://www.avm-stein.ch)

#### Der Bau der Hagentbrücke (1936/37).

*bis 08.08.2010*  
Herbert Maeder - Ausgewählte Bilder. Aus dem Frühwerk in Schwarzweiss. Im Rahmen der Ausstellung Berge - Menschen - Kulturräume. Ein Gemeinschaftsprojekt mehrerer Museen zum 80. Geburtstag des Fotografen Herbert Maeder. *bis 10.10.2010*

Appenzeller Bauernmalerei, Volkskunst und Kunsthandwerk. Der Begriff umfasst sowohl die ländliche Möbelmalerei wie im Besonderen die «eigentliche» Bauernmalerei, die Sennntumsmalerei. Das Museum zeigt einen umfassenden Überblick über die Entwicklung dieser Malereikunst in ihrer klassischen Zeit seit der Mitte des 19. Jahrhunderts. *bis 31.12.2010*

### Botanischer Garten.

Stephanshornstrasse 4, St.Gallen,  
+41 71 288 15 30,  
[www.botanischergarten.stadt.sg.ch](http://www.botanischergarten.stadt.sg.ch)  
Pilzgesichten. Obwohl Pilze auf Ernährer angewiesen sind, leisten sie Erstaunliches. Sie tauschen als Wurzelpilz Nährstoffe mit Wirtsbäumen aus oder zerlegen als Aufräumer Pflanzenreste und führen wichtige Stoffe in den Kreislauf zurück. Die Ausstellung zeigt, dass Pilze weit mehr sind als Delikatessen auf dem Speiseteller. *bis 03.10.2010*

Stefan Kreier/Thomas Freydl. Skulpturen und Objekte zum Thema «Gegenteile». Sowohl Stefan Kreier aus Eschlikon und Thomas Freydl aus Ganterschwil stellen vorwiegend Werke aus, die sie inspiriert von der Stimmung im Garten speziell für die ausgewählten Räume im Freiland geschaffen haben. *bis 15.08.2010*

### Gewerbemuseum Winterthur.

Kirchplatz 14, Winterthur,  
+41 52 267 51 36,  
[www.gewerbemuseum.ch](http://www.gewerbemuseum.ch)  
Farbe: Spiel und Obsession. Die Ausstellung Farbe zwischen Spiel

und Obsession zeigt aktuelle und historische Darstellungen, räumliche Modelle und virtuelle Animationen verschiedenster Farbsysteme. *bis 17.10.2010*

### Henry-Dunant-Museum.

Asylstr. 2, Heiden, +41 71 891 44 04,  
[www.dunant-museum.ch](http://www.dunant-museum.ch)  
Im Feld, von Solferino nach Guantanamo. Die Ausstellung ist vom ICRC-Museum in Genf zusammen gestellt worden und zeigt 140 Jahre Einsätze in Kriegs- und Katastrophengebiete. Ohne die Wucht der Bilder, die augenblicklich berühren, ohne die Zeugnisse der Realitäten, könnte die grossartige Leistung des Internationale Komitee vom Roten Kreuz und die Einsätze der nationalen Rotkreuz-Gesellschaften kaum gewürdigt werden. *bis 01.11.2010*  
Kinderzüge in die Schweiz. Die zweite Ausstellung im Dunant Museum zeigt Bilder von den Kinderzügen in die Schweiz. Von 1946 bis 1956 wurden über 181'000 deutsche, österreichische und französische Kinder sowie weiteren europäischen kriegsverwüsteten Ländern für einen Aufenthalt von drei Monaten in die Schweiz gebracht. *bis 01.11.2010*

### Historisches Museum des Kantons Thurgau.

Freie Strasse 24, Frauenfeld,  
+41 52 724 25 20,  
[www.historisches-museum.tg.ch](http://www.historisches-museum.tg.ch)  
Im Verein daheim. Das Vereinswesen hat in der Schweiz eine lange Tradition, gibt es doch gegen 100'000 Vereine. Doch nicht nur die Anzahl, sondern auch die Vielfalt der Vereine ist enorm. Nebst den klassischen Vereinen wie Turn-, Musik- oder Schützenvereinen existieren ebenfalls ganz ausgemalte Vereine. Anhand von Personen und Objekten führt die Ausstellung auf eine Entdeckungsreise durch die Thurgauer Vereinslandschaft. *bis 17.10.2010*

### Historisches und Völkerkundemuseum.

Museumstrasse 50, St.Gallen,  
+41 71 242 06 42, [www.hmsg.ch](http://www.hmsg.ch)  
Ceramica Popolare. Das kulturelle Gedächtnis Süditaliens. Die Sonderausstellung versucht die lange Tradition der Keramik und ihre Faszination für die Moderne an Beispielen aus Süditalien aufzuzeigen. Antiken Objekten aus den Beständen des Museums werden Gebrauchskeramiken des 19. und 20. Jahrhunderts aus einer bedeutenden Zürcher Sammlung gegenübergestellt. *bis 09.01.2011*

Verborgener Zauber Afghanistan. Fotoausstellung der Werke von Herbert Maeder. Ursprünglich haben die imposanten Berge des Hindukusch den Appenzeller Fotojournalisten Ende der 1960er Jahre nach Afghanistan geführt. Neben den Bergwelten hat Maeder dort vor allem Menschen gefunden - Menschen, die sein Leben wesentlich geprägt haben. Seine Fotografien zeigen ein lebendiges und farbenfrohes Land von zauberhafter Schönheit, wie es heute nicht mehr existiert. Die Sonderausstellung in der überregionalen Ausstellungsreihe «Berge-Menschen-Kulturräume» anlässlich des 80. Geburtstags von Herbert Maeder. *bis 15.08.2010*

**Galerie****Weitere**

**Im Banne Ägyptens. Begegnungen mit der Ewigkeit.** Ägyptische Grab- schätze aus Schweizer Sammlungen. Das Historische und Völkerkundemuseum hat 1957 von der Erziehungsdirektion des Kantons Glarus einen Sarkophag mitsamt Mumie erhalten. Letztere ist in den letzten Jahren gründlich untersucht, aber noch nie öffentlich ausgestellt worden. Zusammen mit zahlreichen Ägyptika aus der eigenen Sammlung und weiteren Schweizer Museen steht die Sommersaustellung ganz im Zeichen der menschlichen Vergänglichkeit. *bis 31.10.2010*

**Hof Speicher.**

Zaun 5 bis 7, Speicher,  
+41 71 343 80 80,  
www.hof-speicher.ch  
Walter Robert Corti, Philosoph und Visionär. Gründer des Kinderdorf Pestalozzi im Museum für Lebensgeschichten. *bis 31.01.2011*

**inatura –**

**Erlebnis Naturschau Dornbirn.** Jahngasse 9, Dornbirn,  
+43 5572 232 35, www.inatura.at  
Schmetterlinge – ganz schön flatterhaft. Kaum ein anderes Insekt geniesst so grosse Aufmerksamkeit unter Naturliebhabern und Sammlern wie der Schmetterling. Seit Jahrzehnten wird dieses bezaubernde Insekt weltweit von Forschern untersucht. Winzige Eier, Raupen und Puppen überraschen mit aussergewöhnlichen Farben, Formen und Besonderheiten. Schmetterlinge verblüffen mit ausgeklügelten Täuschungstaktiken und verwirren Fressfeinde. *bis 19.09.2010*

**Jüdisches Museum.**

Schweizerstrasse 5, Hohenems,  
+43 5576 739 89 0,  
www.jm-hohenems.at  
Ganz rein!. Jüdische Ritualbäder, Peter Seidel. Das Mikwe-Projekt, Leah Lax und Janice Rubin. In Hohenems ist das älteste jüdische Ritualbad in Österreich erhalten. Anlässlich der Restaurierung dieses Baudenkmals zeigt das Jüdische Museum Hohenems Einblicke in einen intimen Bereich jüdischen Lebens, zwischen religiöser Tradition und weltlichen Aufbrüchen. *bis 03.10.2010*

**Kulturzentrum am Münster.**

Wessenberstrasse 43, Konstanz,  
+49 7531 900 90,  
www.konstanz.de  
Die Welt im Topf. Sonderausstellung des Rosgartenmuseums Konstanz. Die heute bekannte «Bodensee-Küche» hat viele europäische Mütter und Väter. Die Ausstellung spürt den geheimen Wegen guter Küchen- und Kellertraditionen quer durch Europa an den Bodensee nach. *bis 31.10.2010*

**Kulturzentrum Turmhof.**

Seestrasse 84, Steckborn,  
www.turmhof.ch  
200. Geburtstag Emanuel Labhardt. Der berühmteste Steckborner Künstler Emanuel Labhardt lebte und arbeitete in Feuerthalen. Seine Werke zeigen Motive aus der Region Schaffhausen und Thurgau, der ganzen Schweiz und dem angrenzenden Ausland. *bis 29.08.2010*

**Küefer-Martis-Huus.**

Giesenstrasse 53, Ruggell,  
+41 423 371 12 66,  
www.kmh.li

Zuflucht auf Raten. Liechtenstein und die Juden. Schon im 17. Jahrhundert fanden Juden in einzelnen Orten des Landes Zuflucht. Damals konnte sich am Eschnerberg sogar für kurze Zeit eine Jüdische Gemeinde etablieren. Hundert Jahre später wurden zahlreiche jüdische Familien in verschiedenen Gemeinden aufgenommen, nachdem sie aus Sulz vertrieben worden waren. Vor allem jedoch in den 1930er Jahren entwickelte sich Liechtenstein zu einem fast magischen Ort. Hier, im kleinen Fürstentum hofften zahlreiche Juden Zuflucht und Schutz vor der Verfolgung durch die Nationalsozialisten finden zu können. Leider war dies nur wenigen und nur gegen hohe finanzielle Auflagen vorbehalten. *bis 06.02.2011*

**Museum Appenzell.**

Hauptgasse 4, Appenzell,  
+41 71 788 96 31,  
www.museum.ai.ch  
Bergrettung. 100 Jahre Bergrettungskolonne Appenzell. Das Museum Appenzell zeigt im Rahmen der Ausstellung Ausschnitte aus zwei Bildreportagen von Herbert Maeder. Im Rahmen der Ausstellungsreihe Herbert Maeder; Berge, Menschen und Kulturröume. *bis 01.11.2010*

**Museum Herisau.**

Platz, Herisau,  
+41 79 377 34 43,  
www.museum.herisau.ch  
Der Bär ist los- Zum Appenzeller Wappentier. Der Bär ist das Wappentier der zwei Appenzeller Kantone. Ausgangspunkt für die Sonderausstellung ist dieser landeskundliche Aspekt. In welcher Form adaptierten die Appenzeller das auf die Galluslegende zurückgehende Wappentier? *bis 31.12.2010*

**Napoleommuseum Schloss und Park Arenenberg.**

Arenenbergstrasse , Salenstein,  
+41 71 663 32 60,  
www.napoleommuseum.ch  
Zu Tisch - A Table!. Ganz dem kulinarischen Genus während des französischen Kaiserreichs widmet sich die Jahresausstellung des Napoleommuseums Thurgau. Zu sehen sind kostbare Porzellane, gedeckte Tafeln, Kochbücher und allerlei Exponate zur Essen- und Trinkkultur in den Fürsten- und Gelehrtenhäusern, die mit dem Arenenberg in Verbindung standen. *bis 10.10.2010*

**Naturmuseum.**

Museumstrasse 32, St.Gallen,  
+41 71 242 06 70,  
www.naturmuseumsg.ch  
Krummer Schnabel, scharfe Krallen. Mit spitzen Waffen, scharfen Sinnen und artistischen Flugleistungen beherrschen Greifvögel und Eulen den Himmel - Tag und Nacht. Ihre Schnelligkeit, Kraft und Größe beflügeln seit jeher unsere Fantasie. Die Sonderausstellung beleuchtet Tatsachen und Mythen aus dem Reich der Greifvögel und Eulen. *bis 17.10.2010*

**Textilmuseum.**

Vadianstrasse 2, St.Gallen,  
+41 71 222 17 44,  
www.textilmuseum.ch

Europäische Quilt Triennale. Es werden ausgewählte Werke der 4. Europäischen Quilt Triennale gezeigt. In Zusammenarbeit mit der Textilsammlung Max Berk - Kurpfälzisches Museum der Stadt Heidelberg. *bis 08.08.2010*

Vision Sommer 2011. Präsentation von modernen Schweizer Stickereien und Geweben aus heutiger industrieller Produktion, ergänzt mit textilen Skulpturen des Künstlers Hans Thomann. *bis 01.11.2010*

**Toggenburger Museum.**

Hauptgasse 1, Lichtensteig,  
+41 71 988 81 81,  
www.toggenburgermuseum.ch  
Haussegen und Hexenschüssel. Fromme Wandsprüche, im Schrank gelagerte Karfreitagsier und Reliquien zählen zum Wunderglauben, der als Schutz vor Krankheiten und Naturereignissen bis heute eingesetzt wird. Wie früher gegen Albträume und andere dämonische Übel vorgegangen wurde, zeigen magische Objekte, Gebrauchsgegenstände und Zauberschriften. *bis 31.10.2010*

**Vorarlberger Landesbibliothek.**

Fluhstr. 4, Bregenz,  
+43 5574 511 44 03,  
www.vorarlberg.at/vlb  
Lorenz Böhler. Ein Leben für die Unfallchirurgie. 2010 jährt sich der Geburtstag des gebürtigen Wolfurters Dr. Lorenz Böhler zum 125. Mal. Zu diesem Anlass zeigt die Vorarlberger Landesbibliothek eine multimediale Ausstellung, in der die atemberaubende Karriere Böhlers nachvollzogen werden kann. *bis 10.08.2010*

**Zeppelin Museum.**

Seestrasse 22, Friedrichshafen,  
+49 7541 3801 0,  
www.zeppelin-museum.de  
Eduard Spelterini - Fotografien des Ballonpioniers. Geboren 1852 als Eduard Schweizer in Bazenheid, Toggenburg, gehörte in den beiden letzten Jahrzehnten des 19. Jahrhunderts zu den Pionieren der Ballonfahrt. 1898 schrieb Spelterini Luftfahrtgeschichte, als er mit seinem Ballon Wega als Erster die Alpen überquerte. *bis 29.08.2010*

**Galerie Demarmels.**

Vadianstrasse 44, Romanshorn,  
+41 71 463 18 11  
Ludwig Demarmels. Im Rahmen der Wechselausstellungen aus dem künstlerischen Schaffen von Ludwig Demarmels. Zu sehen sind Ölgemälde, Aquarelle, Reliefs, Holzschnitte, Lithographien u.a. Demarmels Werke sind geprägt von seiner engeren Heimat Graubünden, aber auch vom Bodenseeraum, wo er seit 1951 lebte. *bis 03.10.2010*

**Galerie Friebe.**

Unterstrasse 16, St.Gallen,  
+41 71 222 40 63,  
www.galerie-friebe.ch  
Ann Reder. Licht/Schatten, Farbe/Form, Postiv/Negativ, Wand- und Bodenplastiken, Papierarbeiten. Ann Reders bildhauerisches Werk ist seit langem geprägt von Spannungsverhältnissen. Und auch ihr Thema - die Natur, das Wasser, das Meer in kühle, klare, abstrakte Form zu bringen - war stets eine bemerkenswerte Konstante ihres plastischen Schaffens. *28.08.2010 bis 16.10.2010*

**Galerie Paul Hafner.**

Davidstrasse 40, St.Gallen,  
+41 71 223 32 11, www.paulhafner.ch  
Hadrien Dussoix und Gilles Rotzetter. *21.08.2010 bis 02.10.2010*  
Valentin und Sébastien Mettraux. «draw and paint». *bis 03.07.2010*

**Galerie Z.**

Landstrasse 11, Hard  
Operation Domino. Künstler der Universität für angewandte Kunst, Wien. Sie sind zu zwölft. *bis 17.07.2010*

**Galerie Lisi Hämerle.**

Anton-Schneider-Strasse 4 a,  
Bregenz, +43 5574 524 52,  
www.galerie-lisihaemerle.at  
Rouven Dürr/Karin Frank. Ein irrationales, geradezu monstroses Bild des Menschen steht bei ihnen im Vordergrund. *bis 03.07.2010*

**Galerie Lilli Hämerle.**

Wessenberstrasse 43, Konstanz,  
+49 7531 900 37 6,  
www.stadt-konstanz.de  
Ignaz Heinrich von Wessenberg - Kirchenfürst und Kunstmäzen. Die Geschichte seiner Sammlung und seiner Galerie. Sechzig Jahre seines langen Lebens hat Ignaz Heinrich von Wessenberg in Konstanz gelebt und ist durch seine Tätigkeit als reformorientierter Generalvikar und letzter Bistumsverweser bis heute unvergessen. Weitaus weniger bekannt ist Wessenbergs ausgeprägtes Interesse an der bildenden Kunst. *bis 12.09.2010*

**Wilderness Gallery.**

Rosentalstrasse 8, Heiden,  
+41 71 891 15 57,  
www.patrickloertscher.com  
Patrick Loertscher Wilderness Gallery. Fotoausstellung aus der ganzen Welt. *21.08.2010 bis 18.12.2010*

**Atelier.**

Technikumstrasse 8, Winterthur,  
+41 52 267 57 75, www.altekaserne.ch  
Bildende Kunst von 7 Frauen. Venezuela trifft die Schweiz. *bis 16.07.2010*  
Comics, Cartoons & Karikaturen im Bistro: Orang. Comicmagazin aus Hamburg, *bis 16.07.2010*  
Comics, Cartoons & Karikaturen im Bistro: Beni Merk. Der Winterthurer zeigt seine Werke. *23.08 bis 17.09.2010*

**Bodman-Literaturhaus.**

Am Dorfplatz 1, Gottlieben,  
+41 71 669 28 47,  
www.bodmanhaus.ch  
Dichter-, Schriftsteller und Eulen. Exlibris, Exlibris, auch Bucheignerzeichen genannt, sind meist von einem Künstler oder einer Künstlerin entworfen und in verschiedenen Techniken gedruckt. *bis 19.09.2010*

**Hauptpost.**

Gutenbergstrasse 1, St.Gallen,  
Abschluss-Arbeiten: HF Visuelle Kommunikation, Schule für Gestaltung St.Gallen. Hauptpost, 1. Etage. *bis 03.07.2010*

**Null Stern Museum.**

Unteres Hörlt 2079, Teufen AR,  
+41 71 330 01 63  
Das erste Null Stern Hotel der Welt. Das Hotel ist nun eröffnet als Museum, wo man den historischen Geburtsort des ersten Null Stern Hotels erleben und entdecken kann. Die Erfinder führen durch die Installation. *bis 31.12.2010*

**Propstei St.Peterzell.**

Dorf 9, St.Peterzell, +41 71 377 13 24, www.ereignisse-propstei.ch  
Alprose - Zit und Suuf-Sonnig. Die Bildserie «Mein Jugendbilderbuch» von Karl Uelliger 1914 - 1993. Mit Fotos von Michael Rast. *21.08.2010 bis 19.09.2010*

**Rathaus St.Gallen.**

Postfach 1664, St.Gallen,  
+41 71 224 51 21, www.stadt.sg.ch  
Lebenswerk Pya Hug. Die Ausstellungen finden an drei verschiedenen Orten in St.Gallen statt: Im anderen Museum, Frischknecht Juwelier und im Rathaus. Initiiert vom Museum im Lagerhaus, Stiftung für schweizerische Naive Kunst und Art Brut. *bis 18.10.2010*

**Schloss Werdenberg.**

Werdenberg, +41 81 771 29 50,  
www.schlosswerdenberg.sg.ch  
Walter Grässli. Die Winterreise. *06.08.2010 bis 30.08.2010*

**Silberschmuckatelier O'la la.**

Oberdorfstrasse 32, Herisau,  
+41 71 351 35 70  
Edith Brocker. *07.07. bis 30.09.2010*



# Kurse

## KÖRPER

### Aku-Yoga.

Dehnung und Lockerung aus Ost und West. Hetti Werker, Studio 8, Teufenerstrasse 8, St.Gallen, 071 222 75 58, hettikerwerker@pobox.ch.

Di 10–11 Uhr, 12:20–13:20 Uhr

### Bewegungs- u. Ausdrucksspiel für Kinder.

5–9 Jahre. B. Schällibaum, 071 277 37 29, Sala. Do 16:45–18 Uhr

### Entspannungsgymnastik für Frauen ab 40.

B. Schällibaum, Felsenstrasse, Sala, 071 277 37 29. Do 18:30–19:30 Uhr

**Felicebalance.** Biosynthese und Craniosacrale Behandlung für Erwachsene und Kinder. Astrid Bischof, Vadianstrasse 40, St.Gallen, 078 609 08 09, 071 344 29 56, Sandra Töngi, 076 596 58 86, 071 877 45 77, www.felicebalance.ch

**Hatha Yoga.** Vanessa Schmid, Sa 9–10:30 Uhr. Schule für Ballett und Tanz, St.Gallen. 071 222 28 78, www.ballettundtanz-haindl.ch

**Feldenkrais.** Bewusstsein durch Bewegung, Gruppen in St.Gallen Claudia Sieber Bischoff, Dipl. Feldenkrais Lehrerin SFV, 071 222 95 68, Di 19:10–21:10 Uhr. Feldenkrais kombiniert mit kreativem Tanz, Do 18:05–19:30 Uhr, Fr 17:18–20 Uhr

**Tanz- und Contact-Improvisation/Stocktraining.** Regelmässige Abendkurse und Workshops mit Claudia Roemmel, St.Gallen. 071 222 98 02, www.tanztheatertext.ch,

### Tanz und Bewegung.

Eine Reise nach Innen.

Erika Friedli, Gais, 071 793 33 06, ein Samstag/Montag 10–14 Uhr

### Nia/GymAllegro, neu in St.Gallen, Dance/Fitness/

**Wellness.** Ganzheitliche Fitness für Körper, Geist und Seele. Nia/Rückentraing/Bodybalncing/Beckenbodentraining/Meditation. Studio Nia/GymAllegro, Buchenthalstr. 27, SG, 071 244 44 38, Alexandra Kunz, Esther Thürlmann, info@gymallegro.ch, www.gymallegro.ch

### Body-Mind Centering.

Ausgeglichenheit durch Bewegung und Berührung, Gruppenkurse und Einzelsitzungen, Bernhard Jurman, 079 694 50 72, b.jurman@bluewin.ch

**Kultur-Werkstatt Wil.** Barfusdisco, Yoga, Sing- und Rhythmuskreis, Qi Gong, Moderntanz, Afro, Rhythnik, Feldenkrais, kreativer Kindertanz, PeKiP, 5 Rhythmen u.a. Info: 071 912 22 66, www.kultur-werkstatt.ch

### Hatha Yoga.

jeweils Mi 18:19–15 Uhr, Männerklasse Mi 19:45–21:10 Uhr, Yogaraum Spisergasse 11, St.Gallen, Rolf Hauenstein, 078 768 04 88, ro.stein@bluewin.ch

**Studio 8. Zala – Ganzheitliches Körperftraining, Pilates, Hatha Yoga, Massage.** Susanna Koopmann, 078 623 06 43, Christine Enz, 076 458 10 66, Teufenerstr. 8, St.Gallen, info@studio-8.ch, www.studio-8.ch

## MUSIK/GESANG

### KlangWelt Toggenburg.

Erfahrene KursleiterInnen bieten ein Programm in inspirierender Umge-

bung. In eine besondere Klangwelt eintauchen, sich während mehreren Tagen dem Naturjodel, der Stimme, dem Alphorn oder einem anderen Instrument intensiv widmen und die eigene Musik erleben. KlangWelt Toggenburg, 9657 Unterwasser, 071 999 19 23, info@klangwelt.ch, www.klangwelt.ch

**Neue Klangerefahrung** mit Monochorden. Klangmeditationen, Verkauf, Bau- und Spielkurse für den ungezwungenen Umgang mit Obertönen. Heinz Bürgin, Im Uttenwil, 9620 Lichtensteig, 071 988 27 63, www.pythagoras-instrumente.ch

**Stimmräume.** Raum für eine spielerische Entfaltung des Stimmpotenzials, für umfassenden stimmlichen Ausdruck, für Selberfahrung durch und mit der Stimme. Bea Mantel, Hadwigstr. 4, SG, 079 208 98 02, bea@stimmraeume.ch, www.stimmraeume.ch

**stimmenfeuer** frauentempel jeden 1. & 3. Do / Monat, 19.30–21.30 Uhr, in der Natur 2.–4. 07. im Toggenburg, Spisergasse 11, SG, 078 722 78 15, info@feinklang.ch, www.feinklang.ch

**Cellouunterricht.** Erfahrene Cellistin und Pädagogin erteilt Cellouunterricht für Anfänger und Fortgeschrittene. Bettina Messerschmid, 071 278 50 09, b.messerschmid@bluewin.ch

**Djembe – Westafrikanische Handtrommel.** Fortlaufender Gruppenunterricht, Workshops, Einzelunterricht. Markus Brechbühl, Djembeplus Musikstudio, Bahnhof Bruggen, St.Gallen, 071 279 22 25, Mobil 076 42 42 076, www.djembeplus.ch

**EWB Sekretariat.** 071 344 47 25, www.ewb-ar.ch, Kursanfragen

**Schlagzeugunterricht im Rheintal.** Trommeln mit Händen und Füssen. Enrico Lenzin, Rebstein, 077 424 87 33, enrico.lenzin@gmx.ch

**Gitarre spielen lernen und Englisch auffrischen.** Individuell gestalteter Unterricht mit Schwerpunkt Improvisation, Songwriting und Rhythmus. Probelektionen und Infos bei Damon Lam, St.Gallen, 079 863 30 19, damonhendrix@gmail.com

**Stimmlokal.ch.** Die frische Gesangsschule. Miriam Sutter, 076 577 30 34 und Nathalie Maerten, 076 571 30 34, Adlerberg 6, St.Gallen, post@stimmlokal.ch

## TANZ

**Theatertanzschule.** Zeitgenössischer Tanz, Ballett, Jazz, Hip-Hop, Contact Jam, Flamenco, Tanzchäferli, Tanzbärfli, Tanz&Spiel, Yoga, offene Workshops. Künstlerische Leitung: Marco Santi, Schulleiterin: Aliksey Schoettle, Notkerstr 40, St.Gallen. Information im Tanzbüro, 071 242 05 24, tanzschule@theatertsg.ch, www.theatertsg.ch

**ChoRa – Plattform für Tanz und Bewegung.** Diverse Tanztage in Sitterdorf, Tanzimprovisation, Kreitanz, Volkstanz, meditativer Tanz, u.a. Infos: 071 422 57 09, www.chora.ch

**Tanzschule Karrer.** Zeitgenössischer Kindertanz, Kinderjazz, Rhythnik, Teeny-Dance, Jazz, Improvisation, Flamenco, Pilates Matwork. Regina M. Karrer,

Schule 071 222 27 14, P: 071 352 50 88, reginakarrer@bluewin.ch, www.rhythmus-tanz.ch

**Tanz dich frei.** Improvisation, Freude am Ausdruck, Selbstwahrnehmung, Meditation in Bewegung. Nicole Lieberherr, Rietiüsl, St.Gallen, 071 351 37 82, www.freier-tanz.ch, Do 18:15–20 Uhr

**Tanzimprovisation und Körperarbeit für Frauen.**

B. Schällibaum, 071 223 41 69, Sala, Do 20–21:30 Uhr, Fr 17:30–19 Uhr

**Taketina – Rhythmisches**

**Körperarbeit.** Urs Tobler, 071 277 37 29, Mi 18:30–21 Uhr

**Tango Argentino.** Kurse für alle Niveaus. Tango Almacén, Lagerhaus 42, St.Gallen, 071 222 01 58, www.tangoalmacen.ch

**Tango Argentino.** Kurse und Workshops für Singles und Paare. Johanna Rossi, St.Gallen, 071 223 65 67, rossil@freesurf.ch

**Ballett und Bewegungserziehung im Vorschulalter.**

Klassisches Ballett. Alle Niveaus für Kinder, Jugendliche, Erwachsene, Schule für Ballett und Tanz, St.Gallen, 071 222 28 78, www.ballettundtanz-haindl.ch

**Jazz, Yoga.** CDPS Berufsausbildung für zeitgenössischen Bühnentanz. (2–6 Semester). Dance Loft Rorschach, 071 841 11 33, info@danceloft.ch, www.danceloft.ch

**Tanz, Bewegung & Ausbildung.** Laienkurse: Jazz-/Moderndance, HipHop für EW und Jugendliche, Bewegungstraining, Pilates, Moderner Kindertanz, Teenie Dance. Ausbildungen: Bewegungspädagogik, Bewegungstrainer, Zusatzausbildung Tanzpädagogik. Modulweiterbildungen, BGB Schweiz anerkannt. Danielle Curtius, Schachenstrasse 9, 9016 St.Gallen, 071 280 35 32, www.curtius-tanz.ch

**Info@curtius-tanz.ch**

**Schule für Tanz und Performance Herisau.** Weiterbildung Tanz Intensiv/2-monatiges Intensivprojekt, 02.08.–03.10.2010, www.tanzraum.ch/schule

**Flamencoprojekt Schweiz**

**Bettina Castano.** beim HB SG. Flamencotanz für Anfänger & Fortgeschrittene, auch Seniorinnen, systematischer & fortlaufender

Unterricht, WE-Kurse und Shows, auch Gitarrenunterricht. Bettina Castano, 079 708 13 41, b.castano@interbook.net, Brigit Hefel, 076 578 77 00, b.hefel@xss.ch

www.castano-flamenco.com,

**Jazztanz. FunkyJazz. HipHop.**

**Gymnastik.** Für Kinder, Jugendliche und Erwachsene in St.Gallen und Degersheim. Nicole Baumann, dipl. Tanz- und Gymnastikpädagogin SBTG, St.Gallen, 071 393 22 43

**AFRO. Afrikanisch inspirierter Tanz.** Nach Aufwärmübungen tanzen wir zu versch. Rhythmen. Tanja Langenauer, Felsenstrasse 33, St.Gallen, 071 411 48 12, tanja.langenauer@gmx.net, jeden 2. Mi und Do 18:15–19:45 (AnfängerInnen-Mittel) und 20–21:30 Uhr (Fortgeschrittenen). Amriswil wöchentl. Di 9–10:30 Uhr

**Jam Contactimprovisation.**

Kathrin Schwander, Teufenerstr. 8, Studio 8, St.Gallen, 071 222 72 65, kschwander@gmx.ch Gemeinsames

Warm-up, keine Anmeldung nötig, 10 Fr./Abend, Do, 1.07., 20:15–22:15 Uhr, jeder Abend ist in sich abgeschlossen.

**Vorbereitungskurs für gestalterische Berufsrichtungen.** Lisa Schmid, Atelier Galerie, St.Gallen, 071 222 40 88 oder 071 223 37 01, www.atelier-lisaschmid.ch

**il pennello Kulturma03.ch.**

Malerlebenswerkstatt für Erwachsene und Kinder. Individuelle Einzelbegleitung.

**Körperwahrnehmung, Bewegung, Tanzimprovisation.**

Annelies Stoffel Froidevaux, Bewegungs- und Tanztherapeutin, St.Gallen, Auskunft und Anmeldung: 071 340 01 12

**Tanzschule: raumbewegen**

**bewegungsraum.** Kindertanz, Streetdance, Zeitgenössischer Tanz, Ballett, Gymnastik. Kerstin Frick, Merkurstr. 2, St.Gallen, 071 223 30 12, info@raumbewegen.ch, www.raumbewegen.ch

**Kindertanz.** Kreativer Tanz für Kinder und Jugendliche. Versch. Altersgruppen ab Kindergarten.

Franziska Niedermann, Niederteufer, 079 765 06 14, www.kreativer-kindertanz.ch, jew. Fr

## IG – TANZ TRAINING

**Weiterbildung für Tanz- und Bewegungsschaffende.** Theater-tanzschule, Notkerstrasse, St.Gallen. Infos: www.igtanz-ostschweiz.ch, Cordelia Alder, 071 793 22 43, alder.gais@gmx.ch,

**Dancing Yoga.** Susanne Daeppen, 2.07., jew. 8:45–10:45 Uhr

## FERNOST

**Wen-Do.** Selbstverteidigungskurse für Frauen und Mädchen.

**Mädchen (2./3. Kl.)** 6./7.11. Frauen 13./14.11. Verein Selbstverteidigung Wen-Do, Bühlebleichestr. 2 St.Gallen, 071 222 05 15, wendo.sg@bluewin.ch,

**Aikido Einführungskurs.** www.aikido-meishin-sg.ch, Einführungskurs 18:30–19 Uhr, Fortgeschr. Mo/Mi/Fr 19:30–21 Uhr

**SundariYoga.** Ein kraftvolles Yoga, das bewegt. Eine Oase der Stille, die entspannt. Ein zeitgemässer Yogi, der inspiriert. 071 440 20 02, www.sundariyoga.ch

**I Ging Kurs.** der richtige Zeitpunkt.

Michael Zwissler, 071 534 33 23, fengshui@zeitimraum.ch, www.zeitimraum.ch, Sa. /So. 11./12.09.2010

## MALEN

**kleine Kunstschule.** Gestaltungs-schule für Kinder und Jugendliche St.Gallen. Verein kleine Kunstschule, Lucia Andermatt-Fritsche,

071 278 33 80

**Begleitetes Malen für Kinder/ Erwachsene.** In Gruppen oder Einzel. Karin Wetter, 071 223 57 60

**Malatelier für Kinder und Erwachsene.** Marlis Stahlberger, Schwanenstr. 7 (beim Hotel Ekkehard), St.Gallen. 071 222 40 01 oder 071 245 40 30, p.stahlberger@bluewin.ch

**Wenn Farbenpinsel tanzen, erweitert sich der Horizont.** Ausdrucksmalen. Bernadette Tischhäuser, Brühlgasse 39, SG, 071 222 49 29, jew. Do Abend, www.praxis-tischhauser.ch

**Kurs im Malatelier.** Arbeiten mit Öl, Acryl, Spachtel. Gruppen und Einzel. Vera Saveljeva, Schwertgasse 23, St.Gallen, 078 768 98 07, info@dorna-sg.ch

**Vorbereitungskurs für gestalterische Berufsrichtungen.** Lisa Schmid, Atelier Galerie, St.Gallen. 071 222 40 88 oder 071 223 37 01, www.atelier-lisaschmid.ch

**il pennello Kulturma03.ch.** Malerlebenswerkstatt für Erwachsene und Kinder. Individuelle Einzelbegleitung.

Maya Bärlocher, Bahnhofstr. 30, 9402 Mörtschwil, 071 845 30 32, www.kulturma03.ch, info@kulturma03.ch

**Vorbereitungsjahr (10.Schuljahr) für gestalterische Berufsrichtungen/Vorkurse.** Ortega Schule St.Gallen, Kesslerstr. 1, St.Gallen, 071 223 53 91, www.ortega-schule.ch, laufend Info-veranstaltungen

**Begleitung künstlerischer Werkprozesse. Beratung - Kunst und Gestaltung.** Teresa Peverelli, Kunstschaffende, Dozentin mit langjähriger Lehrerfahrung, Schule für Gestaltung St.Gallen, 079 741 11 73, tpeverelli@pingnet.ch

**Meditatives Malen in Rorschach.** Sabin Hansen, 071 790 03 73, kontakt@sabinhansen.ch, www.sabinhansen.ch/vitae, ein Sonnabendmorgen/Monat

## DREIDIMENSIONAL

**kleine Kunstschule.** Gestaltungs-schule für Kinder und Jugendliche St.Gallen. Verein kleine Kunstschule, Lucia Andermatt-Fritsche, 071 278 33 80

**Atelier Keramik Plus.** Atelier für Kunst-Keramik und ausdrucksorientiertes Gestalten mit div. Materialien. Tages und Wochenkurse, Ferienangebote. Margrith Gyr, Degersheim, 071 371 54 32, www.keramik-plus.ch

**Landart und NaturKunst Kurse.** Patrick Horber, Altstätten, 071 222 32 33, patrick.horber@gmail.com, www.streuwerk.ch

**Modellieren.** Anfänger bis Fortgeschritten. Natalia Kaya Zwisler.

**Filzen.** für Kinder und Erwachsene. Yukiko Kawahara, Atelier Oberstrasse 167, St.Gallen, 071 277 26 36

## NATUR

**WWF Naturlive Naturerlebnisse & Kurse.** Exkursionen, Ferien- und sanfte Reiseangebote für Kinder, Familien und Erwachsene. WWF-Regiobüro AR/AI-SG-TG, Merkurstrasse 2, Postfach 2341, 9001 St.Gallen, 071 223 29 30, Kursangebote und Infos unter:

www.wwfost.ch/naturlive

## DIVERSES

**Schreiben mit Pfiff.** Die Werkstatt für Öffentlichkeitsarbeit und Beruf, Atelier am Harfenberg, Harfenbergstr. 15, St.Gallen, www.schreibwerk.ch, ruth.rechsteiner@schreibwerk.ch

**Standortbestimmungsseminar.** «Heute hier! und Morgen?». Berufs-Laufbahnberatung, St.Gallen, 071 229 72 11, blbstgallen@ed-blb.sch

**PaTre.** Vater in Trennung/Scheidung. 1x monatlich Austausch. Info: 079 277 00 71 oder www.forummann.ch/patre.html

**Systemische Familienaufstellung.** Bernadette Tischhäuser, Brühlgasse 39, SG, 071 222 49 29, www.praxis-tischhauser.ch

**Stressbewältigung durch Acht-samkeit (MBSR).** Vom blassen Reagieren zum bewussten Handeln. Vera Krähenmann, 071 280 20 10, www.k-bt.ch, 8 Abende ab 31.08. in St.Gallen

**Leistungsfähig sein – leistungsfähig bleiben.** Intelligenter Umgang mit Ressourcen und Stress. 071 280 20 10, www.k-bt.ch, 4./5.11.2010 im Schloss Wartensee

**Zauberland im Theaterwerk.**

Theaterkurse für Kinder, 5-12j.  
Sandra Sennhauser, Teufenerstr. 73b,  
St.Gallen, 079 677 15 89,  
sandra\_spoerri@yahoo.com,  
jeweils Mittwochs.

**DACHATELIER**

**Verein Dachatelier.** Teufenerstr. 75,  
St.Gallen, 071 223 50 66,  
4.7. *skulpturen aus holz*  
7.7. *experimentelle malen*  
4.8. *von alltäglichen monstern und  
anderen black stories*  
weitere kurse: [www.dachatelier.ch](http://www.dachatelier.ch)

**GBS ST.GALLEN**

Gewerbliches Berufs- und  
Weiterbildungszentrum, Davidstrasse  
25, St.Gallen, 071 226 58 00,  
[weiterbildung@gbsg.ch](mailto:weiterbildung@gbsg.ch)

**Mediendesign.** Mac Kurse, Video,  
Trickfilm, Digitalfotografie

**Schule für Gestaltung.** Kurse und Lehrgänge

**Handwerk und Technik.** Schweißen, Schmieden, Drucken

**Baukaderschule.** Kurse und Lehrgänge

# Lokale

**Albani.** Steinberggasse 16,  
8400 Winterthur, 052 212 69 96,  
[www.albani.ch](http://www.albani.ch)

**Alte Fabrik.** Klaus Gebert Strasse 5,  
8640 Rapperswil, 055 210 51 54,  
[www.alte-fabrik.ch](http://www.alte-fabrik.ch)

**Altes Hallenbad.** Reichenfeld-gasse 10, 6800 Feldkirch,  
+43 6763 348 576, [www.feldkirch.at](http://www.feldkirch.at)

**Alte Kaserne.** Technikumstr. 8,  
8400 Winterthur, 052 267 57 75,  
[www.altekaserne.ch](http://www.altekaserne.ch)

**Altes Kino Mels.** Sarganserstr. 66,  
8887 Mels, 081 723 73 30,  
[www.alteskino.ch](http://www.alteskino.ch)

**Assel-Keller.** Hauptstr. 53,  
9105 Schönengrund, 071 361 13 54,  
078 885 59 46, [www.assel.ch](http://www.assel.ch)

**Bar Breite.** Breite, 9450 Altstätten,  
071 755 05 15

**Bodman-Literaturhaus.**

Am Dorfplatz 1, 8274 Gottlieben,  
071 669 28 47, [www.bodmanhaus.ch](http://www.bodmanhaus.ch)

**Buchhandlung Comedia.**

Katharinengasse 20, 9004 St.Gallen,  
071 245 80 08, [www.comedia-sg.ch](http://www.comedia-sg.ch)

**Casa Latinoamericana.**

Eisengasse 5, 9000 St.Gallen,  
[info@casalatinoamericana.ch](mailto:info@casalatinoamericana.ch)

**Casino Frauenfeld.** Bahnhofplatz,  
8500 Frauenfeld, 052 721 40 41,  
[www.casino-frauenfeld.ch](http://www.casino-frauenfeld.ch)

**Casino Herisau.**

Poststr. 9,  
9100 Herisau

**Casinotheater.** Stadthausstr. 119,  
8400 Winterthur, 052 260 58 58,  
[www.casinotheater.ch](http://www.casinotheater.ch)

**Chällertheater im Baronenhau-sus.** Marktgasse 70, 9500 Wil,  
071 911 51 68

**Cinevox Theater.**

Poststr., Neuhausen am Rheinfall,  
[cinevox@artco.ch](mailto:cinevox@artco.ch), [www.artco.ch](http://www.artco.ch)

**Chössi-Theater.**

Bahnhalle,  
9620 Lichtensteig, 071 988 13 17,  
VVK: 071 988 57 57, [www.choessi.ch](http://www.choessi.ch)

**Club Chez Fuchs.** Reichenaustr.  
212, 78467 Konstanz, +49 7531 697  
05 12, [www.chez-fuchs.de](http://www.chez-fuchs.de)

**Conrad Sohm.** Boden 16, Dorn-birn,  
+43 5572 33 606, [www.adl.at](http://www.adl.at)

**CULT Bar.** Kräzernstr. 12a,  
9014 St.Gallen, 079 673 07 43,  
[www.cultbar.ch](http://www.cultbar.ch)

**Diogenes Theater.** Kugelgasse 3,  
9450 Altstätten, 071 755 49 47,

VVK: 071 755 19 65,  
[www.diogenes-theater.ch](http://www.diogenes-theater.ch)

**Eisenwerk.** Industriestr. 23,  
8500 Frauenfeld, 052 728 89 82,  
VVK: 052 721 99 26,  
[www.eisenwerk.ch](http://www.eisenwerk.ch)

**Erica der Club.** Grenzstr. 15,  
9430 St.Margrethen SG,  
071 744 15 55, [www.erica.ch](http://www.erica.ch)

**FassBühne.** Webergasse 13, 8200  
Schaffhausen, 052 620 05 86, VVK:  
052 620 05 86, [www.schauwerk.ch](http://www.schauwerk.ch)

**Festspiel- und Kongresshaus.**

Platz der Wiener Symphoniker 1,  
6900 Bregenz, +43 5574 41 33 51,  
[www.festspielhausbregenz.at](http://www.festspielhausbregenz.at)

**Figurentheater.** Lämmli-brunnenstr. 34, 9004 St.Gallen,  
071 223 12 47, VVK: 071 222 60 60,  
[www.figurentheater-sg.ch](http://www.figurentheater-sg.ch)

**Gare de Lion.** Silostrasse. 10,  
9500 Wil, 071 910 05 77,  
[www.garedelion.ch](http://www.garedelion.ch)

**Gasthaus Rössli/Kultur**

**in Mogelsberg.** Dorfstr. 16,  
9122 Mogelsberg, 071 374 15 11,  
[www.roessli-mogelsberg.ch](http://www.roessli-mogelsberg.ch)

**Gaswerk.** Untere Schöntalstr. 19,  
8401 Winterthur, 052 203 34 34,  
[www.gaswerk.ch](http://www.gaswerk.ch)

**Genossenschaft Hotel**

**Linde.** Poststrasse 11, 9410 Heiden,  
071 891 14 14, [www.lindeheden.com](http://www.lindeheden.com)

**Grabenhalle.** Unterer Graben 17,  
9000 St.Gallen, 071 222 82 11,  
[www.grabenhalle.ch](http://www.grabenhalle.ch)

**Hotel Hof Weissbad.** Parkstr.,  
9057 Weissenbad, 071 798 80 80,  
[www.hofweissbad.ch](http://www.hofweissbad.ch)

**il pennello Ateliergalerie**

Mörschwil, 071 845 30 32,  
[www.kulturaum03.ch](http://www.kulturaum03.ch)

**Jazzclub Gambrinus.**

Gartenstr. 13, 9000 St.Gallen,  
071 222 13 30, [www.gambrinus.ch](http://www.gambrinus.ch)

**Jazzclub Rorschach.** Churerstr.  
28, 9400 Rorschach, 071 858 39 96,  
[www.jazzclub-rorschach.ch](http://www.jazzclub-rorschach.ch)

**Jazzhuus (Jazzclub).** Rheinstr. 21,  
6890 Lustenau, [www.jazzclub.at](http://www.jazzclub.at)

**Jugendkulturrat flon.**

Lagerhaus, Davidstrasse 42,  
9001 St.Gallen, 071 224 55 05,  
[www.flon-sg.ch](http://www.flon-sg.ch)

**K9 Kulturzentrum.**

Hieronymusgasse 3,  
78462 Konstanz, +43 7531 16 713,  
[www.k9-kulturzentrum.de](http://www.k9-kulturzentrum.de)

**KAFF.** Zürcherstr. 185,  
8500 Frauenfeld, 052 720 36 34,  
[www.kaff.ch](http://www.kaff.ch)

**Kammgarn.** Baumgartenstr. 19,  
8200 Schaffhausen, 052 624 01 40,  
[www.kammgarn.ch](http://www.kammgarn.ch)

**Kantonsbibliothek Vadiana.**

Notkerstr. 22, 9000 St.Gallen,  
071 229 23 21, [www.kb.sg.ch](http://www.kb.sg.ch)

**Katharinensaal.** Katharinen-gasse  
11, 9000 St.Gallen

**Keller der Rose.** Klosterplatz,  
9000 St.Gallen, 071 222 90 20

**Kellerbühne.** St.Georgen-Str. 3,  
9000 St.Gallen, 071 223 39 59,  
VVK: 071 228 16 66,  
[www.kellerbuehne.ch](http://www.kellerbuehne.ch)

**Kellerbühne Grünfels.**

Molkereistr. 12, 8645 Jona,  
055 212 28 09, VVK: 055 212 28 09,  
[www.gruenfels.ch](http://www.gruenfels.ch)

**Kino Loge.** Oberer Graben 6,  
8400 Winterthur, 052 208 12 41,  
[www.hotellogge.ch](http://www.hotellogge.ch)

**Kino Namenlos.** Mühletorplatz,  
6800 Feldkirch, +43 55 2272 895,  
[www.taskino.at](http://www.taskino.at)

**Kino Rosental.** Schulhausstr. 9,  
9410 Heiden, 071 891 36 36,  
[www.kino-heiden.ch](http://www.kino-heiden.ch)

**Kinok.** Grossackerstr. 3, 9000  
St.Gallen, 071 245 80 68,  
[www.kinok.ch](http://www.kinok.ch)

**Kinotheater Madlen.**

Auerstr. 18, 9435 Heerbrugg, 071  
722 25 32, [info@kinomadlen.ch](http://www.kinomadlen.ch),  
[www.kinomadlen.ch](http://www.kinomadlen.ch)

**Kraftfeld.** Lagerplatz 18,  
8400 Winterthur, 052 202 02 04,  
[www.kraftfeld.ch](http://www.kraftfeld.ch)

**Kraftwerk.** 9643 Krummenau,  
071 993 36 32,  
[www.kraftwerk-club.ch](http://www.kraftwerk-club.ch)

**Krempel** (Zentrum Neuhof).

Wiedenstr. 48, 9470 Buchs SG,  
081 756 50 10, [fwvw.krempel.ch](http://www.krempel.ch)

**kubus.** Mooswiesstr. 30,  
9200 Gossau SG,  
[www.myspace.com/imbikubus](http://www.myspace.com/imbikubus)

**Kugl – Kultur am Gleis.**

Güterbahnhofstr. 4, 9000 St.Gallen,  
076 420 38 45, [www.kugl.ch](http://www.kugl.ch)

**Kult Bau.** Konkordiastr. 27,  
St.Gallen, 071 244 57 84,  
[www.kultbau.org](http://www.kultbau.org)

**Kul-tour.** auf Vögelinsegg,  
Hoh-rüti 1, 9042 Speicher,  
071 340 09 01, [info@kul-tour.ch](http://www.kul-tour.ch),  
[www.kul-tour.ch](http://www.kul-tour.ch)

**Kultur i d Aula.** Schülerweg 2,  
Goldach, 071 841 49 91,  
[www.kulturideaula.ch](http://www.kulturideaula.ch)

**Kultur im Bären.** Unterdorf 5,  
9312 Häggenschwil, 071 243 20 83,  
[www.kultur-im-baeren.ch](http://www.kultur-im-baeren.ch)

**Kultur im Bahnhof.** Klubschule

Migros St.Gallen, Bahnhofplatz 2,  
9000 St.Gallen, 071 228 16 00, [www.klubschule.ch](http://www.klubschule.ch)

**Kulturcinema.** Farbgasse,  
9320 Arbon, 071 440 07 64,  
[www.kulturcinema.ch](http://www.kulturcinema.ch)

**Kulturfestival.** Bahnhofstr. 22,  
8580 Amriswil, 071 410 10 93,  
[www.kulturfestival-amriswil.ch](http://www.kulturfestival-amriswil.ch)

**Kulturladen.** Joseph-Belli-Weg 5,  
78467 Konstanz, +49 7531 529 54,  
[www.kulturladen.de](http://www.kulturladen.de)

**Kulturlokal Mariaberg.**

Hauptstrasse 45, 9400 Rorschach  
www.maberg.ch

**Kultur Psychiatrie Münsterlin-gen.**

8596 Münsterlingen,  
071 686 41 41, [www.stgag.ch](http://www.stgag.ch)

**Kultur-Werkstatt.** Churfistenstr.  
5, 9500 Wil, 071 912 22 66,  
[www.kultur-werkstatt.ch](http://www.kultur-werkstatt.ch)

**Kulturzentrum Gaswerk.**

Untere Schöntalstr. 19,  
8401 Winterthur,  
052 203 34 34, [www.gaswerk.ch](http://www.gaswerk.ch)

**Kunst- und Kulturzentrum K9.**

Obere Laube 71, 78462 Konstanz,  
+49 7531 167 13,  
[www.k9-kulturzentrum.de](http://www.k9-kulturzentrum.de)

**Lökremise.** Grünbergstr. 7,  
9000 St.Gallen

**Lyceumclub.** Rorschacherstr. 25,  
9000 St.Gallen

**Marionettenoper.** Fischergasse 37, 88131 Lindau,  
VVK: +49 8382 94 46 50,  
[www.lindauer-mt.de](http://www.lindauer-mt.de)

**Metrokino.** Rheinstr. 25, 6900 Bregenz,  
+43 5574 71 843,  
[www.filmforum.at](http://www.filmforum.at)

**Montforthaus.** Leonhardsplatz 8, 6800 Feldkirch,  
+43 5522 760 01 31 10

**Offene Kirche.** Böcklinstr. 2,  
9000 St.Gallen

**Offene Kirche.** Böcklinstr. 2,  
9000 St.Gallen

VVK: 071 278 49 69, [www.okl.ch](http://www.okl.ch)

**Palace.** Rosenbergstr. 2,  
9000 St.Gallen, 071 222 06 96,  
[www.palace.sg](http://www.palace.sg)

**Parfin de siècle.**

Mühlensteg 3, 9000 St.Gallen, 071  
245 21 10, [info@parfindesiecle.ch](http://www.parfindesiecle.ch),  
[www.parfindesiecle.ch](http://www.parfindesiecle.ch)

**Phönix Theater 81.**

8266 Steckborn,  
[www.phoenix-theater.ch](http://www.phoenix-theater.ch)

**Projektraum Nextra.**

Blumenbergplatz 3, 9000 St.Gallen,  
071 220 83 50, [www.visartest.ch](http://www.visartest.ch)

**Printlounge.** Schwertgasse 22,  
9000 St.Gallen, 071 222 07 52,  
[www.printlounge.ch](http://www.printlounge.ch)

**Propstei.** 6722 St.Gerold,  
+43 55 50 21 21,  
[www.propstei-stgerold.at](http://www.propstei-stgerold.at)

**Raum für innere Kultur.**

Frongartenstr. 8, 9000 St.Gallen,  
071 340 03 25, [www.cre-do.info](http://www.cre-do.info)

**Remise.** Am Raiffeisenplatz 1,  
6700 Bludenz, +43 5552 334 07,  
[www.remise-bludenz.at](http://www.remise-bludenz.at)

**Restaurant Eintracht.** Neudorfstr. 5,  
9533 Kirchberg SG,  
071 931 10 92,  
[www.eintracht-kirchberg.ch](http://www.eintracht-kirchberg.ch)

**Restaurant Freihof.**

Rorschacherstr. 2, 9450 Altstätten,  
071 755 86 20,  
[www.freihof-alstaetten.ch](http://www.freihof-alstaetten.ch)

**Restaurant Kastanienhof.**

Militärstr. 9, 9000 St.Gallen,  
071 278 41 42, [www.kastanienhof.ch](http://www.kastanienhof.ch)

**Restaurant Rössli.** Dorf 42,  
9103 Schwellbrunn, 071 352 21 22

**Restaurant Spülge neck.**

St.Georgenstr. 4, 9000 St.Gallen,  
071 222 16 29,  
[www.spuelge-neck.ch](http://www.spuelge-neck.ch)

**Rosenegg.** Bärenstrasse 6,  
8280 Kreuzlingen,  
[www.museumrosenegg.ch](http://www.museumrosenegg.ch)

**Rudolf-Steiner-Schule.**

Rorschacherstr. 312, 9016 St.Gallen,  
071 282 30 10,  
[www.steinerschule.ch](http://www.steinerschule.ch)

**Salzhaus.** Untere Vogelsangstr. 6,  
8400 Winterthur, 052 204 05 54,  
VVK: 052 204 05 54,  
[www.salzhaus.ch](http://www.salzhaus.ch)

**Schlachthaus Kulturcafé.**

Dornbirn, +43 5572 36 508,  
[www.cafe-schlachthaus.at](http://www.cafe-schlachthaus.at)

**Schloss Dottenwil.**

Postfach 1094, 9303 Wittenbach,  
071 298 26 62, [www.dottenwil.ch](http://www.dottenwil.ch)

**Schloss Hagenwil.** Hagenwil,  
8580 Amriswil, 071 411 19 13,  
VVK: 071 411 41 98,  
[www.schloss-hagenwil.ch](http://www.schloss-hagenwil.ch)

**Schloss Wartegg.** Von-Blarer-Weg, 9404 Rorschacherberg,  
071 858 62 62, [www.wartegg.ch](http://www.wartegg.ch)

**Schloss Wolfsberg.**

Wolfsbergstr. 19, 8272 Ermatingen,  
071 663 51 51, VVK: 071 663 51 51,  
[www.wolfsberg.com](http://www.wolfsberg.com)

Postkarten  
Taschen  
Rucksäcke  
Kerzen  
Tücher  
Geschenkartikel  
Erfreuliches  
Nützliches  
Originelles

# Späti's Boutique



Späti's Boutique GmbH  
Spisergasse 20 & 24  
CH-9000 St.Gallen  
Tel. 071 223 85 35  
Tel. 071 222 01 14

fündig

brockenhaus degersheim STIFTUNG TOSAM

Mi-Fr 14-18 Uhr, Sa 9-16 Uhr  
Taastrasse 11, 9113 Degersheim

## Kühle Orte? Heisse Preise!

Über **50'000 Hotels**  
rund um die Welt

**hotel.ch**  
schnell und zuverlässig buchen

